DEL 27 DE ENERO AL 2 DE FEBRERO DE 2003
AÑO XXIX • Nº 1424 • 2,10 € (Spain)

don balon

www.donbalon.com

VALLADOLID
en póster

8 414090 100458 01424
PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95£

EDITORIAL
JUSTICIA PARA VAN GAAL

MEDIA LIGA PARA LA REAL

AIMAR
SIENTA CÁTEDRA EN EL VALENCIA

ASSUNÇAO A FONDO
"NO AGUANTO A LA GENTE FALSA Y CAPELLO ME MINTIÓ"

SUMARIO

8 **TEMA DE LA SEMANA**
Real Sociedad, campeona de invierno.

16 **A FONDO**
El bético Assunçao nos descubre sus secretos en la entrevista estrella de Don Balón.

INFORME

FUTBOLISTAS RECICLADOS QUE DEBEN ACEPTAR SU DESTINO SIN RECHISTAR

Centrales por imperativo táctico

LOS DEFECTOS DE UN EQUIPO EN DEFENSA, ENTRENADORES VISIONARIOS, LA MISMA LEY DEL FUTBOL O UN SIMPLE ACCIDENTE PUSIERON LLEVAR A UN CENTROCAMPISTA O UN DELANTERO AL EJE DE LA ZAGA

Gerard es el último ejemplo de medio que ha retrasado su puesto hasta la defensa, en su caso por accidente

"Nando más en el centro del campo pero siempre acataré las decisiones del míster", es una frase que muchos suscriben

20 **INFORME**
Defensas por obligación.

26 **REPORTAJE**
Aimar sienta cátedra en el Valencia.

44 **INFORME INTERNACIONAL**
Los cracks que no triunfaron en Italia.

ENTREVISTA INTERNACIONAL

Jorge 'Polilla' Da Silva

"Siempre me planteé metas y, por suerte, las fui cumpliendo"

48 **ENTREVISTA INTERNACIONAL**
'Polilla' Da Silva, el ex del Valladolid y At. Madrid, es el técnico de la selección sub 20 de Uruguay.

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals

SUBDIRECTOR:
Germán Rodríguez

DIRECTOR MARKETING Y EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Carlos Barajas, Félix Ordóñez y Juan Lázaro.

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa y Andrea Balducci. Carlos Salgado (Argentina).

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Franz Beckenbauer, Luis Arnáiz y Jordi Gonzalvo.

COMPAGINACION:
David Cazcarra y Miguel A. Sánchez

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

EXCLUSIVA PUBLICIDAD BARCELONA:
Aribau, 169, 5ª 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1ª 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport Express (Rusia), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON no se identifica necesariamente con las opiniones o conceptos vertidos por sus colaboradores.

y además

JUGADA DETENIDA	4
EN CORTO	6
ENTREVISTA	
Nihat	24

CARTAS AL DIRECTOR	30
EL ÁREA DE RIAÑO	31
PÓSTER	
Valladolid	32-33
ENTREVISTA	
Yago	35
INFORME	
La religión en el fútbol	36

DB POR EL MUNDO	40
A TODO CRACK	
Beattie	51
MERCADILLO	52
FUERA DE JUEGO	53
CUESTIONARIO	
Cambiasso	54

PRENSA, RADIO Y TV	56
INFORME SEGUNDA	
Extranjeros de 'plata'	58
EN CORTO NOTICIAS	60
OPINIÓN (Julen Guerrero)	62
ESPECIAL JORNADA (Pliego central)	

EDITORIAL

Van Gaal

Don Balón está convencido de que Van Gaal es un buen entrenador. Su trabajo debe analizarse no desde un aspecto concreto, sino de forma global y en este sentido pensamos firmemente que no se ha hecho justicia al técnico

La relación de Van Gaal con este medio no es ni buena ni mala, aunque sí podemos afirmar que no ha sido fácil. En diferentes números de Don Balón hemos criticado algunas de sus decisiones y comentarios y por lo tanto, creemos estar fuera de sospecha de caer en proselitismos.

Las cuestiones técnicas admiten debate. Con las mismas se puede estar o no de acuerdo. Son temas discutibles, pero en los que en este momento no deseamos entrar. ¿Cuál es entonces el quid de la cuestión?

El análisis del trabajo de Van Gaal debe abordarse no desde un aspecto concreto, sino de forma total, y creemos que globalmente no se ha hace justicia al entrenador por parte de aficionados y medios de comunicación.

¿Por qué?

En primer lugar, no se ha valorado el hecho de que renunciara a cobrar el contrato y facilitase su salida del Barcelona en la etapa inicial, tras ganar dos Ligas consecutivas y una Copa del Rey.

Van Gaal ha demostrado una capacidad de trabajo y dedicación plena al club. Una labor que no se ha limitado al primer equipo, sino a las diferentes actividades de la entidad. Por contra, sí se han sobredimensionado aspectos negativos y se ha falseado la realidad. El cantante Serrat manifestó que Van Gaal había regresado al Camp Nou para saldar la deuda que tenía pendiente de su anterior marcha. Una suposición inadmisible, sencillamente porque no es cierta. En el mismo sentido, figura la idea de que el entrenador echó a Rivaldo, cuando el brasileño fue el primer interesado en abandonar el 'carinho' del Barcelona.

Van Gaal aceptó adaptarse a una plantilla que distaba mucho de sus proyectos y que, si bien podría estar en un lugar en la clasificación superior al que se encuentra en la actualidad, no es, ni mucho menos, un equipo capaz de ganar la Liga arrollando a sus adversarios. Tampoco conviene olvidar que parte de esta responsabilidad corresponde a los jugadores y que al hablar de la temporada, es imprescindible recordar la trayectoria del Barça en la Liga de Campeones. No se puede focalizar el trabajo de Van Gaal en la Liga y esconder su esfuerzo en Europa.

El entorno en que se mueve el técnico es tremendamente complicado para ejercer una labor eficaz. Las bofetadas le llueven desde todos los sitios. Le llegan de gente implicada en el fútbol y de personajes que nada tienen que ver. Políticos catalanes como Mas y Durán se han significado en contra de Van Gaal. Nadie les recrimina su opinión como socios, pero es evidente que si fuesen simples aficionados de a pie, sus palabras no hubiesen tenido tan amplia repercusión y en cambio sus declaraciones han contribuido a crear un desasosiego, que no beneficia el funcionamiento del Barcelona.

Don Balón creyó que la recontratación del holandés fue un error. El club tenía buenas y suficientes alternativas para el banquillo sin necesidad de provocar una fractura social como la que se ha producido. El presidente Gaspart se empeñó, igualmente, en contratar a jugadores contra viento y marea. Una situación que implica que la posible destitución de Van Gaal pueda estar impregnada de importantes circunstancias y por tanto dista mucho del clásico cese en el que el presidente toma una decisión y punto. En este caso el despido del técnico debería conllevar por dignidad la marcha también de Gaspart.

Creemos que Van Gaal es un buen entrenador y lo decimos ahora desconociendo cuál puede ser su futuro. Una postura que resalta la independencia de Don Balón y que hace pública prescindiendo de que este posicionamiento pueda afectar la parcela comercial.

Dentro de la consigna que actualmente circula en los medios y en la calle de lapidar a Van Gaal, Don Balón no va a tirar la primera ni la última piedra.

(El partido Celta-Barcelona pudo decidir la suerte de Van Gaal en el club azulgrana. Al cierre de esta edición y por cuestiones de imprenta, ignoramos que destino espera al técnico. Por este motivo, realizamos este aviso para evitar incurrir en posibles contradicciones)

JUGADA DETENIDA

Foto: J.M. López

CRUCE DE PIERNAS

Mista y Samways. Valencia-Sevilla.
Mestalla (Valencia).
26 de enero de 2003.

En corto

conozca a:

DE CARLOS

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Gorka De Carlos García nació en Pamplona (Navarra) el 1 de agosto de 1977.

PESO 77 kg.

ALTURA 1'81 metros.

EQUIPO Osasuna

PROCEDENCIA Osasuna B '02

DEMARCACIÓN Delantero.

TRAYECTORIA Formado en la cantera de Tajonar, ha ido escalando todas las categorías hasta encontrar acomodo en el primer equipo.

ASÍ JUEGA Hombre de área con buen olfato goleador, también posee una notable técnica individual.

DEBUT En Primera lo hizo el pasado 22 de diciembre (Betis-Osasuna, 2-1).

HACE 20 AÑOS

DON FRANCISCO, FUTBOLISTA.

Con 20 años, el sevillano cumplía su primera temporada en Primera y ya había alcanzado la internacionalidad absoluta en 1982 de la mano de Miguel Muñoz. A pesar de su juventud, el de Osuna asumió el liderato en el centro del campo sevillista como si se tratara de un veterano.

El propio Miguel Muñoz llevó a cabo la remodelación de la selección sub 21, y a ella llegaron entonces jugadores como Zubizarreta, Chendo, Serna, Agustín, Goikoetxea, Marina, Amarilla y el propio Francisco, que esperaba volver cuanto antes a la absoluta.

10 odiosas comparaciones

Piterman		Gaspart
Presidente Racing Club. 39 años. Natural de Odessa (Ucrania).	1	Presidente del Barcelona. 58 años. Nació en la Ciudad Condal.
Empresario. Estudió Economía Política en Berkeley (EEUU).	2	Hotelero por tradición familiar. Trabajó de camarero en Londres y Liverpool.
'Tovarich' Dimitri.	3	'Amic' Joan.
Máximo accionista del Racing. Compró el equipo, porque le encanta Santander.	4	Principal responsable de la marcha del club azulgrana. ¿Será un infiltrado blanco?
Se pirra por sentarse en el banquillo de sus equipos para dar órdenes y hacer cambios.	5	Ocupa el palco. A más de uno le daría algo de ver juntos a Gaspart y Van Gaal en el banco.
Mecenas del Palamós, equipo al que ascendió de Tercera a Segunda B.	6	Protector del Barça. Los socios rezan para no acabar en Tercera.
Ex atleta de triple salto. Estuvo a punto de ser olímpico en Barcelona '92.	7	Pasa olímpicamente de 'saltar' de la poltrona del Barcelona.
Arenga a sus jugadores con pasajes de la Biblia.	8	Se encomienda a la Madre Teresa de Calcuta.
Dicen que pilló a un concejal de Palamós en un prostíbulo con unas bragas puestas.	9	Acusó a Figo de provocador por 'hacer esquinas' en el Camp Nou.
Sus enemigos afirman que tiene "oscuros métodos de gestión".	10	Ha trabajado de limpiabotas, botones y comadrona.

Feliz Cumpleaños

Otero

34

28-01-69

Defensa del Atlético de Madrid

Peiró

67

29-01-36

Entrenador del Málaga CF

Miñambres

22

01-02-81

Defensa del Real Madrid

Karpin

34

02-02-69

Centrocampista de la Real Sociedad

Antoñito

25

02-02-78

Delantero del Sevilla FC

McManaman

31

02-02-72

Centrocampista del Real Madrid

RANKING de la SEMANA

Argentinos internacionales con Italia

1. **RAIMUNDO ORSI (35 veces)**
   El zurdo, ex de Independiente, triunfó en Italia con la Juventus. Disputó 35 partidos con Italia y anotó 13 goles. Con Argentina disputó 16 encuentros.
2. **LUIS MONTI (18 veces)**
   Llegó a Italia procedente de San Lorenzo. Aunque ya había jugado 17 partidos con Argentina, disputó otros 18 con Italia y logró un tanto.
3. **JULIO LIBONATTI (17 veces)**
   El ex de Newell's fue 15 veces internacional con Argentina y vistió la 'azzurra' en 17 ocasiones. Con Italia logró 15 goles.
4. **ATILIO DEMARÍA (13 veces)**
   El ex interior derecho de Gimnasia llegó a la Ambrosiana y consiguió jugar 13 partidos con Italia. Logró tres tantos.
5. **MIGUEL ÁNGEL MONTUORI (12 veces)**
   Este interior izquierdo, natural de Rosario, aterrizó en Florencia y disputó 12 partidos con la selección italiana, anotando dos goles.
6. **RENATO CESARINI (11 veces)**
   El interior derecho de la legendaria Juventus de los primeros años 30 fue internacional en 11 ocasiones y marcó tres goles.
7. **ENRIQUE GUAITA (10 veces)**
   Aunque nacido en Brasil, se formó en la escuela argentina hasta que fichó por la Roma. Fue internacional en 10 ocasiones y logró cinco goles.
8. **ENRIQUE OMAR SÍVORI (9 veces)**
   Nueve internacionalidades con Italia y ocho goles para el famoso mediapunta de la Juventus, equipo al que llegó desde el River Plate.
9. **FRANCISCO LOIÁCONO (8 veces)**
   Este interior derecho, que militó en San Lorenzo, jugó en siete equipos italianos. Ocho veces fue internacional, logrando cinco goles.
10. **EDUARDO RICAGNI (3 veces)**
    Llegó a la Juventus procedente de Huracán. Con Italia jugó tres partidos y anotó dos goles. También jugó en el Milan y el Torino, entre otros.

LA FRASE

"El Real Madrid es patrimonio de todos los españoles"

(**Jorge Valdano**, director deportivo del Real Madrid)

¿DÓNDE ANDA Lauridsen?

Inconfundible por su bigote y cabellera rubia, John Lauridsen robó el corazón de los aficionados 'periquitos' por su técnica, elegancia y visión de juego. Considerado uno de los mejores centrocampistas de la historia del RCD Espanyol, bajo su batuta el equipo blanquiazul se clasificó tercero en la Liga del play-off (86-87) y alcanzó la final de la Copa de la UEFA ante el Bayer Leverkusen (1988).

Hoy trabaja en una empresa de transportes en Dinamarca. Aún se mantiene en forma, y no es extraño verle jugar con los veteranos del Espanyol cuando sus viajes profesionales le llevan a la Ciudad Condal.

Nacido el 2 de abril de 1959 en Ribe (Dinamarca), llegó a Sarrià en 1981 de la mano de José María Maguregui. Permaneció siete años en la entidad antes de fichar por el Málaga (88-90). Fue internacional absoluto danés en 27 ocasiones.

Especial MEDIA LIGA

NO PUEDEN CON ELLOS

LA PRIMERA VUELTA VISTE BLANQUIAZUL. NADIE HA PODIDO REPLICAR EL PODER DONOSTIARRA, GRAN DOMINADOR Y ANIMADOR DE LA LIGA. EL GRUPO CONDUCIDO MAGISTRALMENTE POR RAYNALD DENOUEIX SE HA CONVERTIDO, POR MÉRITOS PROPIOS, EN UN SERIO ASPIRANTE AL TÍTULO.

Xavier Ensenyat

Ni los más optimistas hubieran imaginado una primera vuelta tan triunfal para la Real Sociedad. Certificado por una victoria en el Calderón en la última jornada, los *txuri-urdin* llegan al ecuador del torneo con los deberes mejor hechos que nadie.

Los números de la Real son incontestables (43 puntos de 57 posibles) y puede presumir de ser el único equipo que no conoce la derrota.

Todo un mérito para un equipo que se se había acomodado en el vagón de cola después de tres temporadas flirteando con el descenso. Este campaña, el equipo se ha sacado el billete de primera clase. Con Raynald Denoueix como 'maquinista', los futbolistas han mostrado lo mejor que tienen dentro. Karpin ha resucitado; Anoeta ha descubierto a Nihat, considerado por los expertos como el jugador más desequilibrante de la Liga; Xabi Alonso ha asumido la batuta con confianza; Kovacevic ha agrandado su perfil depredador. A todo ello hay que añadir la zurda precisa de De Pedro, la firmeza defensiva de Schürrer, la polivalencia de Jauregui o la progresión de Aranburu.

EN LOS ÚLTIMOS 10 AÑOS EL CAMPEÓN DE INVIERNO HA ACABADO GANANDO LA LIGA EN OCHO OCASIONES

El R. Madrid, mejor perseguidor

Tras unos inicios titubeantes, las estrellas del R. Madrid se han puesto el mono de trabajo para arrimarse al subcampeonato aunque han tropezado en los dos últimos compromisos. El fichaje estrella de la temporada, Ronaldo, no ha decepcionado, como demuestran sus goles y acciones espectaculares, aunque la afición merengue espera mucho más del brasileño.

Por otra parte, su eterno rival vive una de las temporadas más aciagas que se recuerdan. La crisis del Barcelona no parece tener una solución fácil. La tensión y el nerviosismo atenazan a los futbolistas. Los partidos del Camp Nou se convierten en plebiscitos donde se cuestiona la gestión de Joan Gaspart. Es la cruz de la Liga. La cara, la Real, que puede apoyarse en buenos precedentes. En los últimos 10 años el campeón de invierno ha acabado ganando la Liga en ocho ocasiones. ¿Será capaz de aguantar la presión?

TRAS UNOS INICIOS TITUBEANTES, EL MADRID SE PUSO EL EL MONO DE TRABAJO PARA ARRIMARSE AL SUBCAMPEONATO

JUGADORES

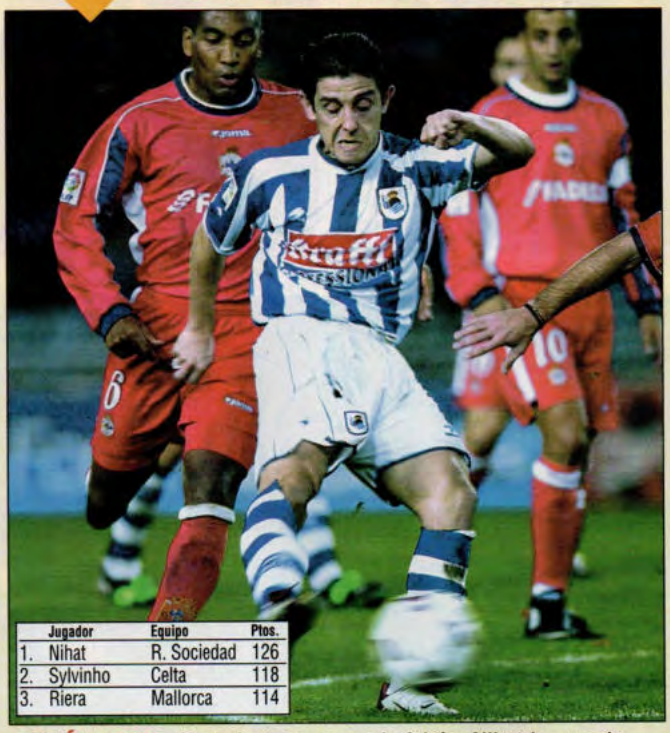
Resultados basados en las puntuaciones de DB obtenidas en las primera vuelta.

el mejor

	Jugador	Equipo	Ptos.
1.	Makaay	Deportivo	131
2.	Nihat	R. Sociedad	126
3.	Colsa	Valladolid	125

TULIPÁN DE ORO. El Deportivo tiene un 'surtidor' de goles en la figura de Roy Makaay. El holandés, autor de 13 'dianas', es el jugador más letal del campeonato.

la revelación



	Jugador	Equipo	Ptos.
1.	Nihat	R. Sociedad	126
2.	Sylvinho	Celta	118
3.	Riera	Mallorca	114

PASIÓN TURCA. Toda la fortuna que le faltó a Nihat la pasada campaña en su debut en España le acompaña en el presente ejercicio. Pasador, goleador, desequilibrante...

el mejor debutante

	Jugador	Equipo	Ptos.
1.	Belletti	Villarreal	109
2.	Assunçao	Betis	107
3.	F. Torres	Atlético	104

UN CAMPEÓN REGULAR. Belletti, vencedor con Brasil en el último Mundial, ha sido el debutante más votado. La banda derecha del Villarreal es una garantía.

el mejor veterano

	Jugador	Equipo	Ptos.
1.	Karpin	R. Sociedad	119
2.	Cáceres	Celta	113
3.	Nadal	Mallorca	111

RESUCITADO. Pocos esperaban que Valeri Karpin, a punto de cumplir 34 años, ofreciera un rendimiento tan excepcional . El Celta no le renovó y la R. Sociedad abrió las puertas al estonio.

EFECTIVIDAD

de equipos

BLANCO PERFECTO. Los pupilos de Vicente del Bosque son los más certeros ante portería, pues convierten el 18% de sus disparos. El **Real Madrid**, máximo goleador del campeonato, puede presumir de que más de la mitad de sus lanzamientos van entre los tres palos de la meta rival. La puntería de los Raúl, Ronaldo, Figo y Zidane es otra de la virtudes del Real Madrid.

de jugadores*

PUNTERÍA. De entre los jugadores que más lo intentan, **José Mari** destaca por su tino, pues cuatro de cada cinco disparos van entre los tres palos.

Los que más disparan a puerta
(entre los tres palos)

	Jugador	Disparos a puerta	Disparos totales	EFECT.
1.	José Mari (Atético)	20	25	80%
2.	Nihat (R. Sociedad)	39	58	67%
3.	Fernando Torres (Atlético)	24	36	65%
4.	Darío Silva (Málaga)	25	41	60%
5.	Kovacevic (R. Sociedad)	22	38	58%
6.	Kluivert (Barcelona)	25	43	57%
7.	Pandiani (Mallorca)	28	52	54%
8.	R. Carlos (R. Madrid)	20	37	54%
9.	Makaay (Deportivo)	24	48	50%
10.	Carew (Valencia)	24	52	46%

Los que más goles marcan

	Jugador	Goles	Disparos totales	EFECT.
1	Julio Álvarez	8	18	44%
2.	Figo	7	20	35%
3.	Urzaiz	9	33	27%
4.	Kovacevic	10	38	26%
5.	Makaay	12	48	25%
6.	Fernando Torres	9	37	24%
7.	Kluivert	10	43	23%
8.	Raúl	8	38	21%
9.	Nihat	10	58	17%
10.	Pandiani	9	52	17%

*datos contabilizados hasta la jornada 18

NO PERDONA. Julio Álvarez es el más efectivo en el 'top ten' de goleadores. Un 44% de sus disparos acaban en el fondo de la red, aunque ha logrado 5 tantos de penalty.

EL MEJOR GOL

VARELA, A LO RONALDO.
El lateral bético recibió el balón en su zona defensiva y cruzó el campo entero sorteando a todos sus rivales. Su obra de arte sirvió para apuntillar al Barcelona (3-0). El españolista Roger también escribió una oda al fútbol con su gol desde más de 50 metros al Recreativo. Un tanto que nunca pudo conseguir el mismísimo Pelé.

Especial MEDIA LIGA

EL MEJOR PARTIDO

¡QUÉ BELLO ES EL FÚTBOL!
Difícil destacar sólo uno, aunque nos quedamos con el R. Sociedad-Betis, 3-3; Otros partidos que nuestros corresponsales han calificado como 'muy buenos' han sido: R. Madrid-Valencia, 4-1; R. Madrid-Recreativo, 4-2; Deportivo-Mallorca, 2-2; Deportivo-Betis, 2-4; R. Madrid-Alavés, 5-2; Racing-R. Madrid, 2-0; Alavés-R. Sociedad, 2-2; Barcelona-Alavés, 6-1; y Valencia-Athletic, 5-1;

HASTA CUATRO FUTBOLISTAS DE LA REAL SE HAN COLADO EN EL ONCE DE LA LIGA, BASADO EN LAS PUNTUACIONES DE DB

El once de la primera vuelta

GOLEADORES

'MAARKAY', EN FORMA. Aunque la competencia en la delantera deportivista sea feroz cada temporada, el holandés siempre destaca y su pólvora no se moja. Con la derecha, la izquierda o de cabeza, Makaay ha demostrado un amplio abanico de remates. Cabe destacar también el estado de gracia de la pareja atacante de la Real (Nihat-Kovacevic), autores de 21 goles en total.

GOLES	D	I	C	P	JUGADOR	EQUIPO
13	7	5	1		Makaay	Deportivo
11	2	2	6		Kovacevic	Real Sociedad
10	4	2	4		Kluivert	Barcelona
10	9		1		Nihat	Real Sociedad
9	3		5	1	Urzaiz	Athletic
9	2	1	4	2	Fernando Torres	Atletico
9	2		4	3	Pandiani	Mallorca
8	3			5	Julio Alvarez	Rayo Vallecano
8	2	5	1		Raul	Real Madrid
8	1	7			Musampa	Malaga
8	5	3			Ronaldo	Real Madrid
7	3			4	Figo	Real Madrid
7	4	2	1		Raul Molina	Recreativo
7	5		2		Carew	Valencia
6	5	1			Ruben Navarro	Alavés
6	4	1	1		J. Etxeberria	Athletic
6	3	1	2		Joaquín	Betis
6	4	2			Milosevic	Espanyol
6		3	2	1	Javi Guerrero	Racing
6	4	1	1		Aimar	Valencia
5	2	2		1	Ilie	Alavés
5	2	2	1		Jose Mari	Atletico
5	3	1	1		Luis Enrique	Barcelona
5	2		1	2	Alfonso	Betis
5	3		1	1	Fernando	Betis
5	3			2	Tamudo	Espanyol
5	2	2	1		Dario Silva	Malaga
5	1	1	1	2	Eto'o	Mallorca
5		5			Munitis	Racing
5	4	1			Zidane	Real Madrid
5	3	2			Aganzo	Valladolid
5	2		2	1	Victor	Villarreal
5	1	1	3		Palermo	Villarreal
5	2	3			Ivan Alonso	Alaves
4	4				Magno	Alaves
4	2	1	1		Gurpegi	Athletic
4	3	1			Capi	Betis
4	3	1			Assunçao	Betis
4			3	1	Catanha	Celta
4	3			1	Diego Tristan	Deportivo
4	1	3			Luque	Deportivo
4		4			Roger	Espanyol
4	1	1		2	Dely Valdes	Malaga
4	2		2		Ivan Rosado	Osasuna
4	2	1		1	Rivero	Osasuna
4			2*	2	Aloisi (*mano)	Osasuna
4	1		3		Ivan Helguera	Real Madrid
4	3	1			Karpin	Real Sociedad
4	2		2		Toedtli	Sevilla
4		2	1	1	Fabio Aurelio	Valencia
4	1	2	1		Mista	Valencia
3	3				Correa	Atletico
3	1	1	1		Luis Garcia	Atletico
3	3				Jesuli	Celta
3	1		2		Edu	Celta
3	3				Maxi	Espanyol
3	1		2		Bolo	Rayo Vallecano
3	1	2			Guti	Real Madrid
3		2		1	De Pedro	Real Sociedad
3	2		1		Antoñito	Sevilla
3	2	1			Angulo	Valencia
3	3				Baraja	Valencia
3	1		1	1	Colsa	Valladolid
3	2		1		Belletti	Villarreal
2				2	Larrazabal	Athletic
2	2				Tiko	Athletic
2	1		1		García Calvo	Atlético
2	1			1	Javi Moreno	Atlético
2		2			Motta	Barcelona
2	1	1			Saviola	Barcelona
2	1		1		Arzu	Betis
2		2			Denilson	Betis
2	2				Mostovoi	Celta
2	2				Jose Ignacio	Celta
2			2		Soldevilla	Espanyol
2		2			Manu	Malaga
2			2		Roteta	Malaga
2	2				Novo	Mallorca
2	2				Ibagaza	Mallorca
2		2			Antonio Lopez	Osasuna
2		2			Pablo Garcia	Osasuna
2			2		Mora	Racing
2	1	1			Benayoun	Racing
2	1	1			Regueiro	Racing
2	1	1			Azkoitia	Rayo Vallecano
2	1		1		Bolic	Rayo Vallecano
2	2				Aramburu	Real Sociedad
2	1*		1		Khokhlov (*cuerpo)	Real Sociedad
3	1	2			Xisco	Recreativo
2	1			1	Cubillo	Recreativo
2		2			Loren	Recreativo
2	1			1	Casquero	Sevilla
2			2		Reyes	Sevilla
2		1		1	Olivera	Valladolid
2		1	1		Pachón	Valladolid
2	2				Fernando Sales	Valladolid
2	1		1		Oscar Gonzalez	Valladolid
2	1	1			Senna	Villarreal

D: con la derecha, **I:** con la izquierda, **C:** con la cabeza, **P:** de penalti.

ASISTENCIAS

EX AEQUO EN LA CAPITAL
Figo y Stankovic comparten liderato en este apartado. Ambos jugadores han dado seis pases de los que acaban en gol. R. Madrid y Atlético se han beneficiado de la generosidad de estos finos y elegantes futbolistas.

PORTEROS

UN 'NOTARIO' QUE 'DA FE' DEL ZAMORA.
15 goles en 19 partidos dicen mucho de la eficiencia defensiva del Sevilla y, en especial de su portero. El catalán Notario camina con decisión hacia el Zamora. Juanmi (Deportivo) y Casillas (R. Madrid) le secundan el 'podio'.

TARJETAS

DR. JEKYLL Y MR. HYDE
No sólo marca goles bonitos. El bético Varela también sabe 'dar leña', como demuestran sus 12 cartulinas amarillas. Unai (Villarreal) y Poli (Mallorca) son los únicos futbolistas que acumulan dos expulsiones.

Los que más faltas cometen

54	Aganzo	Valladolid
51	Astudillo	Alavés
50	Juanma	Racing
50	Luis Fernández	Valladolid
49	Kovacevic	R. Sociedad
48	Nafti	Racing
48	Lacruz	Athletic
47	Josemi	Málaga
47	Carew	Valencia
45	Schürrer	R. Sociedad

Los que más faltas reciben

95	Iván Rosado	Osasuna
90	Munitis	Racing
80	Denilson	Betis
76	Tamudo	Espanyol
72	Reyes	Sevilla
61	Musampa	Málaga
60	Edú	Celta
58	Karpin	R. Sociedad
56	Belleti	Villarreal
56	Riera	Mallorca

ENTRENADORES

el mejor

'ASTÉRIX' EN ANOETA. El galo Raynald Denoueix realizó un notable trabajo en el Nantes pero su currículum en España y Europa era prácticamente desconocido. Hombre modesto y trabajador, cuando recibió la llamada de la Real pensó que el ofrecimiento pasaba por dirigir al fútbol base *txuri-urdin*. Pocos entrenadores extranjeros pueden presumir de haber tenido un estreno tan exitoso en España.

EL ÉXITO DEL FRANCÉS DENOUEIX CONTRASTA CON LA EXTRAÑA SALIDA QUE HAN TENIDO ALGUNOS DE SUS COLEGAS

los sustituidos

Víctor Muñoz
VILLARREAL

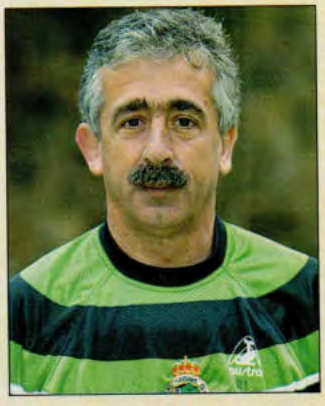
La eliminación en la Copa del Rey ante el Hércules precipitó su adiós. Víctor Muñoz, que cumplía su tercera temporada en el cargo, sólo pudo dirigir un partido de la Liga 02-03. Paquito ocupó su puesto de forma provisional en la segunda jornada hasta que Benito Floro tomó las riendas del equipo.

Fernado Vázquez
RAYO VALLECANO

La presidenta María Teresa Rivero no tuvo paciencia y decidió 'despedir' a Vázquez cuando se habían cumplido 18 jornadas de campeonato. Las tres derrotas consecutivas encadenadas por el equipo en Vallecas han sido determinantes. El designado para enderezar el rumbo es Gustavo Benítez.

Juande Ramos
ESPANYOL

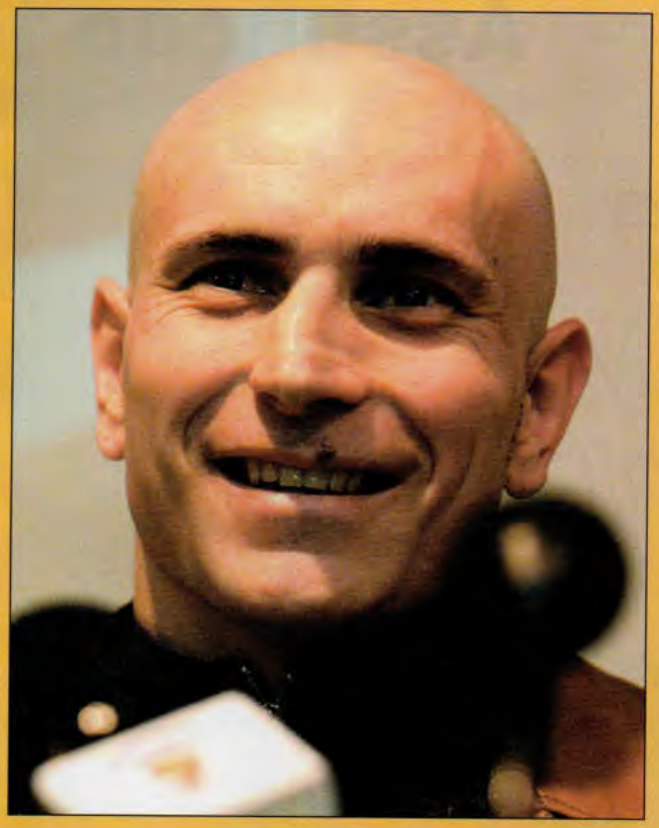
Sólo cinco partidos aguantó Juande. Los malos resultados y sus diferencias con la directiva le condenaron. Forzó su salida con una dura rueda de prensa. Ramón Moya, del filial, le sustituyó pero la clasificación no mejoró. En la jornada 15 Clemente tomó el mando y Moya se reubicó como segundo entrenador.



Manuel Preciado
RACING

La llegada de Piterman como presidente revolucionó los cimientos del club cántabro. Preciado no aceptó sus incursión en la parte técnica y dimitió. En la jornada 19, frente a Osasuna, 'Chuchi' Cos puso el carnet de entrenador mientras el estadounidense daba las órdenes a través de un teléfono móvil.

PARA RECORDAR



1 **LA MEJOR PARADA DE MOLINA.** El mundo del fútbol quedó conmocionado cuando José Molina anunció que se retiraba para combatir el cáncer. El meta ha 'atajado' la enfermedad incluso antes de los previsto y ya vuelve a entrenar junto sus compañeros.

2 **EL FÚTBOL, CON GALICIA.** El balompié no dio la espalda a la catástrofe ecológica del Prestige. Surgieron iniciativas y muestras de apoyo desde todos los rincones de la España futbolera.

3 **EL FICHAJE Y DEBUT DE RONALDO.** Fue el auténtico culebrón del verano pero afortunadamente el fútbol español pudo enriquecerse con el máximo goleador del último Mundial. Su debut fue espectacular pero le ha faltado regularidad. 15 minutos sobre el césped le bastaron para marcar dos goles.

PARA OLVIDAR

1 **UN 'CLÁSICO' DE TERROR.** Un grupo de culés llevó demasiado lejos su animadversión hacia Figo. El lanzamiento de objetos, cochinillo incluido, perturbó el Barça-Madrid. La clausura del Camp Nou por dos partidos pesa como una losa sobre una institución que nunca había sufrido una sanción similar en la historia reciente. La seguridad del estadio tampoco estuvo atinada en los incidentes ocurridos tras el Barça-Valencia en la zona de acceso al palco, donde algún periodista acabó pagando los platos rotos.

2 **LA FALSA MULETA.** Muy triste fue la brutal paliza que sufrió un guardia de seguridad en el Sánchez Pizjuán antes de la disputa del derby sevillano. Un individuo utilizó la muleta que servía para hacerse pasar por cojo y le causó aparatosas heridas. En ese mismo encuentro, un aficionado del Sevilla intentó agredir al meta bético Prats, pero los reflejos de éste y el estado de embriaguez del agresor lo evitaron.

3 **CONTROLES ANTIDOPING POCO SERIOS.** Gupergui realizó un control antidopaje el 1 de septiembre, pero no supo el resultado (positivo por nandrolona) hasta tres meses después. Eso es intolerable. En otros deportes los resultados son casi inmediatos. Una liga tan profesional como la española no merece tratar a la ligera un tema tan serio. No hay excusas que valgan. ¿Tendremos credibilidad fuera de nuestras fronteras en materia de dopaje?

ARBITROS

SAVIA NUEVA. Bernardino González Vázquez , del Colegio Gallego, cumple su segunda temporada en Primera División. Eso no le ha impedido codearse e incluso superar a árbitros más experimentados en la categoría. Según la puntuación otorgada por nuestros corresponsales, este comercial de profesión ha obtenido 45 en 7 partidos, lo que le otorga la media más alta: 6,4.

Entrevista
A FONDO con

por Lucas Haurie
(Sevilla)

Assunçao

"No aguanto a la gente falsa y Capello me mintió"

Llegó con fama de tirar muy bien las faltas, pero como descarte de Fabio Capello en la Roma. En media temporada se ha consagrado como, Ronaldo aparte, el fichaje más importante llegado de fuera. Aunque su fútbol de precisión es más que esas espectaculares faltas, en el Ruiz de Lopera lo anuncian así por megafonía: **"El portero está asustao, tira la falta Assunçao"**.

DON BALÓN. -Si Assunçao no tirase las faltas como las tira, ¿sería un jugador de primer nivel?
-Seguro que sí. Tirar las faltas bien no es un don, es fruto de un trabajo intenso. Dos o tres días a la semana me quedo practicando tiros a portería porque sería incapaz de tirarlas bien en los partidos si no las hubiera ensayado en los entrenamientos. Yo creo poco en los milagros, creo en el trabajo.

db. -Después volveremos a las faltas, ahora, dígame, ¿de dónde viene Marcos Assunçao?
-De un equipo brasileño llamado Río Blanco. Es un club modesto, que hace crecer a los jugadores para luego venderlos a uno de los grandes de Brasil, como hicieron cuando me marché al Santos. Lo mismo pasó con otros hombres como Flavio Conceiçao, mi primo Marcos Senna, que juega en el Villarreal, o Macedo.

db. -¿Tuvo usted, como algunos de sus compatriotas, una infancia difícil?
-No sé si difícil es la palabra, pero es verdad que no fue fácil. Desde que era niño trabajé para ayudar en casa, y aunque nunca nos faltó de comer, no teníamos demasiadas cosas. Hasta los 17 años estuve trabajando.

db. -¿En qué?
-Era el chico de los recados en una empresa de lunes a viernes, y los fines de semana jugaba al fútbol con mis amigos. Ésa fue mi infancia.

db. -¿Quiere decir que hasta los 17 años no jugó al fútbol federado?
-Exactamente eso. Tenía que ayudar en casa y no podía perder el tiempo con entrenamientos y esas cosas. Me dedicaba a llevar papeles al banco, a la gestoría... en definitiva, a ganarme la vida. Cuando el Río Blanco se fijó en mí, ya fue otra cosa. Ya vi que se abría ante mí una carrera como futbolista y decidí dedicarme plenamente, entre otras cosas, porque era la mejor forma de ayudar en casa, como después se ha comprobado.

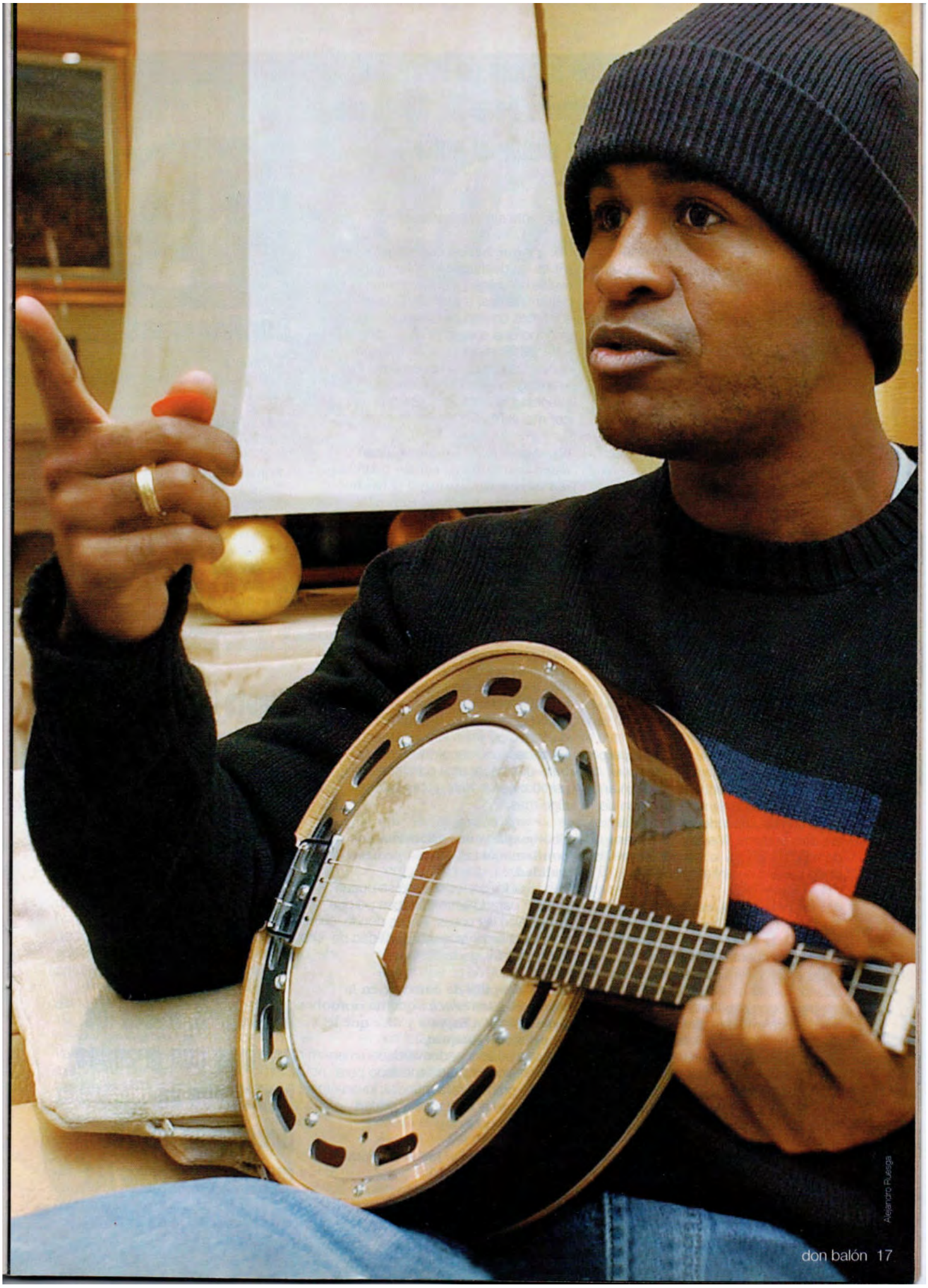
db. -¿Cuándo sintió que sería un jugador de elite?
-El día que debuté con el primer equipo de Río Blanco. Ahí comprobé que no estaba tan lejos de dar el salto a un grande y después jugar en Europa, o cumplir el sueño de todos los brasileños, que es jugar un Mundial.

db. -¿Y por qué ese optimismo?
-Porque cuando ya juegas en Primera, por joven que seas, ves que esas cosas no son imposibles... y los sueños fueron llegando: jugué en el Santos, he estado en dos grandes equipos europeos y he jugado con la selección. Sólo me falta jugar un Mundial.

El modelo americano

Para sus relaciones con la prensa, Marcos Assunçao opta por el muy profesionalizado modelo americano. Al comienzo de la semana, comunica qué día estará disponible para los periodistas, y es entonces cuando atiende todos los compromisos, los cuales siguen una rigurosa agenda. Hombre de poca calle, prefiere que las entrevistas para los medios escritos sean por teléfono. El jefe de prensa del club le facilita el número y él llama personalmente al periodista, justo a la hora convenida. Con mucha amabilidad, se ha preocupado por enterarse del nombre del entrevistador para dirigirse a él en su idioma híbrido, mezcla de italiano, portugués y español. Al dar por concluida la entrevista, y en un alarde de profesionalidad, se adelanta a los acontecimientos: "Avíseme para hacer la sesión de fotos y para después comprarme la revista, por favor".

"Joaquín lo tiene todo para ser una gran estrella mundial: velocidad, juventud, una capacidad enorme para desbordar en banda..."



Alejandro Ruesga

"Siempre me fijé en las formas de tirar las faltas de Marcelinho Carioca. Tiene un 36 de pie y así le puede pegar mejor al balón"

db. -Estuvo a punto de ir al último Mundial...
-Sí. Fue una pena que me lesionase unos meses antes del Mundial porque estaba jugando bien en Italia y porque el seleccionador estaba contando conmigo. Un par de meses antes del Mundial, Luiz Felipe Scolari fue a verme y me preguntó que cómo estaba mi rodilla.

db. -¿Y qué le dijo?
-A mí me hubiera encantado decirle que todo estaba bien, pero estaba recién operado y él prefirió que fuesen otros jugadores. Espero que me dé tiempo a ir al próximo porque sería una pena retirarme sin cumplir este sueño.

db. -No demos saltos en el tiempo. En Italia estuvo tres años en los que le pasó de todo...
-A pesar de que se ha hablado mucho de mi salida de la Roma, allí dejé un montón de amigos, en el vestuario y fuera de él. Todo era perfecto, pero me encontré con un entrenador que no me quería y que, sin embargo, me decía que contaba conmigo.

db. -¿Por qué lo haría?
-No aguanto a la gente falsa y Capello me mintió. La cosa terminó mal porque ir al entrenamiento se convirtió en un sacrificio enorme. Me levantaba de buen humor y cuando volvía a casa era otra persona. Me estaba haciendo mucho daño, y lo mejor que me pudo pasar fue venirme al Betis.

db. -Sin embargo, en España Capello tiene fama de hombre recto y cabal...
-Cada uno cuenta las cosas según su experiencia y para mí Capello no fue bueno. Hablar más de él significaría ser muy poco caballeroso y no lo voy a hacer. Es evidente que se trata de un gran entrenador que ha ganado títulos muy importantes, pero a mí no me van a hacer cambiar de opinión.

db. -¿Tan duro es el fútbol italiano para los jugadores técnicos?
-Es duro, y es curioso porque hay equipos con grandes jugadores. Yo mismo, en la Roma, tuve como compañeros a Totti, a Candela o a Emerson, que son futbolistas con mucha clase, pero la mayoría de los equipos no intenta aprovecharlos.

db. -¿Y qué hacen con ellos?
-Pues les dedican a intentar que los rivales no utilicen a sus hombres determinantes, a destruir. Cuando te enfrentas con un modesto, la cosa es peor porque son once tipos dándote patadas. Prefiero jugar en España, donde las cosas se hacen con igual seriedad, pero todos los equipos intentan jugar al fútbol. En Italia van por mal camino.

db. -Además de las faltas, llegó usted con fama de ser un profesional muy serio. ¿Influyó el hecho de su acceso tardío al fútbol?
-Es posible, pero lo que más influye es la educación que me dieron mis padres.

db. -¿Y cómo fue esa educación?
-En casa siempre me dijeron que para recoger los frutos hay que sembrar una buena semilla, y es lo que trato de hacer siempre. Sin el trabajo diario, no se puede obtener nada. Hay días en los que no sale nada, en los que el fútbol no es brillante... no se sabe por qué, pero le ocurre a cualquier equipo y a cualquier jugador. Entonces, uno tiene que saber que tiene que hacer algo para ganar el partido: correr más, robar balones... algo más.

db. -Lo que antes apuntábamos se confirma: usted rebosa profesionalidad...
-Un jugador profesional no se puede quedar parado lamentándose porque no le salen las cosas. Ahí es donde tiene que llegar la responsabilidad de los grandes jugadores.

db. -Y después de convivir en la Roma con los *cracks* que ha nombrado, llega a España y dice que le impresiona Joaquín...
-Es que es un jugador verdaderamente impresionante. Lo tiene todo para ser una gran estrella mundial: juventud, fuerza, velocidad, capacidad para hacer goles...

db. -Es una de las joyas del fútbol español...
-Sí. Es uno de los jugadores que mejor desequilibra en banda de cuantos hay ahora en el mundo, y consi-

Carlos Mira (Don Balón)

Confidencias

• La religión
-"Creo en Dios y rezo todos los días cuando me levanto, pero no soy excesivamente religioso. Cada uno tiene que procurar, mediante el trabajo, que las cosas le vayan bien tanto a él como a su familia porque Dios no puede detenerse a pensar en cada ser humano".

• El presidente Lula
-"Si el pueblo de Brasil le ha votado es porque le ha dado esperanza a la gente. Ojalá le salga todo bien porque en Brasil la economía marcha mal y es necesario un cambio. No puede ser que hoy en día haya gente que pase hambre".

• La amistad con Denilson
-"Encontrarme con él en el Betis fue una suerte porque cuando alguien cambia de país y de ambiente es bueno poder apoyarse en un amigo. Lleva varios años aquí y está haciendo que mi adaptación sea más fácil".

"Hasta los 17 años no jugué en un equipo organizado. No podía entrenar porque trabajaba de recadero para ayudar en casa"

"El fútbol italiano es muy duro. Hasta los equipos con grandes jugadores se preocupan más de que no se luzcan las estrellas del rival"

Cada día tiene menos críticos entre los aficionados béticos, ya que aquellos que le acusaban de que era un jugador poco dinámico han tenido que sucumbir ante el amplio abanico de virtudes que tiene Assunçao, como su precisión en los libres directos.

dero que es una suerte tenerlo en este Betis, que es un equipo que tiene a otros jóvenes con talento como él.

db. -Está destacando usted por la precisión en los lanzamientos de falta. ¿Cuál es su secreto?
-El trabajo, no hay otro. Está claro que tengo un don y puedo lanzar las faltas mejor que muchos futbolistas, pero todas estas cosas hay que trabajarlas.

db. -Lo cierto es que nació con ese don...
-Hay algo de innato, sí, como el tener un pie pequeño. Yo tengo un cuarenta escaso y puedo golpear al balón con toda la superficie del pie. No voy a negar que desde siempre he tenido un buen disparo, pero son cualidades que he ido puliendo después de cada entrenamiento, practicando incluso solo, sin portero ni barrera.

db. -¿Tuvo algún modelo como lanzador?
-Sí, Marcelinho Carioca. Jugaba en el Corinthians y también estuvo en España, en el Valencia. Le pasa como a mí, pero aún más exagerado porque tiene un 36 de pie. Con ese pie ya se le puede pegar bien a la pelota. Es un lanzador increíble, con unos grandes porcentajes de gol, muy superiores a los míos.

db. -¿Ha encontrado en el Betis un buen compañero para no entrenar los lanzamientos en solitario?
-Sí, Joey Gudjonsson. Me alegro mucho haber coincidido con él porque es un buen especialista que le pega al balón fenomenal. Debe ser difícil para él quedarse hasta más tarde practicando porque está teniendo pocas opciones de jugar. Sin embargo, es un chico muy positivo. Siempre está de buen humor a pesar de lo poco que juega.

db. -Ahora parece que no son los mismos que maravillaron a principio de temporada...
-Tenemos que reconocer que no estamos tan bien como al principio, pero es normal. De todas formas, la verdadera medida de los equipos se ve en la segunda vuelta.

db. -¿Sigue manteniendo que un puesto para la Liga de Campeones es un objetivo posible?
-Claro que es posible. Una cosa es que sea posible y otra muy distinta es que estemos obligados a terminar entre los cuatro primeros. La Liga es muy fuerte, quizás la mejor del mundo. Entonces, pelear con los primeros significa ser un gran equipo. No vamos a renunciar a ninguna meta mientras esté a nuestro alcance porque la ambición ayuda a crecer.

db. -Usted ha vivido una rivalidad legendaria como la que hay entre la Roma y el Lazio. ¿Qué piensa de los Betis-Sevilla?
-Creo que todos los partidos de rivalidad son bonitos y a la vez complicados. La convivencia de dos equipos en una ciudad es algo muy duro si lo pensamos bien, y a todos los grandes jugadores deben gustarles estos partidos. ■

"Jugar la Liga de Campeones es un objetivo posible. No digo que sea una obligación, pero estamos capacitados para luchar por jugarla"

Centrales por imperativo táctico

LOS DEFECTOS DE UN EQUIPO EN DEFENSA, ENTRENADORES VISIONARIOS, LA MISMA LEY DEL FUTBOL O UN SIMPLE ACCIDENTE PUEDEN LLEVAR A UN CENTROCAMPISTA O UN DELANTERO AL EJE DE LA ZAGA.

Xavier Ensenyat

Un cierto disgusto les corroe. No disfrutan como antes porque les alejan de la portería rival. Sin embargo, reciben una contraprestación que debería satisfacerles: tienen un hueco reservado en el equipo titular. Son futbolistas que han tenido que acostumbrarse a una nueva demarcación, a pensar e incluso a vivir como defensas. A frenar al rival en vez de encararlo, a interceptar un disparo en lugar de buscar un tiro.

Gerard es el último ejemplo de centrocampista reconvertido en central. Ángel 'Pichi' Alonso le puso en el eje de la zaga durante el transcurso del amistoso Catalunya-China disputado el pasado 28 de diciembre. Louis van Gaal tomó buena nota y decidió probarlo contra el Recreativo en el Camp Nou, en la reanudación de la Liga tras las fiestas navideñas a causa de las múltiples bajas en la zaga azulgrana.

Parecía que el menor de la saga López Segú había encontrado su puesto en el once titular tras una errática trayectoria de en el Barcelona. Por fin, en el ecuador de su tercera temporada en el primer equipo azulgrana volvía a disfrutar con el fútbol. Sin embargo, una lesión se cruzó en su camino en La Rosaleda.

Donde manda patrón...

En líneas generales, a un futbolista le gusta jugar lo más adelantado posible pero debe acatar sin rechistar la decisión de su entrenador para hacerse un hueco en el equipo. En el R. Madrid, Fernando Hierro e Iván Helguera han vivido esta situación. El malagueño lo ha comentado en alguna ocasión con sinceridad: **"A mí también me gusta-**

Gerard es el último ejemplo de medio que ha retrasado su puesto hasta la defensa, en su caso por accidente

"Rindo más en el centro del campo pero siempre acataré las decisiones del míster", es una frase que muchos suscriben

ba jugar como centrocampista hasta que vino Jorge Valdano. Y como nos gusta jugar por encima de todo...". Hierro también hace suyas unas palabras que podría suscribir cualquiera de los que se encuentran en su situación: **"Me gusta el centro del campo. Creo que es donde rindo más, pero siempre acataré las decisiones del entrenador por respeto a mis compañeros"**.

En cualquier caso estos 'futbolistas híbridos' tienen una ventaja sobre sus compañeros de zaga, pues se les supone más facilidad para sacar el balón. Sin embargo, algunos lo llevan

peor. Podría ser el caso del azulgrana Gabri, al que Van Gaal se empeña en situar como central o lateral a causa de las bajas en defensa. Su rendimiento dista bastante del que alcanzó actuando como mediapunta con la selección española en los Juegos Olímpicos de Sidney '00. El cuarentón Donato, por su parte, representa todo lo contrario. Su paso de la medular a la retaguardia le ha servido para prolongar su carrera deportiva hasta cotas insospechadas.

Aciertos de Toshack

De entre los futbolistas que han colgado las botas en los últimos tiempos destaca Loren. El suyo es un paradigma de reciclaje radical. Pasó de ariete a central sin ocupar posición intermedia alguna sobre el césped. En su segunda etapa en la R. Sociedad se

Loren fue paradigma de reciclaje radical; pasó de delantero a central sin ocupar un puesto intermedio

El puesto de líbero sirvió de cobijo para el prestigio de Sanchís o Matthäus, que pudieron alargar su carrera

produjo la gran metamorfosis. John Benjamin Toshack, en la temporada 93-94, lo pasó a central y allí permaneció hasta que colgó las botas. Curiosamente, en esa misma campaña el técnico galés se mostró igual de certero en otra mutación. Fuentes abandonó la vanguardia para convertirse en lateral derecho, lo que le permitió disputar más de 400 partidos en Primera. Una situación muy parecida ha vivido Miquel Soler, que hoy cumple su vigésimo ejercicio en la máxima categoría gracias, en parte, a la visión de Clemente. Y es que el técnico de Barakaldo le pasó de extremo a lateral

Miguel Angel Nadal
El salto hacia atrás de 'Tarzán'

Su puesto le ha permitido permanecer muchas temporadas en la elite del fútbol español. A sus 36 'primaveras' vive su segunda juventud tras disputar el Mundial de Corea. Como los buenos vinos, el de Manacor mejora con el paso de los años: **"Todos los jugadores progresamos con el tiempo. Ahora me coloco mejor y tengo más *timing* en el salto".**
En su primera etapa en el Mallorca, Miguel Ángel Nadal ofrecía recitales como centrocampista ofensivo, con llegada a la meta rival. Pero cuando fichó por el Barcelona del *Dream Team*, Johan Cruyff vio en sus fortaleza y en sus condiciones de atleta a un zaguero ideal. Así que aprovechó su polivalencia para convertirlo en uno de los pilares defensivos del equipo. En esa posición permanece hasta nuestros días, aunque se empeña en recordar que **"nunca he sido un marcador natural. Por mis características, lo mío era ser volante ofensivo".**

Fernando Hierro
De goleador a 'mariscal'

Con Antic en el banquillo, el malagueño marcó 21 goles en la temporada 91-92, lo que le situó muy cerca del pichichi de la Liga. **"Como defensa no tengo unas características idóneas para un central, en el plano defensivo. Lo que paso es que tengo otras que no son las de un defensa normal: sacar el balón de una forma, entender el juego y entender la demarcación de una forma diferente"**, admite el madridista, cuyas cifras goleadoras con la selección española son impresionantes. Buen ejecutor de faltas y penaltys, sabe sacar partido a su pasado atacante: **"Hasta los 19 años era mediapunta. Haber jugado 20 o 25 metros más adelante me ayuda a pensar como un delantero, a anticiparme, a intuir".** Fue Valdano quien, en la temporada 94-95, lo reubicó. Pese a estar considerado uno de los mejores centrales del mundo le costó aceptar su nuevo rol en el Madrid: **"Atrás no soy feliz, no nací defensa".**

Iván Helguera
Zaguero por necesidad

Su metamorfosis no llegó hasta su bautismo en la Primera División española. Tras su poca fortuna en la Roma recaló en el Espanyol, donde Marcelo Bielsa, primero, y Miguel Ángel Brindisi, después, retrasaron su posición para apuntalar la zaga periquita. Ambos quedaron encantados con sus prestaciones como defensa, y más concretamente como líbero. Sin embargo, el cántabro siempre se ha sentido un centrocampista. **"Prefiero jugar siempre en el centro del campo. Es mi sitio, donde me siento más cómodo pero quiero dejar claro que si tengo que jugar de central lo hago y ya está"**. En el Madrid, el cántabro ha ocupado con la misma solvencia las dos posiciones. En el conjunto de Del Bosque la nómina de centrales está más justita que la de medios, por lo que ya se ha convertido en algo habitual verle en el eje de la zaga. Todo parece indicar que será el relevo de Hierro cuando éste cuelgue las botas. Es decir, que hay defensa para rato.

José Luis Pérez Caminero
Libre para Moré

Su evolución ha sido muy curiosa. Pasó de extremo en los equipos inferiores del R. Madrid a líbero en el Valladolid de la mano de Pep Moré (89-90). Posteriormente, Maturana le colocó como defensa central. Sus destacadas actuaciones le sirvieron para fichar por el Atlético de Madrid, donde adelantó su posición y se convirtió en el buque insignia colchonero. Pasó a promediar un buen número de goles, tanto en el club rojiblanco como en la selección española. Parecía consolidado como centrocampista pero 13 temporadas después el destino hizo que la historia se repitiera. Pep Moré, agobiado por la marcha de García Calvo al Atlético, le volvió a situar como líbero en la segunda etapa del futbolista en Pucela. Su rendimiento volvió a ser óptimo. A sus 35 años puede presumir de ser un auténtico camaleón, pues ha jugado como extremo derecho, defensa central, mediocentro, mediapunta, interior derecho y líbero.

César, un reciclaje histórico

'El Pelucas' está considerado uno de los mejores delanteros de la historia del Barcelona. Integrante del magnífico 'Barça de las cinco Copas', fue el máximo goleador del equipo durante ocho temporadas consecutivas. Se llevó el pichichi de la Liga en una ocasión, además de ser tres veces el segundo máximo artillero. Pero en su última etapa como futbolista pasó a jugar de defensa central. Lo hizo con mucho acierto en el Elche, donde fichó tras abandonar el Barcelona. Su contribución fue decisiva para el ascenso de Tercera a Primera División del equipo alicantino, donde ejerció como jugador y entrenador de forma simultánea.

izquierdo en su primera etapa en el Espanyol, demarcación que ha mantenido hasta nuestros días.

Son buenos ejemplos de futbolistas que en su etapa profesional han cambiado radicalmente su función sobre el césped. Sin embargo, muchos son los que en su juventud ocupaban posiciones más adelantadas. R. Carlos, por ejemplo, pasó de extremo a lateral, lo que le permite recorrer toda la banda sin olvidar sus virtudes atacantes.

Un buen refugio

El puesto de líbero ha servido de cobijo para futbolistas de reconocido prestigio, que con el paso de los años han visto como debían reciclarse si querían seguir siendo útiles en sus equipos. La ley del fútbol les ha hecho recular. El paso del tiempo resta velocidad (imprescindible para jugar en ataque) pero mantiene intacta la calidad técnica, siempre importante para sacar el balón con criterio desde atrás. Además, hay que sumar la experiencia (otorga capacidad de mando), que se convierte en factor básico para una buena colocación. Sanchís y Gallego, en España; y Matthäus, Stielike, Sammer y Sforza, en el fútbol europeo, pueden dar fe de ello. Pero, ¿y al revés? ¿puede producirse un caso inverso? Es difícil por los motivos expuestos anteriormente, pero repasando las hemerotecas puede encontrarse algún caso aislado. Uno de los más significativos lo protagonizó Alexanko, al que Johan Cruyff hacía jugar de delantero centro con el marcador adverso. Era un recurso a la desesperada, pues buscaba aprovechar su envergadura en los balones 'a la olla'. ■

"Practicamos el mejor fútbol de la Liga"

La Real Sociedad ha sabido sacar provecho de la progresión de Nihat. La mejora del otomano ha sido tan sustancial que hasta los especialistas le han catalogado como uno de los futbolistas más desequilibrantes del campeonato. El joven delantero demuestra una ambición sin límites dentro y fuera del campo aunque se resiste a dejar de tocar con los pies en el suelo.

Iban Oyarzabal (San Sebastián)

-Menuda primera vuelta.
-Está siendo impresionante. Después de estar tres años en los puestos de abajo, verte ahí arriba es una gozada.

-¿Les sorprende su posición de privilegio a estas alturas de la Liga?
-Para nada. El año pasado podíamos haber estado muchísimo más arriba. Jugábamos bien, pero la suerte no nos acompañaba. Empezábamos ganando todos los partidos pero al final siempre nos remontaban.

-Eso ya no ocurre ahora.
-Este año estamos marcando muchos goles y practicando, en mi opinión, el mejor fútbol de la Liga. Pero todavía nos queda mucho por hacer.

-¿Qué ha cambiado de un año a otro?
-No ha habido un cambio espectacular. Claro que este año nos está saliendo todo redondo. Pienso que ha sido importantísimo comenzar bien. Eso nos ha dado mucha confianza. Contra los equipos grandes siempre hemos sido superiores. Estamos muy convencidos de lo que hacemos.

-La afición sueña...
-La gente piensa que podemos ser campeones, pero aún queda mucho. Sabemos que todavía debemos mejorar cada día porque nos queda toda la segunda vuelta por delante.

-Sólo han de preocuparse por una competición.
-Eso es algo que nos beneficia porque los equipos grandes han de dosificar esfuerzos. Yo espero que los equipos españoles lleguen muy lejos en la *Champions* para que tengan una mayor exigencia.

-Su llegada a la Real en diciembre pasado fue un poco rocambolesca.
-En el reconocimiento médico me detectaron una rotura de menisco y tuve que operarme antes de poder firmar. Esa lesión me impidió entrenar durante mes y medio, y me costó coger la forma. No jugué muchos partidos, pero yo quería darlo todo por la Real.

-La suerte le ha sonreído esta temporada.
-Este verano hemos podido trabajar muy bien durante la pretemporada en Austria. No he tenido ningún problema de lesiones y he podido empezar a tope la liga.

-Toshack fue quien le fichó para la Real.
-Él siempre tuvo mucha confianza en mí. Me subió al primer equipo del Besiktas cuando tenía sólo 17 años. Ha sido muy importante en mi vida. Fue quien me trajo a la Real, pero él ahora no está. El fútbol tiene estas cosas.

-Ha conectado muy bien con la gente de San Sebastián.
-Es que eso es muy fácil. El ambiente aquí es perfecto para jugar y para poder vivir. La gente me quiere mucho y eso me hace sentir muy bien.

-El ambiente en el vestuario parece inmejorable.

"Vamos tan bien porque afrontamos cada partido como si fuera el último"

"Toshack ha sido muy importante en mi vida; me subió al primer equipo del Besiktas y me trajo a la Real"

-Todos estamos muy unidos. Nos entendemos muy bien tanto dentro como fuera del campo. No podríamos estar ahí si hubiera mal ambiente entre nosotros.

-El año pasado jugaba en la banda derecha. Este año Denoueix le coloca en punta junto con Kovacevic. ¿El cambio ha sido para bien?
-En Turquía siempre jugaba en la banda derecha. Este año el míster me ha colocado de delantero y estoy muy contento. Además, estoy marcando goles. Pero no me importa la posición en el campo con tal de estar en el once inicial.

-¿Cómo es Denoueix?
-Es un gran preparador. Trabaja muchísimo y eso siempre es bueno. Nos da mucha tranquilidad a todos y siempre trata de pulir defectos porque su objetivo es mejorar día a día.

-El año pasado Khokhlov decía que le daba vergüenza salir a la calle...
-Había mucha tristeza. Este años, en cambio, todo va bien y la afición está encantada. Pero hay que ser consciente de que la liga esta muy igualada y que si coges una racha mala puedes perder puestos rápidamente.

-¿Se marcan metas?
-Todavía no. Vamos tan bien porque afrontamos cada partido como si fuera el último. Pero el que no nos marquemos metas concretas no significa que no soñemos. Lo importante es mirar al futuro y no tenerle miedo a nada. ■

AIMAR

Acomodo en la modestia

La grada de Mestalla se ha rendido a sus pies, pero Pablo Aimar sigue sin apartarse ni un centímetro del camino de humildad y cautela que ha recorrido desde pequeño. En la capital del Turia sigue llevando una vida tranquila y alejada del *glamour* mediático.

Carlos Salgado (Argentina)/Rafa Monzón (Valencia)
Fotos: J.M. López

El sueño de Pablo Aimar, que con apenas 23 años es reconocido como uno de los más brillantes futbolistas del momento, es disfrutar de su Río Cuarto natal que tanto extraña.

Sus escasas horas en Argentina las pasa tratando de andar lo más inadvertido posible. Pero cuando es 'descubierto' por sus fans, muestra su inalterable sonrisa y buen humor. No ha cambiado. Siempre desdramatizó el fútbol, eso del ganar a muerte: **"Yo entro a una cancha para divertirme ",** ha dicho en más de una ocasión.

Las luces nunca lo encandilaron. Pitarch, un ex jugador de River, lo descubrió en el Estudiantes de Río Cuarto, ciudad distante a unos 700 kilómetros de Buenos Aires, y le ofreció venir a la cantera de River a los 14 años. El pequeño Pablo llegó a la capital argentina poco convencido de dejar su querida ciudad, sus amigos

Con 14 años probó en River, donde agradó mucho, pero volvió a Río Cuarto porque prefería la familia y sus amigos

"Tienes que soltarte más", le dicen sus íntimos, pero Pablo prefiere ser un ciudadano anónimo cuando pisa el asfalto

y sus sueños de carrera universitaria. Sus entrenamientos fueron excepcionales pero decidió volverse a Río Cuarto. Las luces de la gran metrópoli de Sudamérica no lo encandilaban, ni el sueño de jugar en el mítico Monumental. Prefería la familia y sus amigos.

Una segunda oportunidad

Pasó el tiempo y sonó el teléfono en casa de los Aimar. Atendió Ricardo, su padre, y al otro lado de la línea le dijeron que hablaba Passarella, aún técnico del primer equipo de River, antes de asumir la dirección de la absoluta argentina. Ricardo sonrió, pensó que era una broma y respondió: **"Sí, y yo soy el Papa Juan XXIII".** Pero el que hablaba era el mismísimo Passarella, que quería convencerle personalmente para fichar por la cantera de River. No estaba equivocado el capitán de la

ACOMODO EN LA MODESTIA

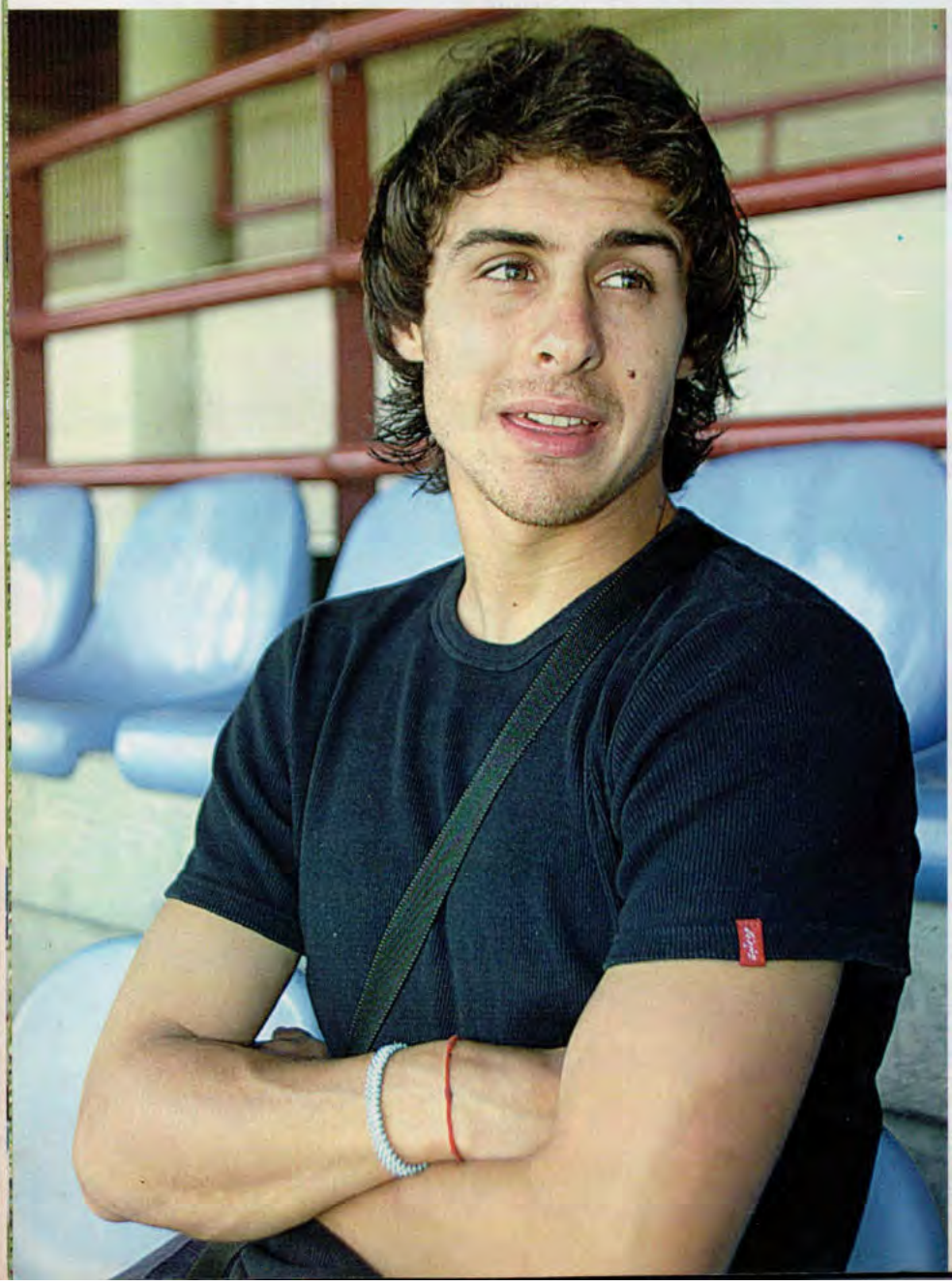
selección argentina campeona del mundo en 1978. Finalmente Pablo viajó a Buenos Aires, casi a regañadientes, y a los 16 años debutó en el primer equipo de River en un partido frente al Colón.

Su padre fue amante del estilo de juego de César Luis Menotti. Cuenta la leyenda que, en honor al técnico de la albiceleste, el pequeño Pablo fue bautizado César como segundo nombre. El futbolista del Valencia nació el 5 de noviembre de 1979, apenas unos meses después que se consagrara campeón mundial Sub 20 aquel equipo de Maradona y Ramón Díaz que tanto fascinaba a papá Ricardo. El destino quiso que fuese Ramón Díaz el técnico que hizo debutar a su hijo el 11 de agosto de 1996.

No serían fáciles los comienzos de Pablo en River. No por falta de condiciones, sino porque había una plantilla repleta de estrellas: Gallardo, Solari, Ortega, Gancedo y hasta el mismísimo Francescoli. Esperó pacientemente su momento. Mientras, el seleccionado juvenil de Pekerman lo llamaba a sus filas para que junto a Riquelme comandara al seleccionado argentino rumbo al título de campeón mundial sub 20 en Malasia 97, donde fue elegido 'botín de bronce'.

Su buena educación y su sentido de la humildad permaneció inalterable con el transcurrir del tiempo. En enero de 1999, ante la lluvia de ofertas de grandes clubs europeos, afirmó que **"me falta aprender más, crecer, tengo 19 años y sólo uno en Primera. Esto no me parece experiencia suficiente como para decir que un jugador esté maduro para irse a Europa".**

El resto es historia conocida: Ligas con River, el pase al Valencia y su primer año de adaptación, algo que aceptó sin medias tintas.



Se casó en privado en un juzgado de Valencia. Además de sus padres sólo asistieron Cañizares y Ayala

De vez en cuando organiza un asado junto a la familia de Pellegrino y Oberto, jugador de básket del Pamesa

Lejos del *glamour*

Tímido e introvertido, la imagen de Pablo Aimar cuando abandona el vestuario con ropa deportiva está alejada de la que suele adornar la vida de las grandes estrellas. Quiere que se le conozca por su talento futbolístico sin tener que recurrir a otras cuestiones y no se conocen muchos detalles de su vida privada. Desde que llegó a Valencia ha tratado de mantener su intimidad intacta, cumple con las comparecencia en las ruedas de prensa y le cuesta trabajo conceder entrevistas exclusivas. Entiende el papel de los medios de comunicación, pero le cuesta rebasar la barrera por culpa de la timidez. Tal vez porque todavía recuerda aquel reportaje en el que apareció el lunes 10 de febrero de 1997 en el diario Clarín fotografiado con un traje de *clown* y la copa que ganaron en el campeonato sudamericano sub-18. Aquello le costó que a partir de ese momento se le bautizara como el 'Payaso', (**"Es la alegría del fútbol"**, se titulaba), algo que detesta y le gustaría borrar para siempre.

"Tienes que mostrarte más", le

De esta guisa aparece Pablo Aimar en el calendario que comercializa el Valencia.

dicen a menudo sus íntimos, pero Pablo prefiere ser un ciudadano anónimo cuando pisa el asfalto. Pero Pablo lo pasa mal cuando en la oficina del gabinete de comunicación del Valencia se agolpan las peticiones para hacerle algún reportaje. Llegan de todos los rincones del mundo: una televisión japonesa, un revista mexicana, una radio argentina...

Un día después de regresar de la pretemporada que el equipo realizó el pasado verano en Holanda, se casó con Ana, su novia de siempre, en un juzgado de Valencia en la más estricta intimidad. **"A veces pienso que somos novios desde que nacimos"**, dice cuando le preguntan. La mayor parte de sus compañeros se enteraron días más tarde por la prensa, ya que, además de sus padres, sólo asistieron Cañizares y Ayala. No hubo vídeo y sólo unas cuantas fotos realizadas por un amigo se conservan para la posteridad.

A Pablo Aimar le cuesta salir de casa. A diferencia de la mayoría de futbolistas no vive en una urbanización fuera de la ciudad. Eligió un ático en una zona residencial y ahí ha creado su mundo cuando el balón deja de rodar. Una piscina privada es el único lujo que se ha concedido. Allí pasa la mayor parte de las horas escuchando música, sobre todo a Joaquín Sabina.

De vez en cuando organiza un asado al que acude la familia del 'Flaco' Pellegrino y un nuevo amigo que se ha unido al grupo en los últimos meses. Se trata de su compatriota Fabricio Oberto, el jugador de baloncesto que llegó al Pamesa este verano y que se ha convertido en inseparable de Pablito. Algún otro amigo privilegiado y poco más; no hay flashes ni cámaras. Aimar prefiere la intimidad de su casa al ajetreo de los restaurantes de moda, por mucho *glamour* que tengan.

Uno de los pocos guiños que ha concedido desde que llegó a Valencia es haber posado para el calendario oficial del Valencia 2003. Lo hizo como un modelo y el club ha recibido peticiones de aficionados de todo el mundo que por 9 euros desean 'colgar' en su habitación a su ídolo y verlo a todas horas.

Nostalgia

Durante la semana habla sin parar con Argentina, le preocupa la situación que vive su país y bromea con su hermano Andrés, el heredero de su puesto en River. **"A menudo le digo que cambie de posición, que deje de jugar de enganche y se convierta en delantero".** Dicen que los *mails* entre los hermanos Aimar tampoco paran. **"No sé dónde, pero algún día jugaremos juntos"**, asegura Andrés. Su cara se ilumina cuando su padre Ricardo le dice que viene a Valencia. Su progenitor se ocupa de todos sus temas fuera del fútbol y ahora se encarga de acondicionar la finca que el jugador se ha comprado en su Río Cuarto natal, en la que vivirá rodeado de la naturaleza cuando deje el mundo del balón. En marzo vendrá su familia a Valencia y Pablo cuenta los días que faltan.

Cuando alguien le recuerda que con más de 32.000 votos es el favorito para la afición del Valencia (le saca más de 16.000 a Vicente, el segundo clasificado en la encuesta que realiza la página *web* del Valencia) muestra su timidez y responde con una sonrisa: **"Agradezco el apoyo que me dado la gente del Valencia y espero poder devolvérselo. Commigo han tenido paciencia".** ■

PRIMERO LOS ESTUDIOS, DESPUÉS EL FÚTBOL

Parece que el talento futbolístico de Pablo Aimar es genético. Ante la consulta de DB a Osvaldo Wehbbe, el prestigioso abogado y periodista de Río Cuarto (la ciudad natal del jugador del Valencia), en su carácter de amigo de la familia relata que **"Ricardo Aimar, además de excelente persona, era un talentoso número 10 de Banda Norte, un equipo de la ciudad cordobesa de unos 130.000 habitantes. No sólo jugaba bien sino que era el ídolo de la afición, y fue campeón argentino regional en 1973, jugando para la Selección de Río Cuarto"**.

A diferencia de muchos padres en Argentina, que buscan ver cumplidos en sus hijos los sueños de gloria que ellos no lograron, Ricardo y su esposa jamás influyeron o presionaron a Pablo para que saliera volando a probar fortuna en River. Pertenecientes a una familia de clase media, siempre fue su deseo que sus hijos estudiasen. Y fue ésa la condición con la que dejó ir a su hijo a Buenos Aires. El pacto fue que su hijo terminase el secundario en un colegio de la capital argentina. Caso contrario, otra vez volvería a Río Cuarto. Hoy la historia se repite con su hijo menor, Andrés Aimar, que acaba de debutar en el primer equipo de River y que sueña con seguir los pasos de su hermano.

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

Pucela debe volver a Europa

Los que dudaban de Pepe Moré se habrán dado cuenta de su error y estarán tan contentos ahora como los aficionados que siempre creímos en él. El Valladolid es un buen equipo con un buen entrenador en el banquillo. Creo que es el momento de pensar en la Copa de la UEFA, ya que el equipo ha hecho un mes de enero mostrando su verdadero potencial. Pucela debe volver a Europa, y esta es la asignatura pendiente de Pepe Moré. Está muy bien su discurso pausado y prudente, pero se está viendo que este equipo aspira a más, que está montado de tal manera que puede aspirar a cotas más altas que la permanencia. Yo le pido a Moré que empiece a trabajar el lado psicológico de los jugadores. En las charlas con ellos hay que empezar a hablarles de que pueden dar más de sí, que no se conformen con la permanencia. Creo que la afición del Valladolid y la propia ciudad se merecen volver a Europa, y esta idea hay que meterla en la cabeza de la plantilla. Pese a que cuando se habla de *cracks* no se mira al Valladolid, en este equipo hay dos jugadores que si siguen en tan buena forma acabarán en la selección de Iñaki Sáez. Son Gonzalo Colsa y Fernando Sales, dos grandísimos jugadores que son los que marcan las diferencias ante todos nuestros rivales.

Álex González Prado (Medina del Campo, Valladolid)

El fallo de Van Gaal

Van Gaal atraviesa momentos difíciles.

Van Gaal me encantó en su primera etapa en el Barça, donde lo ganó casi todo con autoridad, y sólo las presiones extradeportivas acabaron con lo que podía haber sido una de las etapas más gloriosas del club blaugrana. En su segunda fase, la de esta temporada, ya no se puede decir lo mismo. Empieza a aburrir su actitud anti-argentinos, ¿a qué viene esta fobia? No sirve decir que él no les pidió, ni que su estilo de juego no va con la concepción del equipo. Un entrenador que se precie tiene que saber ayudarles en la adaptación, o buscarles una posición en la que su contribución sea positiva. Aquí Van Gaal está fallando.

Juan Antonio Vegas Fonseca (Cuenca)

Joan Gaspart está en el ojo del huracán por la crisis deportiva del F.C. Barcelona.

La gestión de Gaspart al frente del F.C. Barcelona no tiene explicación

Carta de la semana

Ya quedan lejanos aquellos días en que parte de la afición barcelonista clamaba "¡Dimisión!" a raíz del ya olvidado traspié que el "más que un club" protagonizó ante el Sevilla F.C. Algunos creímos ver el final de la bochornosa etapa de Joan Gaspart al mando del F.C. Barcelona. Sin embargo, el simple transcurso del tiempo se ha ocupado de desterrar aquellas voces opositoras que exigían cambios. Hace 28 años que soy socio del club que tanto orgullo me ha hecho sentir, pero que lamentablemente desde hace unas temporadas me produce más penas que alegrías, por lo que he decidido darme de baja como socio. Y todo ello no por "no sentir los colores", de lo que acusa el señor Gaspart a sus críticos, sino porque ya me he hartado de ver cómo, pese a los malos resultados, siguen sentándose en el palco los mismos de siempre sin que nada ni nadie logre despegarlos de sus cómodas butacas. No debemos de ser pocos los que no estamos de acuerdo con la gestión del club, por lo que he llegado a la conclusión de que la explicación escapa a mi comprensión; y si me equivoco, que alguien me lo explique, por favor.

> TRAS 28 AÑOS, HE DECIDIDO DARME DE BAJA COMO SOCIO DEL F.C. BARCELONA.

Pere Virgili Gatell
Socio nº 26.544
Roda de Barà (Tarragona)

El Málaga, perjudicado

Estoy harto de los árbitros, de todos. Pocos, por no decir ninguno, han pitado esta temporada bien al Málaga, equipo que parece gafado con los 'señores del pito'. Está muy bien que los periódicos se hagan eco de las quejas de los jugadores y los entrenadores por las injusticias arbitrales, pero eso eco debe ir más allá de Madrid, Valencia, Barcelona y La Coruña. Málaga también existe, y aquí nos quejamos y no se entera nadie en el resto del país. Hace poco hubo un gol fantasma al Sevilla que en la televisión se vio claramente que entró en la portería de Notario, y en las cadenas estatales esas imágenes pasaron sin darlas importancia. No quiero pensar que exista un complot contra el Málaga, pero esta temporada es el equipo más perjudicado por los árbitros... aunque en España no se enteren.

Manuel Rey Ramírez
(correo electrónico)

Heynckes y Guerrero

Para la temporada 02-03 nos cargaron de ilusiones, desde el entrenador hasta la directiva, con mensajes como que este año nuestro objetivo era Europa, es decir, que se podía soñar con algo más. La realidad es bien distinta, como dice la clasificación. A lo único que aspiramos es a la permanencia, así de triste, pero cierto. El señor Heynckes no es válido para nuestro Athletic, y sí es válido para romper nuestras ilusiones y para destrozar en el banquillo a nuestro tesoro más preciado: Julen Guerrero. Pasada media temporada, seguimos en los puestos bajos de la clasificación, y no logro entender como el mejor jugador del Athletic puede seguir en el banquillo. ¿Enemistad, envidia? Lo que está claro es que podemos bajar a Segunda. Los que acudimos a San Mamés nos desilusiona no ver a Julen.

Luis Sárraga Herbella
(Colindres, Cantabria)

Julen Guerrero está atravesando un mala etapa en el Athletic, ya que no disfruta de la titularidad porque Heynckes no lo cree oportuno.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

El área de

Pedro Riaño

El Madrid tiene la mejor defensa

A Alfaro o a Aimar se les puede caer el pelo si les da por pisar en terreno peligroso y blanquecino. Zidane, en cambio, tiene licencia para pisotear lo que haga falta siempre y cuando no cunda el pánico ni se produzca alarma social en los periódicos de Madrid y en la clase política que nos manda a todos desde la capital. Y como ése es el caso, de poco sirve que los medios de comunicación de la periferia pongan el grito en el cielo y aporten pruebas gráficas. Si la alarma no llega al centro, se queda en alarma de segunda división. El pisotón de Zidane a Emerson, como el que le propinó a Velasco, no lo vio el comité de competición. Por tanto, no existió. Esas cosas sólo pasan cuando es la UEFA quien juzga. Y esto, de momento, es España.

Tampoco el caballero que entró en el Bernabéu con una pistola, que luego hizo visible para solazarse en pleno graderío, merece mayor comentario por parte de la inquisición deportiva de este país, seguramente por considerarlo una anécdota divertida y no un fallo del Real Madrid en la puesta en práctica de esas médidas de seguridad que con tanto celo se exige a los demás. Y es que entre el daño potencial que podría causar la cabeza de un cerdito y el que puede ocasionar una pistola, no hay color. El cochino estuvo a punto de provocar una catástrofe. La pistola ni siquiera alcanza el mímimo exigible como alarma social. Por tanto, no debe sorprender que, cuando se trata del Bernabéu, la ostentación de símbolos nazis en el graderío no merezca el castigo que contempla la normativa para otros campos o que la táctica de rearbitrar los partidos no sirva cuando el perjudicado pueda ser el Real Madrid.

Cuando fallan Hierro y compañía, al Madrid le queda el consuelo de que su otra defensa, la de los despachos, le solucione la papeleta.

Vuelvo a repetir que los tres miembros del comité deben ser honradísimos, pero se obstinan en no parecerlo. Más que jueces, parecen abogados defensores de lo blanco, siempre dispuestos a no ver lo que haga falta y a buscar matices exculpatorios cuando lo que se debe castigar no tiene vuelta de hoja.

Por eso comprendo que los jugadores no esten acostumbrados a que les lleven la contraria. Por eso, cuando las cosas no salen como ellos quieren, recurren al pataleo y a la queja intimidatoria contra el árbitro que se atreve a contradecirles. Y llegan esas ya habituales escenas crispantes y penosas de intimidación contra un árbitro, cuyas pulsaciones también van a 200 por hora, que ve cómo se le viene encima un puñado de atletas de metro ochenta, escucha improperios y nota que le tocan. Luego, en los periódicos, ese árbitro lee la resolución del comité de competición, adoptada desde las confortables dependencias de la sala de deliberaciones, y descubre que no le empujaron, que el empujón no fue "siquiera leve o ligero, ya que las imágenes demuestran que se limitó a tocarle con su mano derecha en su brazo izquierdo, llamando así su atención, y retirándolo sin que se vuelva a producir contacto alguno". Los servicios jurídicos del Real Madrid no lo hubieran expresado mejor. Eso sí que es una buena defensa.

Si lo que dicen fuera cierto, el árbitro, Daudén Ibáñez, debería ser fuertemente sancionado por falsear el acta al hablar de empujón en donde sólo hubo tocamiento en su brazo izquierdo. En caso contrario, su dignidad como árbitro debería obligar a Daudén a largarse después de comprobar cómo tres jueces ningunean su palabra y falsean desde un despacho la realidad que el vivió sobre el césped.

Ahora, además de juristas, ejercen de correctores de textos.

Lo que no se atreven a decir

Robson:

"Si a mí, que lo gané casi todo, me echaron a gorrazos, no quiero ni pensar cómo acabará Van Gaal"

Menotti:

"Yo no vendría al Barça para seis meses. Mi juventud me permite afrontar un proyecto a largo plazo"

Roig:

"Ya es mala suerte que coincidiera mi marcha con la aparición del mejor Valencia de la historia"

Cambra:

"Cuando yo sea presidente, Duran i Lleida hará las alineaciones y lo ganaremos todo"

al cielo

MOLINA
Su vuelta a la normalidad supone una excelente noticia para el Deportivo y el fútbol español.

PÉREZ
Ya ha vendido la tercera torre por 120 millones. Qué más da si su gestión económica es buena o mala.

RONALDO
Sorprende que el llamado número uno mundial sea sustituido por su técnico cuando más falta hacen sus goles.

DURAN I LLEIDA
Alguien debió decirle que Van Gaal puso en juego a Riquelme cuando el Valencia se puso 0-2.

al infierno

REAL VALLADOLID 2002-03
Arriba, de izquierda a derecha: Bizzarri, Peña, Mario, Jesús, Gaspar y Pinhón. Abajo: Colsa, Óscar Sánchez, Óscar, Fernando Sales y Olivera.

BALOZ

Félix Ordóñez

¡¡LO ULTIMO PARA TU MÓVIL!!

Tonos

SI QUIERES UN TONO PARA TU MOVIL, ENVÍA LA PALABRA **TONO11** (ESPACIO)
Y CÓDIGO DEL TONO QUE QUIERAS AL **5410**
Ej: tono11 1575

Shania Twain/I´m gonna Getcha Good!	1622	El mariachi de mi tierra · Cielito lindo	585	1653	Beth/Total eclipse of the heart
Chenoa/Yo te daré	1621	Paulina Rubio · Lo haré por tí	508	1652	Joan Tena/Todo es un misterio
Phill Collins/Can´t stop loving you	1619	Noelia · Candela	466	1651	Vega y Ainhoa/Mujer contra mujer
Jaguares/Como tú	1644	Paulina Rubio · Y yo sigo aquí	460	1650	M. Nández y M. Carrasco/Amiga mía
Camilo Sesto/Mola Mazo	1673	John Secada · Otro día más sin verte	396	1525	Hugo/Y tu te vas
Madonna/Die another day	1588	Chayanne · Enamorado	274	1448	Danni Úbeda/Es por ti
Merche/Como pude	1603	Jennifer López · Let us get loud	225	801	Tony Santos y Nika/Ain't no mountain...
Joaquin Sabina/69 punto g	1575	Carlos Vives · Fruta fresca	222	1641	Academia OT 2/Un segundo en el camino
Anderway/Juego de dos	1602	Gloria Estefan · Conga	199	1640	Beth y Vega/De ley
Robin Williams/Feel	1606	Amparo Sandino · Gózate la vida	185	1639	Academia OT 2/La fuerza de la vida
Manu Chao/La rumba de Barcelona	1574	Gloria Estefan · Oye	107	1638	Elena Gadel/His eye on the sparrow
Tatu/All the things she said	1430	Bruce Springsteen · The rising	1337	1637	Nika/Show me heaven
Tiziano Ferro/Perdona	1210	Las Ketchup · Aserejé	1276	541	Cristie/Cal
One T/Music is the one	1212	Alex Ubago · Sin miedo a nada	1189	1578	Ainhoa/Little wing
Kylie/In your eyes	1161	Eminem · Without me	1285	1579	Manuel Carrasco/Loco por verte
Alanis Morissette/Hands clean	1122	Dj Bobo · Chihuahua	1358	1589	Danni Úbeda/Siete vidas
Jewel/Standing Still	1131	David Bisbal · Lloraré las penas	1328	1591	Miguel Nández/Cartas amarillas
Newtone/Waiting for your love	1620	Chayanne · Torero	1158	1092	Joan tena y Vega/A gritos de esperanza
Pearl Jam/I am mine	1618	Patricia Manterola · Que el ritmo no pare	1294	935	Hugo y elena Gadel
Nirvana/You know you are right	1646	David Bustamante · El aire que me das	1304	458	Tony Santos/Fantástico amor
Mad house/Into the groove	1645	David Bisbal · Ave María	1275		

ESPECIAL OPERACION TRIUNFO

Logos

SI QUIERES UN LOGO PARA TU MOVIL, ENVÍA LA PALABRA **TATOO16** (ESPACIO)
Y CÓDIGO DEL LOGO QUE QUIERAS AL **5077**
Ej: tatoo16 gol

Precio del SMS 0,90€

SI QUIERES UN LOGO PARA TU MOVIL, LLAMA AL **906 03 26 96** Y RAPIDAMENTE LO LO RECIBIRÁS EN TU MÓVIL.

54000	Bailando · Astrud	59003	Gimme gimme · Abba
54001	Macarena · Los del rio	59005	Take on me · Aha
54002	Vespa espacial · luna pop	59006	Big in japan · Alphaville
54003	All my loving · Los manolos	59008	Upside down · A Teens
54004	A lo loco · Jarabe de palo	59010	Eveybody · back street boys
54005	Amores de barra · Ella baila sola	59012	Tarzan boy · baltimora
54006	Arrasando · Thalia	59013	A hard days night · beatles
54007	Atrapados en la red · Tam tam go	59014	All my loving · beatles
54008	Ay mama · Chayanne	59015	Day tripper · Beatles
54011	La bamba · Los lobos	59016	When im sixty four· beatles
54012	La bomba · Ricky Martin	59018	Samba de janeiro · Bellina
54014	Cacho a cacho · Estopa	59047	Suedehead · Morrisey

Himnos de fútbol

68021	Champions league · Himno	68000	Himno del cd alaves · Himno
68022	Oeoeoe · Cántico	68001	Atlético de madrid · Himno
68023	Campeones campeones · Cántico	68002	Cant del barça · Himno
68024	Here we go · Cántico	68003	Himno del betis · Himno
68025	Viviendo la seleccion · Operación Triunfo	68004	Himno del athletic d... · Himno
68026	We are the champions · Queen	68005	Celta · Himno
68027	We are the champions2 · Queen	68006	Espanyol · Himno
68028	La copa de la vida · Ricky Martin	68007	Málaga · Himno
68029	La copa de la vida2 · Ricky Martin	68008	Mallorca · Himno
68026	We are the champions · Queen	68014	Hala madrid · Himno
68003	Himno del betis · Himno	68015	Real sociedad · Himno

Precio de la llamada horario normal0,91€/min. Horario reducido 0,854€/min.

Chiste

SE EL MÁS INGENIOSO DEL GRUPO Y HAZ REIR A TUS AMIGOS CON LOS MEJORES "CHISTES PICANTE"

ENVÍA LA MENSAJE AL **5077**

CON LA PALABRA: **rie8**

Y RECIBIRÁS UNO DE LOS MEJORES CHISTES PICANTES PARA QUE LO CUENTES A LOS AMIGOS.

Piropos

SI QUIERES QUE SE DERRITA Y NO DEJE DE PENSAR EN TI.

¡¡ENVÍALE UN PIROPO!!

MANDA UN SMS AL **5077**

CON EL TEXTO **guapa**

Y RECIBIRAS EL MEJOR PIROPO

Insultos

¿TE HAS QUEDADO SIN RECURSOS CUANDO PIERDE TU EQUIPO CON EL CONTRARIO?

ENVÍA UN MENSAJE AL **5077**
CON EL TEXTO **insulto12**

SI QUIERES RECURSOS PARA METERTE CON EL R.MADRID. ENVÍA **insulto11** AL **5077**

SI QUIERES RECURSOS PARA METERTE CON EL BALÇA. ENVÍA **insulto10** AL **5077**

SI QUIERES RECURSOS PARA METERTE CON EL SEVILLA. ENVÍA **insulto9** AL **5077**

SI QUIERES RECURSOS PARA METERTE CON EL BETIS. ENVÍA **insulto8** AL **5077**

Frases para ligar

¿NO SABES COMO LIGAR? ¿ESTAS HARTO DE QUE TE DIGAN QUE NO?

ENVÍA LA MENSAJE AL **5077**

CON LA PALABRA: **ligar14**

y te diremos que frases debes decir para ser el rey de la noche

CHAT

DÉJATE LLEVAR...
TE GUSTARÍA CONTARME TUS FANTASÍAS?

ENVÍA LA MENSAJE AL **5410**

CON LA PALABRA:
susurro14

*Al utilizar los servicios al 5077 entras en una base de datos expuesta a envío de promociones o información. Si no deseas recibir dichos sms, envía un e.mail con tu número de móvil a serviciobajas@bigfoot.com

"Me fijo en Rivaldo para mejorar"

Yago Falque, con tan sólo 13 años, es una de las apuestas más firmes del club azulgrana para el futuro. Tras su paso por el Real Madrid, el joven gallego vino a Barcelona hace un año y ya es la referencia de su equipo. Ahora sólo piensa en aprovechar la oportunidad.

Xavi Villalvilla

Yago pasa gran parte del día en La Masia con sus compañeros de la cantera azulgrana.

Carlos Mira (Don Balón)

Yago salió a recibirnos entre las imitaciones de su acento gallego, las bromas y los gritos de ¡Maradona! que sus amigos y compañeros de equipo le hacían desde las ventanas de La Masia azulgrana. Charlando sobre su trayectoria, el alevín del Barça evitaba cualquier comparación con otros canteranos como Andrés Iniesta. Así empezó a mostrarnos que su juventud no le impide tener las ideas claras: **"Mi trayectoria es mía. Cada persona es diferente e intento hacerlo lo mejor posible"**. Sin duda, su carrera es particular y prometedora. Pocos pueden explicar con 13 años la experiencia vivida en las canteras de los dos grandes del fútbol español: **"Son dos canteras muy diferentes. Me gusta más la gente, el ambiente y las instalaciones de aquí. Creo que lo importante es trabajar mientras estés en una de ellas. Si te echan, al menos pensarás que has aprovechado el tiempo"**. Y de momento lo está aprovechando al máximo. El fútbol de Yago maravilla y prueba de ello es su nombramiento como mejor jugador del trofeo de Maspalomas del pasado mes de diciembre. Yago observa el juego de su ídolo como referente: **"Me fijo en Rivaldo para mejorar "**. Su meta es llegar al primer equipo, pero no quiere levantar falsas esperanzas: **"Será muy difícil. Mis compañeros son muy buenos y hay mucha competitividad. Me va a costar, pero lo intentaré"**. A pesar de haber pasado por los dos grandes, Yago no tuvo problemas para decir que el Depor es su equipo de toda la vida, **"aunque no cuida muy bien la cantera"**.

"Siempre he sido del Depor, pero no cuida la cantera. He pasado por Barça y Madrid y prefiero el ambiente de La Masia"

Yago fue nombrado mejor jugador del torneo de Maspalomas del pasado diciembre

Manuel Queimadelos

Recuerdos de Galicia

A cualquier persona le resulta complicado dejar su tierra natal, y Yago no es una excepción. Desde su traslado a Madrid el joven canterano ha echado en falta sus tierras gallegas y **"sobre todo a la familia y los amigos"**. El artífice de su fichaje por el Real Madrid fue su entrenador del Victoria de Vigo, que contactó con el club blanco para que lo fuera a ver: **"Mi padre era muy amigo de mi entrenador y por eso quería que me quedara en Madrid"**. Pero Yago tenía **"muy claro"** que quería venir a Barcelona y lo convenció. Ahora su padre vive con él en la Ciudad Condal y su madre viene cada fin de semana de Galicia a verle: **"Al principio me costó, pero ya me he acostumbrado a verla sólo los fines de semana"**.

El futuro

Con representante propio, contrato de amateur, comentarios en los medios de comunicación y un futuro prometedor el Barça trata de mimar a su 'perla'. Ante las espectativas que ha levantado, el canterano intenta mantenerse al margen y con la cabeza fría: **"Lo que no puedo es creérmelo, aunque siempre está bien que la gente se interese por ti"**. De momento Yago disfruta en La Masia con lo una de sus mayores diversiones: **"Pelearme con mis compañeros"**. ■

Los domingos, fútbol y misa

La relación entre fútbol y religión es más que evidente: ofrendas al patrón, clubs con sacerdote, jugadores que se santiguan, misas en los estadios... Aunque los estadios parezcan los nuevos templos del S.XXI, el balón no ha acabado con el sentimiento religioso. Y eso que los dos comparten el domingo como día 'rey'.

Sergio Fidalgo/Carles Valls

El fútbol no es ateo. Las manifestaciones religiosas, mayoritariamente católicas, son patentes en el fútbol español. Buena parte de los clubs tienen la costumbre de celebrar sus triunfos con una ofrenda religiosa a la patrona o patrón de la ciudad. Dos ejemplos recientes: la ofrenda del Real Madrid a la Virgen de la Almudena al ganar la novena Copa de Europa, o la del equipo valencianista a la Madre de Dios de los Desamparados tras conseguir el título liguero.

Equipos con cura

En muchos clubs no falta un clérigo para dar misas y apoyo espiritual a los jugadores que lo soliciten. El FC Barcelona cuenta con Joaquín Monasterio, sacerdote de la parroquia de Santa Tecla, cercana al Camp Nou, para sus oficios religio-

"El cielo es un lugar donde el Barça marca un gol cada minuto al Madrid", asegura el sacerdote Josep Maria Ballarín

Manuel Queimadelos

LOS DOMINGOS: FÚTBOL Y MISA

sos. Josep Maria Ballarín, sacerdote, escritor, y culé acérrimo confesó en un libro que, desde su punto de vista, el cielo es un lugar **"donde el Barcelona marca un gol cada minuto al Real Madrid"**. Desde 1961, Elías Llagaría es el capellán del Valencia. En la ofrenda de la Liga, Llagaría afirmó que la consecución del título era **"justa por la sencillez, humildad y tesón con el que se ha trabajado"**. El párroco 'ché' se encarga de los oficios en la ermita de la Virgen de los Desamparados, situada en el mismo estadio de Mestalla. La figura del cura del equipo ya no tiene el protagonismo de antaño, aunque podemos enumerar a algunos capellanes ligados a equipos de fútbol: Carmelo Enciso (Numancia), Ramón García (Oviedo), José Carlos Areal (Celta), y Ángel Martín Sarmiento, vinculado al

En muchos clubs no falta un sacerdote para dar misas y apoyo espiritual a los jugadores que lo soliciten

Javi González, como muchos de sus colegas, no duda en encomendarse a un ser superior en el transcurso de los partidos.

Félix Ordóñez

Las ofrendas a la patrona

Los clubs, tradicionalmente, acuden a la iglesia de la patrona de la ciudad para agradecer algún título o ascenso. El Real Madrid y el FC Barcelona son los que más asisten a estas celebraciones por ser los más laureados. El Real Madrid visita la catedral de la Almudena y el equipo catalán, la basílica de la Mercè.

Salvador Cristau, rector de esta iglesia barcelonesa, relata cómo es la ceremonia habitual: **"Todo el equipo entra a la Basílica junto con el trofeo y un centro de flores. Se sientan en los primeros bancos. El rector les recibe con un saludo y hace alguna alusión a la competición que han ganado. A continuación se hace la fotografía de familia: los deportistas, directivos, las copas y el rector posan delante de la prensa. Después suben al camarín de Nuestra Señora de la Mercè, y allí dejan la ofrenda floral. Para finalizar firman en el libro de honor de la Basílica"**.

Respecto al Real Madrid, Andrés Pardo, prefecto de liturgia del Arzobispado de Madrid, explica la celebración en la catedral de la Almudena de la novena Copa de Europa: **"En los primeros bancos estaban sentados los jugadores, los directivos y sus acompañantes. El cardenal inició el acto de la ofrenda y el presidente del club dijo unas breves palabras. A continuación, dos jugadores subieron con la Copa al Retablo de Nuestra Señora para ofrecer el trofeo de forma simbólica, y dejaron un ramo de flores a sus pies. La comitiva subió a continuación y besaron uno por uno la medalla de la Virgen, y el cardenal les dio la mano. Éste último impartió la bendición final y todos posaron para la foto de familia en las escalinatas del presbiterio de la catedral.** Pardo aclara que **"no es un acto meramente protocolario, ya que durante el mismo se canta la 'Salve Regina' y se rezan diversas oraciones. Le hemos dotado de un carácter litúrgico y religioso, y al mismo también asistieron los canónigos del cabildo de la catedral"**.

Carlos Mira (Don Balón)

Joan Gaspart espera con ansia estrenarse como presidente en las ofrendas a la patrona de la Ciudad Condal.

Betis.

La mayoría de los clubs tiene algún tipo de devoción mariana. El Deportivo, con la Virgen del Rosario; el Zaragoza, con la del Pilar o el Racing, con la de la Bien Aparecida. Incluso hay estadios, como el del FC Barcelona, que disponen de una pequeña capilla, presidida por la imagen de la Virgen de Montserrat. En el altar destaca una reproducción del escudo del Barça, el de la ciudad y el de la Peña Solera, la más antigua. Joan Rovira, encargado del mantenimiento de la capilla, explica que la Virgen de Montserrat como patrona de Cataluña **"estuvo presente en la inauguración del Camp Nou"** a finales de los cincuenta. Luego la Peña Solera pidió al presidente del Barcelona que **"cediese un sitio para colocar su imagen"**. Así surgió la capilla azulgrana donde cada año se celebra una misa el día de la Mercè.

Por otro lado, algunos jugadores también han decidido mostrar su credo religioso llevando cruces, santiguándose al salir al campo, celebrando goles con oraciones o pidiendo en una rueda de prensa que Dios le diera fuerzas para marcar goles. Algunos de ellos ya han declarado abiertamente su catolicismo, como el caso de Roberto Carlos o el de Luis Figo, que después de la audiencia papal con el Real Madrid, afirmó: **"Soy creyente y católico, por eso la experiencia de ver al Papa me ha llenado de paz interior"**.

El órgano rector del fútbol mundial estudia aumentar las multas a los jugadores que hagan celebraciones religiosas

La FIFA vigila

Toda esa expresividad religiosidad en el campo ha puesto en alerta a la FIFA. Este organismo quiere evitar que el fútbol sea instrumentalizado por la religión. No quiere que se repitan escenas como la final del Mundial con los jugadores brasileños arrodillados en el césped dando gracias a Dios. El máximo organismo del fútbol internacional teme que los futbolistas se conviertan en un escaparate para la propaganda religiosa. Una de las medidas que está estudiando es incrementar la cuantía de las multas a los jugadores que hagan celebraciones de tipo religioso. Lo cierto es que en España son los mismos clubs los que se encargan de mantener esos lazos con la Iglesia. ■

La FIFA no está dispuesta a aceptar más celebraciones como la que protagonizaron los jugadores de Brasil tras ganar el último Mundial.

Empics

Un Papa culé y merengue

El Papa Juan Pablo II goza de la doble condición de socio del FC Barcelona y del Real Madrid. Fue en 1982 cuando el ex presidente barcelonista, José Luis Núñez, ofreció a Su Santidad el carnet 108.000 de socio del Barça, y hasta este año el club merengue no contaba como socio con el Santo Padre. Por ello, aprovechando la visita vaticana del directivos, técnicos y jugadores con motivo del centenario blanco, su presidente, Florentino Pérez, le ofreció el carnet de socio de honor número 222.305 a Karol Wojtyla. El Papa invitó a los congregados a poner en práctica valores que no **"ensombrezcan la nobleza del deporte mismo"**, y que les acompañase **"la protección maternal de la Virgen de la Almudena"**.

"Hay que dar al Barça lo que es del Barça y a Dios lo que es de Dios"

Joaquín Monasterio es el sacerdote que se encarga de los servicios religiosos del FC Barcelona desde hace tres años.

-¿Qué le parece que el Papa sea socio del Barça y del Real Madrid?

-Lo raro es que sea socio de dos clubs tan diferentes. Se trata de una deferencia de cada una de las entidades porque el Papa es una personalidad. Es algo simpático y gusta a los creyentes.

-¿Está a favor de las ofrendas religiosas de los trofeos?

-Está vinculado a la ciudad, ya que la Virgen de la Mercè es la patrona. Es un motivo de alegría por el éxito deportivo. Se ha respetar pero si cambia la tradición no pasa nada. Hay que dar al Barça lo que es del Barça, y a Dios lo que es de Dios.

-¿Qué opina de la manifestación religiosa de algunos futbolistas?

-La religión es algo muy importante, se ha de mostrar como ejemplo en la vida pública y los jugadores religiosos también pueden hacerlo. Pero eso no quiere decir hacer proselitismo.

-¿Reza usted para que gane el Barça?

-He hecho oraciones para que los aficionados fuesen respetuosos, educados y no para que ganase su equipo. Lo que interesa son los valores deportivos.

EUROPA

En Forma

TREZEGUET

JUVENTUS

David Trezeguet

Nació el 15 de octubre de 1977 en Rouen (Francia)
1,87 metros / 75 kilos
Delantero

Después de un triste Mundial, David Trezeguet no tuvo suerte al principio de temporada con la Juventus al sufrir una lesión. Tras estar de baja más tiempo de lo esperado, el francés se reincorporó al equipo el pasado 5 de diciembre en un partido de Copa. En cuatro encuentros, el ariete sólo había marcado un gol y los rumores sobre su futuro fuera de Delle Alpi eran cada vez más fuertes (se habló del interés por él del Arsenal y del Barcelona). En la 17ª jornada, *Trezegol* se desquitó. Marcó tres goles en la victoria de la Juve en Verona ante el Chievo, (1-4), lo que permite a la *Vechia Signora* seguir aspirando al título.

Web Recomendada

www.contrapie.com

→ En esta página se publican textos que hablan del presente y del pasado del fútbol. Aparecen tanto biografías de jugadores (Rocheteau, Hidegkuti, Fontaine, Garrincha, Fritz Walter, Zizinho, Schiaffino...) como artículos sobre variados temas (el arbitraje, los Mundiales, finales históricas, aspectos tácticos, periodismo, jugadas que han pasado a la historia...).

→ Algunos de los artículos tienen la firma de personajes tan populares como Antonio Falcão, Pelé o Jorge Valdano. Se puede consultar en español, portugués y francés.

• F L A S H E S •

ITALIA

Batistuta, al Inter

Roma e Inter llegaron a un acuerdo para la cesión, hasta final de temporada, del argentino Gabriel Batistuta.

Serginho, un mes de baja

El jugador brasileño del Milan estará un mes de baja al sufrir una distensión en su tobillo izquierdo.

Serginho

Muerte de Agnelli

Giovanni Agnelli, presidente honorario de la Juventus, falleció a los 81 años tras larga enfermedad.

Cafú, ¿en Japón?

Según la directiva del Yokohama Marinos, Cafú dejará la Roma en junio para jugar en su equipo hasta 2006.

SUIZA

Gamboa, al Grasshoppers

El argentino Fernando Gamboa fichó por el equipo suizo.

FRANCIA

Gallardo, hasta 2007

El centrocampista argentino Marcelo Gallardo renovó su contrato con el Mónaco hasta 2007.

INGLATERRA

Final Copa de la Liga

Liverpool y Manchester United jugarán la final de la Copa de la Liga el próximo 2 de marzo.

Upson, al Birmingham

El central inglés deja

Upson

el Arsenal para fichar por el Birmingham City por 4,6 millones de euros.

Ferdinand, al West Ham

Les Ferdinand, veterano ariete de 36 años, fue cedido por el Tottenham al colista de la *Premier*.

Fowler sigue en el Leeds

A pesar de que había llegado a un acuerdo con el Manchester City, Robbie Fowler decidió no dejar el Leeds.

ALEMANIA

Un chino en el Múnich 1860

Jiayi Shao, centrocampista internacional chino, fichó por el Múnich 1860.

Adíos a Olaf Thon

El jugador del Schalke 04 se despidió del fútbol tras 19 años de carrera con un amistoso entre su club y el Bayern.

TURQUÍA

Revivo, al Galatasaray

El delantero israelí fichó por el Galatasaray por dos temporadas y media.

GRECIA

Crisis en muchos clubs

Varios equipos de Primera División, entre ellos el AEK Atenas, podrían perder su categoría por sus problemas financieros.

REP. CHECA

Nuevo dueño para el Banik

Daniel Vacek, ex tenista profesional checo de 31 años, pagó 2 millones de euros para comprar el Banik Ostrava.

CROACIA

Mucho sexo en el Dinamo

Miroslav Blazevic, técnico del Dinamo de Zagreb, ha confe-

Blazevic

sado que ha recomendado a sus jugadores que practiquen más sexo durante el actual parón invernal.

ESCOCIA

Sánchez Broto, al Celtic

El portero español sustituirá al lesionado Douglas.

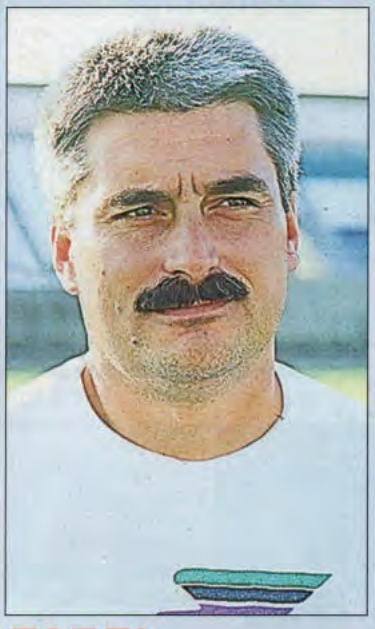
OK

RAU
El lateral izquierdo del Wolfsburgo, ya internacional a sus 21 años, fichó por el Bayern de Múnich para la próxima temporada como futuro sustituto de Lizarazu.

JOHANSSON
El presidente de la UEFA fue distinguido como personaje del deporte sueco del siglo XX por su contribución al fútbol nacional y su papel en el panorama internacional.

WANCHOPE
El delantero costarricense del Manchester City volverá a los entrenamientos en la primera semana de febrero tras estar seis meses de baja por una lesión de rodilla.

Españoles en el extranjero



FABRI

MARCO

Fabricio González, *Fabri*, nacido hace 46 años en Santa Comba (Lugo), empezó el año 2003 marchándose a Portugal para entrenar al Marco, de la Segunda División lusa. El ex entrenador de Gandía, Manlleu, Mérida y Logronés, entre otros equipos, cogió a su nuevo club en la 16ª jornada y en sus tres primeros encuentros había sumado dos empates y una derrota. El Marco ocupa, tras 18 partidos, la zona media de la clasificación y aún tiene opciones de ascender ya que está a ocho puntos del tercer puesto.

Milan-Inter, guerra dentro y fuera del campo

Con permiso de la Lazio y la Juventus, Milan e Inter aspiran a ganar este año el *Scudetto*. De momento, los *rossoneri* han sido los campeones de invierno al aventajar en tres puntos a los *neroazzurri*, que perdieron en la 17ª jornada ante el Perugia (4-1). Ese duelo fue muy polémico ya que los dos primeros goles locales no debieron subir al marcador porque uno llegó de un penalty que no existió y el segundo fue con la mano.

La actuación del colegiado hizo estallar a Massimo Moratti, presidente del Inter, que ve detrás de las actuaciones arbitrales la mano de Adriano Galliani, vicepresidente del Milan y presidente de la *Lega* desde el pasado verano. Moratti pide la dimisión de Galliani por incompatibilidad de cargos. El *rossonero* no se siente aludido y dice que no va a dimitir porque la actuación de los árbitros no depende de él.

El Ajax sigue con su maldición

A este paso no va a ver un puesto más arriesgado en el mundo del fútbol que el de portero del Ajax. Y es que, a estas alturas de la competición, Ronald Koeman ya ha visto como sus cuatro guardametas se han lesionado en algún u otro momento. Al principio de temporada, el Ajax se encontró con las bajas del australiano Joey Didulica, con molestias en la cadera, y el rumano Bogdan Lobont, que se lesionó el hombro. Sin porteros, Koeman decidió fichar, como remedio de urgencia, a Henk Timmer, un discreto meta del AZ Alkmaar.

A pesar de ese refuerzo, fue Maarten Stekelenburg, un joven del filial de 20 años, el que se hizo con la titularidad en la meta *ajacied*. A finales de año, Koeman pudo recuperar a Didulica y Lobont, aunque perdió a Stekelenburg por una fractura de muñeca. Ahora, en pleno parón invernal, le ha tocado, cómo no, el turno a Timmer que estará de baja un mes por una lesión de ligamentos en su tobillo izquierdo.

El australiano Joey Didulica ha arrastrado problemas físicos a lo largo de la temporada.

KO

HASSELBAINK
Según 'News of the World', el holandés es un asiduo de los casinos de Londres, algo que le ha llevado a apostar en los últimos dos años 1,7 millones de euros.

GASCOIGNE
El Liaoning chino le descartó por su mal estado físico y, según algunos jugadores de ese equipo, llegaba a los entrenamientos con el aliento oliendo a alcohol.

COMO
Este recién ascendido a la Serie A acabó la primera vuelta sin ganar ningún partido, algo que no había pasado en toda la historia del campeonato italiano.

por Rafa Jiménez

Asprilla, el anti-Zamorano de Universidad de Chile

Colo Colo dio un gran golpe de efecto de cara al próximo Torneo Apertura chileno al contratar a Iván Zamorano, que volverá a jugar en su país tras 15 años de éxitos en el extranjero. Consciente de la repercusión del fichaje de *Bam Bam*, Universidad de Chile ha decidido contrarrestar con la contratación de otro ilustre, el colombiano Faustino Asprilla, que estará seis meses en Chile.

El ex jugador de Parma y Newcastle, entre otros clubs, llegó a Santiago con algunas dudas sobre su estado físico. Aunque pasó bien el reconocimiento, el médico del club, Alejandro Orizola, declaró que, posiblemente, no estará en condiciones de empezar a jugar hasta principios de marzo ya que arrastra dos operaciones en su rodilla y lleva cuatro meses sin jugar. Zamorano ya ha declarado que la llegada del colombiano **"contribuirá a hacer mejor el campeonato"**.

La Frase

"Los chinos son rápidos y hábiles técnicamente, pero lo más importante en el fútbol es saber utilizar el cerebro y en eso deben progresar"

Paul Gascoigne
Jugador inglés

OK

FRIEDEL
El portero del Blackburn Rovers fue considerado por la prensa y aficionados de su país el mejor jugador norteamericano de 2002. Superó a Donovan y McBride.

INSÚA
Es muy probable que no empiece el Torneo Clausura con Independiente. Es pretendido por dos equipos alemanes y otros dos de la *Premiership*. Su precio: 3 millones.

FADIGA
El internacional senegalés acaba su contrato con el Auxerre en junio de 2004 y su club quiere sacar provecho de un posible traspaso. El Liverpool es el club más interesado.

En Forma

DAGOBERTO
BRASIL

Dagoberto Pelentier

Nació el 22 de marzo de 1983
en Dois Vizinhos (Brasil)
1,73 metros / 64 kilos
Delantero

Admirador de Ronaldo y Riquelme, este rubio delantero brasileño está siendo una de las grandes revelaciones del Sudamericano Sub-20 de Uruguay. El ariete del Atlético Paranaense sobresale por su técnica, velocidad, fantasía y capacidad para regatear a un sinfín de rivales.

Llama La Atención...

Deco, otro caso más entre los 'brasileños errantes'

Anderson Luis de Souza, *Deco*, es un futbolista brasileño que juega en Portugal desde hace seis años. Actualmente en el Oporto, Deco (25 años) presentó a principios de año los papeles para adquirir la nacionalidad portuguesa. El mediapunta nunca ha jugado con la selección brasileña, con lo que podría ser convocado para defender los colores lusos. Scolari lo tiene en sus planes, aunque también parece estar en los de Carlos Alberto Parreira, el nuevo seleccionador de la *canarinha* que podría llamarlo para el China-Brasil del 12 de febrero. Si se decanta por Portugal, Deco engrosaría una larga lista de brasileños que defienden, o han defendido, los colores de otros países: Álex y Wagner López (Japón), Catanha y Donato (España), Rink (Alemania), Clayton (Túnez), Guimarães (Costa Rica), Oliveira (Bélgica)...

KO

EDMILSON
El brasileño está pasando su peor momento en Lyon. La afición le responsabilizó del KO en la Copa de la Liga al fallar el último penalty en la tanda ante el Sochaux.

LI WEIFENG
Se acabó su aventura en el Everton, al que llegó cedido en verano. Deja Inglaterra tras no haber podido triunfar como su compañero y compatriota Li Tie.

ÁNGEL
El delantero colombiano del Aston Villa ha puesto de manifiesto su intención de dejar su actual club, ya que no cuenta con la confianza del técnico Graham Taylor.

Honduras llora la muerte del pasado y del presente

En escasos días, Honduras se vio convulsionada por las muertes de una futbolista en activo y de uno ya retirado. Primero, Milton *Chocolate* Flores, portero de 28 años del Real España, fue asesinado a tiros por varios desconocidos en San Pedro Sula. Flores, que venía siendo el portero titular de la selección hondureña en sus últimos partidos, se hizo muy popular en su país cuando marcó un penalty y paró otros cuatro en un choque contra Brasil de los Juegos Panamericanos de 1995.

Pocos días después, el fútbol hondureño también tuvo que llorar la muerte de José Domingo Droummond, considerado el mejor lateral derecho de la historia del país, que falleció por una larga enfermedad que le tenía en coma desde finales de 2002.

Según la policía, Flores fue asesinado por un grupo de pandilleros juveniles.

El Palmeiras ya empieza a perder a sus figuras

El descenso del Palmeiras a Segunda División hacía prever que el histórico equipo verde se quedaría sin algunos de sus jugadores más importantes.

De momento, el tiempo está confirmando todas esas previsiones. El primero en hacer las maletas fue Roberto Arce (foto), que fichó por el Gamba Osaka japonés. Este internacional paraguayo de 31 años estaba jugando en Brasil desde 1995 cuando firmó por el Grêmio. Desde el 97, lo hacía en el Palmeiras.

Otro que puede hacer las maletas es Marcos. El portero brasileño, Campeón del Mundo en Asia y Corea, parece dispuesto, a sus 28 años, a dar el definitivo salto a Europa. El meta viajó a Londres para negociar con el Arsenal, que lo considera como el candidato ideal para sutituir al veterano David Seaman. Al cierre de esta edición, no había nada cerrado aunque las negociaciones para su incorporación a Highbury, ahora o en junio, estaban bastante avanzadas.

• FLASHES •

EE.UU.

Primer triunfo yanqui
En su primer amistoso del año, Estados Unidos goleó a Canadá (4-0).

Stoichkov ya quiere entrenar
Tras tres años en el Chicago Fire, Hristo Stoichkov fichó por el DC United, donde ejercerá de jugador y segundo entrenador.

BRASIL

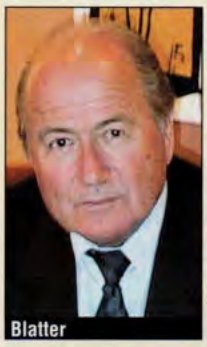
Aristizábal, al Cruzeiro
El delantero colombiano Víctor Aristizábal dejó el Vitoria Bahía para fichar por el Cruzeiro.

VENEZUELA

Caracas, campeón
El Caracas se proclamó campeón del Torneo Apertura al vencer al Deportivo Italchacao.

FIFA

Mano dura desde la FIFA
La FIFA suspendió por dos años al presidente de la federación somalí, Farah Weheliye Addo, por declarar que en la reelección de Joseph Blatter hubo irregularidades financieras.



Blatter

JAPÓN

Littbarski, al Yokohama
Casado con una japonesa, el alemán es el nuevo técnico del Yokohama, equipo de Segunda que ya dirigió en 1999.

MBoma, al Tokyo Verdy
El camerunés Patrick MBoma fichó por el Tokyo Verdy y dejó el Gamba Osaka.

PERÚ

Esidio vuelve a Brasil
El delantero de Universitario de Lima, que es portador del virus del SIDA, fichó por el Jundiaí.

Esidio

SENEGAL

Diouf recibe un premio
El senegalés fue considerado por la revista 'Afrique Football' como el mejor jugador africano del año.

Camara se va al Al Ittihad
Titi Camara (30 años) firmó un contrato de seis meses por el Al Ittihad (Arabia Saudí).

URUGUAY

El Nacional ficha a Guevara
El Nacional contrató al hondureño Armando Guevara.

ALGUNOS DE LOS MEJORES FUTBOLISTAS DEL MOMENTO TIENEN ALGO EN COMÚN: HABER FRACASADO EN EL PASADO EN EL CALCIO

ITALIA NO LES QUISO

Kluivert, Henry, Roberto Carlos, Vieira, Ayala... nadie puede dudar que éstos son algunos de los mejores jugadores del mundo en la actualidad. Todos ellos están en la agenda de los clubs italianos, tradicionales compradores del mercado internacional. Lo curioso del caso es que todos ellos ya pasaron por la Serie A hace algunos años. Todos fracasaron en Italia. ¿Por qué?

Rafa Jiménez

"El fútbol italiano no te espera". De esta forma explicaba Claudio López (en una entrevista publicada en el número 1421 de DON BALÓN) por qué su ex compañero Gaizka Mendieta no pudo triunfar en la Lazio, a la que llegó en 2001 procedente del Valencia con status de crack. Al *Piojo* López tampoco le fue fácil adaptarse al fútbol italiano, aunque su historia acabó bien. Aprovechó su velocidad para que no le tuvieran que esperar demasiado y, hoy en día, es una de las grandes estrellas de la Serie A. Como si se tratara de una moneda, el salto a Italia siempre conlleva una cara, la del éxito, y una cruz, la del fracaso. ¿De qué depende que la moneda caiga de un lado o del otro?

KLUIVERT, KUFFOUR, VIEIRA ROBERTO CARLOS, HENRY, HELGUERA, KANU, SONG O KUFFOUR ACUSARON EL DAR EL SALTO A ITALIA SIENDO MUY JÓVENES

Táctica y presión

No es fácil explicar por qué es tan complicado triunfar en Italia. Por un lado, está el factor meramente futbolístico. La Serie A, hasta no hace mucho considerada como la Liga más fuerte del mundo, siempre se ha caracterizado por practicar un fútbol en el que la táctica y el trabajo físico prevalecen sobre la técnica. Es por ello que muchos futbolistas de enorme calidad nunca han podido adaptarse a la dureza del *Calcio*. Sin embargo, el fracaso de muchos jugadores que pasaron por Italia va más allá de su calidad. Y es que para entender la dificultad del balompié transalpino hay que ir más allá del terreno de juego. Hay que mirar afuera. ¿Y qué hay ahí afuera?

Básicamente, una enorme presión que gira alrededor a tres vertientes: la mediática (los medios de comunicación siguen al detalle todo lo que pasa en el fútbol), la social (los *tiffossi* viven este deporte con una pasión casi enfermiza) y, la más importante, la económica. Los clubs están dirigidos por presidentes muy ricos a los que no les tiembla la mano a la hora de desembolsar mucho dinero en fichajes. Ponen sus euros en juego y, con una clara mentalidad mercantilista, esperan beneficios de sus inversiones. Por eso, no dudan a la hora de desprenderse de jugadores que no han respondido a las expectativas. Da igual lo que hayan costado, que hayan tenido lesiones, que no se hayan adaptado a su nueva vida, al idioma, al estilo de juego, al

LA PRESIÓN QUE EJERCEN LOS AFICIONADOS, LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y LOS DIRIGENTES SON CLAVES PARA ENTENDER MUCHOS DE LOS FRACASOS

Roberto Carlos (Real Madrid)

Inter de Milán (95-96) • 30 partidos/5 goles

Tras jugar en el União y Palmeiras, dio el salto al Inter de Milán en 1995. Tenía 22 años y sólo estuvo en San Siro una temporada. No tuvo suerte ya que vivió una de las campañas más difíciles de la historia del Inter con tres cambios de entrenador (Ottavio Bianchi, Luis Suárez y Roy Hodgson). El inglés se quejaba de que subía demasiado al ataque y se marchó al Real Madrid al año siguiente. Ahora, está considerado como el mejor lateral izquierdo del mundo.

Patrick Kluivert (Barcelona)

Milan (97-98) • 27 partidos/6 goles

En 1995, le dio al Ajax una Copa de Europa al marcarle un gol al Milan en la final de Viena. Dos años más tarde, y con 21 años, el ariete holandés fichó por el club *rossonero* como una de las grandes esperanzas del fútbol europeo. En San Siro, sólo marcó 6 goles. Un año después fichó por el Barcelona donde sigue triunfando. Con el tiempo, el ariete ha demostrado que su fracaso en Italia sólo fue un mínimo paréntesis en su carrera.

Patrick Vieira (Arsenal)

Milan (95-96) • 2 partidos/0 goles

Tras destacar en el Cannes, aterrizó en Milan en 1995 cuando tenía sólo 19 años. Acusó su excesiva juventud y únicamente jugó dos partidos como *rossonero*. Fabio Capello casi no lo tuvo en consideración y le hacía jugar con el equipo Primavera. El francés cogió el camino hacia Londres a la campaña siguiente y, en la actualidad, es uno de los mejores centrocampistas defensivos del mundo. En su palmarés tiene un Mundial y una Eurocopa.

Dennis Bergkamp (Arsenal)

Inter de Milán (93-95) 52 partidos/11 goles

Su enorme calidad le convirtió en una de las piezas más apetecibles de la cantera del Ajax. A pesar de los numerosos pretendientes, no quiso dejar su Amsterdam natal hasta 1993 cuando ya tenía 24 años. Una superoferta del Inter de Milán le convenció para hacer las maletas. En San Siro no cuajó y sólo logró 11 tantos en dos temporadas. En 1995, se marchó al Arsenal. No se ha movido de allí y ha triunfado sobradamente en Highbury.

Thierry Henry (Arsenal)

Juventus (98-99) 16 partidos/3 goles

Después de destacar en el Mónaco desde una tierna edad, fichó por la Juventus en 1998 cuando tenía 20 años y ya había sido campeón del Mundo. En Delle Alpi, tuvo dos técnicos, Marcello Lippi y Carlo Ancelotti, y ambos se empeñaban en hacerlo jugar de extremo izquierdo cuando él se encuentra más cómodo como segunda punta. Se marchó al Arsenal un año después. Hoy, ya ha superado el centenar de dianas como *gunner*.

ITALIA NO LES QUISO

entrenador... Incluso, hay casos en los que, aunque haya tenido un buen rendimiento, se fuerza la salida del futbolista para sacar un beneficio económico con su traspaso.

Acabar con las promesas

El fútbol italiano es especialmente proclive a 'intentar' acabar con las jóvenes promesas internacionales. El mercado futbolístico transalpino siempre se ha caracterizado por su rapidez para hacerse con los servicios de jóvenes que prometen mucho en sus clubs. A golpe de talonario, los italianos compran a esas figuras en ciernes, futbolistas de 20 años a los que se les paga sueldos de lujo y se les exige, en muy poco tiempo, que se adapten a su nueva vida lejos de su país, que aguanten una enorme presión cada domingo y que soporten la dureza de los rivales. Para superar eso hay que ser psicológicamente muy fuerte y muchos no lo son. Por eso, optan por marcharse.

Ese fue el caso de muchos jugadores que triunfan hoy en día en el fútbol mundial después de no haberlo podido hacer en Italia. Entre los más significativos: Roberto Carlos (ex Inter de Milán), Kluivert (ex Milan), Bergkamp (ex Inter), Henry (ex Juventus), Vieira (ex Milan)... En su momento, todos ellos tuvieron que irse de Italia para seguir disfrutando con el fútbol. Alguien les acogió, les dio la tranquilidad que necesitaban y su calidad hizo el resto. Ahora, cómo no, son piezas apetecibles para los clubs italianos. El problema es que, seguramente, ellos tendrán muy pocas ganas de volver. ■

¿Once fracasados?

Y a ellos tampoco:

Roberto Fabián Ayala (Valencia)
(Nápoles 95-98)
87 partidos/1 gol
Milan (98-00)
23 partidos/0 goles
Empezó su carrera en Ferrocaril y River Plate y dio el salto a Italia en 1995 con 22 años. Después de tres buenas temporadas en Nápoles, se fue al Milan donde no triunfó. Le acusaban de ser poco dinámico y se marchó a Valencia. Está considerado como uno de los mejores centrales del mundo.

Michael Reiziger (Barcelona)
Milan (96-97)
10 partidos
Campeón de Europa en 1995, fichó por el Milan en el 96. Sólo jugó diez partidos y después se marchó al Barcelona. Mostró un buen nivel en el Camp Nou hasta que la explosión de Puyol le comenzó a quitar protagonismo. Eso sí, siempre ha sido un fijo en la selección holandesa.

Giovane Elber (Bayern Múnich)
Milan (91)
Fichó por el Milan en 1991 a la edad de 19 años, pero no llegó a debutar. Los *rossoneri* lo cedieron al Grasshopers, que se lo quedó en propiedad y lo vendió al Bayern de Múnich en 1997. Ha sido campeón de Europa y ha superado los 100 goles en la *Bundesliga*.

Jens Lehmann (Borussia Dortmund)
Milan (98-99)
5 partidos/5 goles encajados
Después de estar durante siete temporadas en el Schalke 04, dio el salto a Italia, a los 29 años, para jugar en el Milan. Fracasó. Sólo disputó cinco partidos (encajó cinco goles) y a los cuatro meses volvió a Alemania (Dortmund). La explosión del joven Abbiati le había impedido ser titular.

Iván Helguera (Real Madrid)
Roma 97-98
9 partidos/0 goles
Sin haber debutado en Primera, cambió, a los 22 años, el Albacete (Segunda División) por la Roma. Sólo jugó siete partidos ya que Zdenek Zeman le consideraba demasiado lento. Lo cedieron al Espanyol, que lo compró para vendérselo al Real Madrid, donde, hoy, es una pieza clave.

Darko Kovacevic (Real Sociedad)
Juventus (99-01)
47 partidos/11 goles
Lazio (01)
7 partidos/0 goles
Tras brillar en Estrella Roja, Sheffield y Real Sociedad, fichó por la Juventus en 1999. En dos temporadas en Delle Alpi sólo marcó 11 goles y fue metido en la operación por el traspaso del lazial Marcelo Salas. En la Lazio tampoco cuajó y volvió, en enero de 2002, a la Real.

Sunday Oliseh (Bochum)
Reggiana (94-95)
29 partidos/1 gol
Juventus (99-00)
8 partidos/0 goles
Ha vivido dos etapas en Italia. Tras destacar en Bélgica, lo fichó la Reggiana en 1994 cuando tenía 19 años. Un año después se fue y jugó en el Colonia y el Ajax. Regresó a la Serie A en 1999 para militar en la Juventus. No triunfó y volvió a Alemania, al Dortmund, en 2000.

Stefan Reuter (Borussia Dortmund)
Juventus (91-92)
28 partidos/0 goles
Pocos se acuerdan de que este veterano defensa tuvo su paso por Italia. Jugó en la Juventus durante una única temporada, la 91-92. En 1997, se proclamó campeón de Europa con el Dortmund, curiosamente en la final derrotó a la Juve.

Gaizka Mendieta (Barcelona)
Lazio (01-02)
20 partidos/0 goles
Vivió su explosión en el Valencia que fue dos veces seguidas subcampeón de Europa. La Lazio se lo llevó a peso de talonario en 2001 y fracasó estrepitosamente en Roma. Ahora, está cedido en el Barcelona, aunque su rendimiento sigue estando muy lejos del que mostró en Mestalla.

Nwankwo Kanu (Arsenal)
Inter de Milán (96-98)
12 partidos/1 gol
Tras ganar la Copa de Europa con el Ajax (1995) y la medalla de oro en Atlanta'96, llegó al Inter con 19 años. Problemas cardíacos estuvieron a punto de obligarle a dejar el fútbol. Regresó en 1998, pero los *neroazurri* no tuvieron paciencia con él y lo traspasaron al Arsenal.

Mickael Silvestre (Manchester U.)
Inter de Milán (98-99)
18 partidos/1 gol
Formado en el Rennes, aterrizó en el Inter en 1998 con 20 años. Su futuro era prometedor, pero casi nunca fue titular en San Siro. Alex Ferguson apostó por él y se lo llevó al Manchester United un año después. Hoy en día, es indiscutible en Old Trafford.

Ciriaco Sforza (Kaiserslautern)
Inter de Milán (96-97)
26 partidos/1 gol
Después de una brillante carrera en el Grasshoppers, Aarau, Kaiserslautern y Bayern de Múnich, el suizo fichó por el Inter de Milán en 1996 cuando tenía 26 años. Sólo estuvo una temporada en San Siro y volvió a Alemania para jugar en el Bayern y Kaiserslautern.

Darío Silva (Málaga)
Cagliari (95-98)
62 partidos/7 goles en Serie A (27/13 en Serie B)
Tras estar en Defensor y Peñarol, fichó por el Cagliari a los 22 años. Jugó bastante, aunque no marcó mucho. Tras un año en la Serie B, se marchó al Espanyol en 1998. Después, se fue al Málaga.

Dely Valdés (Málaga)
Cagliari (93-95)
64 partidos/21 goles
Tras empezar en el Atlético Colón panameño, se marchó al Nacional uruguayo en 1989. Con 26 años, llegó al Cagliari italiano. Allí estuvo dos años en los que no tuvo un mal balance goleador. En 1994, se fue a Francia -PSG- y en 1997, a España -Oviedo (97-00) y Málaga-.

Samuel Kuffour (Bayern Múnich)
Torino (93-94)
Aterrizó en el Torino en 1993 cuando sólo tenía 16 años. No llegó a debutar ya que no podía ser inscrito en la Liga a esa edad y se fue al filial del Bayern de Múnich a la temporada siguiente. Tras una cesión en el Nuremberg (Segunda), se consolidó en el equipo bávaro a partir de 1996.

Marcio Amoroso (Borussia Dortmund)
Udinese (96-99)
85 partidos/38 goles
Parma (99-01)
39 partidos/11 goles
Con 18 años, vivió una atípica experiencia en el Verdy Kawasaki japonés. Tras una etapa en su país, fichó por el Udinese en 1996. Allí triunfó, pero no lo pudo hacer en un grande, el Parma. En 2001, se fue al Dortmund donde el año pasado fue el pichichi de la *Bundesliga*.

Abel Xabier (Liverpool)
Bari (95-96)
8 partidos/0 goles
Después de jugar en el Estrela Amadora y el Benfica, dio el salto, a los 22 años, al Bari. Allí jugó poquísimo y se marchó a España -Oviedo (96-98)-. Tuvo un paso por Holanda (PSV) y se fue a Inglaterra en 1999. En las Islas, ha consolidado su carrera en el Everton (99-01) y Liverpool.

Rigobert Song (Lens)
Salernitana (98)
4 partidos/1 gol
El capitán de la selección de Camerún también pasó por Italia. Fue en 1998, cuando tenía 22 años. Tras destacar en el Metz pasó a la Salernitana. Apenas jugó y se marchó al Liverpool. Ahora está en Lens después de haber militado en el West Ham y Colonia.

Ruslan Nigmatullin (CSKA Moscú)
Verona (01-02)
1 partido/4 goles encajados
El portero ruso, internacional con su país, llegó al Verona en 2001 procedente del Lokomotiv de Moscú. Sólo jugó un partido en el que encajó cuatro goles. En julio de 2002, fue cedido al CSKA de Moscú. Ahora, podría volver a Italia para jugar en la Serie B con la Salernitana.

Segundas oportunidades:

Clarence Seedorf (Milan)
Sampdoria (95-96)
32 partidos/3 goles
Inter de Milán (00-02)
64 partidos/8 goles
Campeón de Europa en 1995 con el Ajax, fichó por la Sampdoria ese mismo año con 19 años. Los de Génova lo vendieron al año siguiente al Real Madrid para paliar su crisis económica. Volvió a Italia en enero de 2000. No brilló en el Inter, pero sí lo está haciendo ahora en el Milan.

Juan Pablo Sorín (Lazio)
Juventus (95-96)
2 partidos/0 goles
Fichó por la Juventus en 1995 procedente de Argentinos Juniors. Era demasiado joven (19 años) para triunfar en la Serie A y volvió a su país. Tras pasar por River Plate, se marchó al Cruzeiro de Brasil. Fichó a precio de oro por la Lazio en julio. Sí está triunfando en Roma.

Diego Pablo Simeone (Lazio)
Pisa (90-92)
31 partidos/4 goles en Serie A (24/2 en Serie B)
Inter de Milán (97-99)
57 partidos/11 goles
Llegó a Italia, al Pisa, en 1990 a los 20 años. La segunda temporada se la pasó en la Serie B. Ningún club grande de Primera apostó por él y se marchó a España. Brilló en el Sevilla y el Atlético y regreso a Italia en 1997. Tras dos años en el Inter, fichó por la Lazio en 1999.

EL EX GOLEADOR DEL VALLADOLID Y ATLÉTICO DE MADRID DIRIGE A LA SELECCIÓN URUGUAYA SUB-20

Jorge 'Polilla' Da Silva

"Siempre me planteé metas y, por suerte, las fui cumpliendo"

Jorge Da Silva fue una de las grandes figuras del fútbol uruguayo durante la década de los 80. En los inicios de su carrera, tuvo su experiencia en España en el Valladolid, con el que fue pichichi de la Liga en 1984, y en el Atlético de Madrid, donde tuvo la difícil misión de reemplazar al mexicano Hugo Sánchez. Ahora, a sus 41 años, dedica su vida a la dirección técnica. Tras ser segundo entrenador de la selección celeste en el Mundial de Corea y Japón, dirige al equipo Sub-20 que disputa el Sudamericano de la categoría.

Texto y fotos: Andrés Kalansky (Montevideo)

-En diciembre de 1982, llegó a España donde estuvo hasta 1987. ¿Qué recuerdos guarda de su paso por la Liga?

-Los recuerdos son muy bonitos. Me marcó y me sirvió para crecer como futbolista y me hizo madurar como persona, ya que llegué allí siendo muy joven (21 años). Además, tengo dos hijos españoles.

-¿Con qué perspectivas llegó a España en ese diciembre del 82?

-Llegué de Defensor al Valladolid cuando se iba a jugar la segunda vuelta de la Liga. El equipo iba antepenúltimo y no tenía muchas expectativas de salvarse, aunque al final lo logramos. Yo tenía una fe tan enorme en lo que iba a hacer que no había nada que me parase. Sabía que era mi gran oportunidad y que me tenía que adaptar como fuese.

Balance

"Uno siempre piensa que lo podía haber hecho mejor, pero estoy tranquilo con lo que hice. Logré todo lo que me propuse"

-¿Qué recuerda de Valladolid?

-Valladolid es una ciudad muy acogedora. Su gente me hizo sentir como si estuviera en mi casa. Fueron muy amables conmigo y con mi esposa, con la que me acababa de casar.

-¿Y del Atlético de Madrid?

-No viví de la misma forma en Madrid. Mejoré en el aspecto deportivo, pero a nivel familiar y social las cosas no fueron iguales. La gente de Madrid es un poco fría. Es una ciudad muy grande, en la que no es tan fácil comunicarse y relacionarse con la gente. Eso sí, me reconocían por quién era y dónde jugaba.

-Dice que en el Atlético mejoró en el aspecto deportivo, pero en el Valladolid había sido el pichichi de la Liga...

-Sí, tuve la suerte de ser el máximo goleador de la Liga española en 1984. Fue algo muy importante para mi carrera y aún me recuerdan por haber sido el pichichi en una época en la que el Valladolid luchaba por no bajar.

Pichichi del 84

"Fue importante para mi carrera. Me siento agradecido a todos los compañeros. Sin ellos, habría sido muy difícil poder lograrlo"

Siento una gran satisfacción por ese logro y siempre me sentiré agradecido a todos los compañeros que jugaron conmigo. Sin ellos, hubiese sido muy difícil poder lograrlo.

-¿Qué valoración deportiva hace de su paso por el club rojiblanco?

-En aquel momento, el Atlético era el tercer equipo de España. Hugo Sánchez se había ido al Real Madrid y me contrataron a mí como su sustituto. Jugar en uno de los grandes de Europa fue como alcanzar un sueño.

-Pero todo acabó con la llegada del portugués Paulo Futre...

'POLILLA' DA SILVA

-Tras dos años muy buenos todo acabó porque la llegada de Futre provocó que se superase el cupo de extranjeros. Por eso, me fui a River Plate que acababa de ser campeón del mundo.

-Cerró su carrera en el extranjero en el América de Cali colombiano. ¿Qué le quedó de las tierras cafeteras?

-Siempre he estado muy agradecido a Colombia. Estuve allí seis años en los que las cosas me fueron muy bien, tanto en lo futbolístico (ganamos dos Ligas) como en lo humano. Me quedó la espina de no poder jugar ninguna final de la Copa Libertadores.

-Y terminó como futbolista en Defensor, el mismo club donde empezó. ¿Fue muy especial ese retorno?

-Tenía 33 años y muchos problemas físicos de columna. Pensaba en la retirada, pero recibí un buen tratamiento médico. Hablé con Fernando Sobral (actual presidente de Defensor) y me invitó a volver a entrenar. Poco a poco me fui sintiendo bien y cuando me di cuenta ya llevaba dos años en el club.

-¿Qué diferencias vio entre el fútbol europeo y el sudamericano?

-Uno va a cualquier entrenamiento en Sudamérica y observa como se corta mucho el ritmo. En Europa, cuando entras al campo hay mucho ritmo y no hay tiempo para otra cosa. Un equipo juega como entrena y por eso existen las diferencias entre ambos estilos.

-¿Qué balance haría de sus 20 años como futbolista?

-Uno siempre piensa que lo podía haber hecho mejor, pero estoy tranquilo con lo que hice. Siempre me planteé metas y, por suerte, las fui cumpliendo. Primero era jugar en las selecciones inferiores, luego en la absoluta, en el extranjero, en España, en un Mundial (México'86)... todas esas cosas las logré.

Da Silva dirige, en la actualidad, a la selección uruguaya Sub-20 que ha luchado en el Sudamericano por una plaza en el Mundial de marzo.

-Como futbolista, jugó el Mundial de México'86. ¿Cómo lo vivió?

-Esa selección de Uruguay de 1986 tenía jugadores muy buenos y de haberse hecho las cosas un poquito mejor, de forma más seria, podíamos haber llegado muy lejos.

-Ya de entrenador, estuvo de asistente de Víctor Púa en Corea y Japón'02. ¿Qué me dice de este último Mundial?

-Fue una experiencia realmente buena, que me sirvió muchísimo para mi carrera y para lo que estoy haciendo ahora. Tengo la sensación de que podíamos haber hecho algo más, que se podía haber llegado más lejos. Pero hay que tener en cuenta que Uruguay hacía muchos años que no participaba en una Copa del Mundo y que la plantilla era bastante joven.

-¿Qué le pareció el papel de España?

-Creo que fue infame lo que se le hizo ante Corea. Su eliminación fue una lástima.

-Actualmente, dirige a la selección Sub-20 uruguaya que está jugando el Sudamericano. Usted ganó ese título en 1981 como jugador. ¿Qué sintió en aquel momento?

-Aquello lo viví como la alegría más importante que había tenido, hasta ese momento, en el fútbol. Fue algo hermoso ganarle a Argentina en la final (5-1).

-¿Qué le gusta más, haber jugado o estar entrenando?

-Cuando estás al otro lado las cosas son totalmente distintas. Eres el responsable, el que tiene que ver cómo llega el equipo y debes saber manejar la ansiedad. Hay que tener que los chicos estén bien en la parte anímica. Es completamente distinto. Cuando juegas eres irresponsable y confías en tus propias condiciones.■

Atlético

"Llegué para sustituir a Hugo Sánchez. Tras dos años todo acabó por la llegada de Futre, con el que se superó el cupo de extranjeros"

El pichichi de 1984

Jorge *Polilla* Da Silva nació en Montevideo (Uruguay) el 11 de diciembre de 1961. Tras comenzar a jugar en el Fénix y Danubio, dio el salto al Defensor. En diciembre de 1982, cruzó el charco para irse a España. Primero, estuvo en el Valladolid (82-85) y en la temporada 83-84 fue el máximo goleador de la Liga con 17 goles (los mismos que el madridista Juanito).

En 1985, fichó por el Atlético de Madrid como sustituto del mexicano Hugo Sánchez. No acabó de cuajar y dos años más tarde se marchó a Argentina para jugar en River Plate y Rosario Central. Posteriormente, vivió una experiencia de seis años en el América de Cali colombiano. Acabó su carrera en el Defensor. Con la selección uruguaya, fue campeón del Sudamericano Sub-20 en 1981. Con la absoluta, estuvo en México'86.

Como entrenador aún tiene una corta carrera. Después de trabajar como ayudante en Defensor (1999) y Liverpool uruguayo (2000), estuvo en el Mundial de Asia y Corea como segundo de Víctor Púa. En la actualidad, es el seleccionador juvenil.

BEATTIE

©Allsport

El 'santo' goleador de la Premier

A pesar de haber debutado en la *Premier League* a los 18 años con el Blackburn Rovers, James Beattie no se ha hecho con un nombre en el panorama futbolístico hasta esta temporada. A sus 24 años, *The Beat* (el golpe) triunfa con los *santos* del Southampton. Eriksson le sigue de cerca.

Daniel Castellón

Nombre: James Beattie.

Nacido: Nació el 27 de febrero de 1978 en Lancaster (Inglaterra).

Altura y peso: 1,85 metros / 76 kilos.

Demarcación: Defensa.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
95-96	Blackburn	1	0
96-97	Blackburn	2	0
97-98	Blackburn	5	0
98-99	Southampton	35	5
99-00	Southampton	18	0
00-01	Southampton	37	11
01-02	Southampton	28	14
02-03	Southampton	24	15

*hasta la 24 jornada

Así juega

Delantero centro al más puro estilo inglés, fuerte y aguerrido. Le gusta pisar el área y juega muy bien de espaldas a la portería. Tiene un gran remate de cabeza y un buen disparo desde larga distancia. Es especialista en el lanzamiento de faltas.

Los comienzos de James Beattie en el fútbol profesional no fueron muy esperanzadores. En sus primeras tres temporadas en el Blackburn Rovers sólo disputó ocho partidos y no consiguió ningún gol. Por eso, a nadie le extrañó que su club lo traspasara al Southampton en verano de 1998 como moneda de cambio en el fichaje de Kevin Davies.

Castigado por las lesiones

Su primera temporada en el Southampton fue espléndida. No marcó muchos goles, pero los que hizo fueron decisivos para que los *santos* mantuvieran la categoría. *Beatts*, como lo llaman sus amigos, fue considerado el mejor jugador del año de su equipo. Desgraciadamente, una serie de lesiones le impidieron rendir al mismo nivel en la campaña siguiente. Todo ello le hizo perder la titularidad.

Noviembre de 2000 marcó el despegue definitivo de este ariete. Beattie entró en ese momento en una racha goleadora (diez tantos en diez partidos) que, hoy en día, aún parece mantener. Y es que sus registros anotadores han ido mejorado progresivamente en los dos últimos años.

Su consolidación como estrella ha llegado en esta temporada. Con 15 dianas en 24 jornadas, lucha por el pichichi de la *Premiership* y está siendo clave en el buen momento del Southampton, colocado en la zona alta de la clasificación con aspiraciones a entrar en Europa tras 20 años de ausencia. Su rendimiento ha despertado el interés de varios clubs, aunque el Southampton ha sido rápido y le ha renovado hasta 2005. Se dice que Sven Goran Eriksson tiene pensado hacerle debutar con la selección inglesa próximamente.

MERCADILLO

→ Compramos. Todo tipo de colecciones antiguas de prensa, pósters, programas oficiales, libros, archivos de publicaciones en cd-rom, etc. Coleccionistas enviar listado a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2ª 08036 Barcelona

MATERIAL

→ Vendo. Vendo dos asientos centrales en el campo del FC Barcelona. Interesados llamar al 93-414-02-52 y preguntar por Cristina.

→ Cambio o vendo. Vendo o intercambio materjal diverso referente a la final de la Champions League del 15 de mayo de 2002 en Glasgow (Real Madrid/Bayern Leverkusen): una carta del banquete UEFA ('Celebration Party) del 14 de mayo, en vísperas de la final; un cartel con fotos en color de los dos equipos; publicación del diario escocés 'Daily Record'; un suplemento conmemorativo, publicación del diario 'Evening Times' (Glasgow); una copia del programa de la final; una copia de la edición extraordinaria del diario escocés 'The Herald' de 16 de mayo de 2002, con algunas páginas en español para honrar el equipo victorioso (edición titulada 'El Herald', con fotos y reportaje sobre la final); un banderín de la final con las insignias de los dos clubs y las banderas de España y Alemania sobre dos figuras (jugadores representativos de los dos equipos); una insignia metálica de la final con inscripciones de la Copa (trofeo) y de las insignias de los dos clubs. Prefiero un intercambio. Deseo sobretodo los artículos siguientes: Copia del suplemento especial de Marca, 'La Novena', de 18 de mayo; una copia de video 'La Novena Copa 2002'; una moneda de 'La Novena', producto oficial del Real Madrid. Escribir, preferentemente en inglés, a: Patrick Woods. 5 Albany Avenue. Glasgow G32 0HJ Escocia (Reino Unido). E-mail: pjwoods99@hotmail.com. Telf: 0044 141 573 0209.

→ Cambio o vendo. Tengo miles de recortes de Don Balón desde los años 90 hasta la fecha que quiero vender o cambiar. Son sobre la Liga y también equipos europeos, sudamericanos y africanos. Manden ofertas por ellos, aunque lo que más me interesa son cromos de Corea-Japón de Panini, entradas...o los vendería por 10 euros. Prometo seriedad. Escribir a: José Ramón Morales Fernández. C/Calcote-Godos, 11. 36615. Caldas de Reis (Pontevedra). Telf: 610200483.

→ Cambio. Coleccionista desea cromos de las mejores Ligas de Europa. A cambio doy banderines de AS Roma, Milan AC, Valencia CF, FC Barcelona, etc. Tengo superpósters de grandes jugadores del Calcio. Los cambio por cromos de la Liga Española y Premier League. Deseo Extra-Ligas 00/01, 01/02, 02/03 y Extra Copas Europeas 02/03. Puedo cambiar por ellos los siguientes libros: "Yo soy el Diego de la gente", "El fútbol que viví y que yo siento" (Adolfo Pedernera), varios almanaques ilustrados del Calcio; también poseo mucho material del fútbol Sudamericano. Escribir a: José Mª Guillén Luna. Edificio 32 Apto. 7. 4º Piso. Jatibonico, Sancti Spiritus. 62200 (Cuba). Telf: 8-2801.

→ Cambio. Tengo para cambiar mucho material del fútbol brasileño (pósters de clubs, Revista Placar, Revista Lance A+, Extra Liga Placar, Extra Liga Lance A+, cromos...). Me interesa conseguir: Don Balón Extra Liga 2002-2003, Extra Liga Don Balón Copas Europeas 2002-2003, Extra Liga Marca o Extra Liga As. Si te interesa cambiar puedes escribir a: Fernando Augusto. Rua Coronel Theodoro Rosas, 694. Cep: 84010-180 Ponta Grossa. Paraná (Brasil).

→ Vendo. Hola amigos. Vendo más de 700 vídeos del Atlético de Madrid. Comprende toda su historia. También tengo fotos y una camiseta firmada. Todos los interesados en recibir catálogo llamar al 676843227 o escribir a: Daniel. Plaza Hispanidad B-2 3ºA. Puerto de Santamaría 11500 (Cádiz).E-mail: Daniel_Méndez_Romero@hotmail.com.

→ Cambio. Regalo cuatro camisetas de Brasil Talla XL por un buen material de Roberto López Ufarte. Los cuatro primeros que me escriban se llevarán la camisetas. Escribir a: María Jesús Roteta. Polígonos Celai-ondo, 12. 3º B. 20800 Zarauz (Guipúzcoa).

→ Vendo. Vendo ejemplares de la revista Don Balón desde el año 1996, en buen estado y con los pósters incluídos. También vendo material variado como Extra Ligas Don Balón y otras publicaciones de Don Balón. Tengo un lote variado de partidos en VHS desde 1995. Interesados escribir a: Raúl López García. C/Maestro Falla, 14. Bajo B. C.P. 30740. San Pedro del Pinata (Murcia). También podéis llamar al 626760695.

→ Compro. Compro pósters y fotos del equipo de fútbol femenino de la regional sevillana CD Gelves, del cual Don Balón publicó una foto. Escribir a: Carlos Aldasoro Paradela. Paseo Echegaray y Caballero nº2 Esc. Izda. 5º 1ª. CP 50003 Zaragoza.

VÍDEOS

→ Compro. Busco una copia en buen estado de los vídeos de los siguientes partidos: Copa UEFA 80-81 (Ipswich Town 3 - AZ 67 - 0); fase de clasificación México '86 (País de Gales 3 - España 0); Copa UEFA 86-87 (Glasgow Rangers 1 - Borussia Moenchengladbach 1); Liga Inglesa 87-88 (Liverpool 2 - Arsenal 0). Todos ellos fueron retransmitidos en su día por Televisión Española. Pago bien. Interesados llamar a: José Mario Iglesias. C/Revolta, 7 izqda. CP 15500 Fene (La Coruña). Tlf: 676141533. E-mail: fabienbart hezsintrouble@hotmail.com.

→ Compro. Estoy interesado en comprar el DVD de Marca de la Copa de Europa del Real Madrid de la temporada 2001/2002. Quien disponga de el DVD puede escribir a: Francisco Maldonado Jurado. Avda. Leopoldo Querol 775 5ºA. 12500 Vinarós (Castellón). También podéis llamar al 635800849.

CORRESPONDENCIA

→ ¡Hola! ¿Te gusta Joaquín? Ahora tienes la oportunidad de estar "más cerca de él". Apúntate a su club de fans. Escríbenos una carta con tu nombre, dirección, número de DNI, dos fotos de carné y un sello de respuesta a: Mª Isabel Ramírez Cotallo. C/Frascuelo, 11. 2º dcha. 41007 (Sevilla).

CROMOS

→ Cambio. Cambio 300 cromos sin repetir de la editorial Maga de las temporadas 83/84 y 84/85 a cambio de 700 fichas de MC de las temporadas 99/00, 00/01 y 01/02. No importa la temporada, lo importante es que estén en buen estado. Mi dirección es: Poeta Artola nº26. Puerta 15. 46021 (Valencia). Telf: 655253707. E-mail: 197724@terra.es.

Ángel Expósito (Tenerife) nos remite la foto de este joven aficionado al FC Barcelona que guarda en su habitación todos los números de Don Balón. Él nos muestra con algo de timidez el primero y el último número de la revista hasta el momento de la foto.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes de nuestra mascota "DON BALONCITO" (no fotocopia). Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: • Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. • En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. • Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Nota: DON BALÓN declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.

Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

FUERA DE JUEGO por Fer

el cuestionario

Por Juan Carlos Casas

Cambiasso

El pasado verano llegó de puntillas al Real Madrid y pronto se afianzó como titular en medio de una plantilla repleta de figuras mundiales. Esteban Cambiasso, de 22 años, es un joven que ordena su casa con la misma meticulosidad que ordena el juego del Real sobre el césped.

"No creo que compartiera habitación con un compañero homosexual"

1. -¿Estado civil?
-Estoy recién casado porque me casé el fin de año.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-La comparación acá creo que sería el preuniversitario, pero no lo terminé.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Aunque no me gusta hablar de mí, quizá sea el buen humor.

4. -¿Y su mayor defecto?
-Soy muy maniático del orden y entiendo que esto a veces puede molestar.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-De Argentinos Juniors.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Me gustan muchos... Sabina, Calamaro...

8. -¿Cuál es su canción favorita?
-Tengo muchas.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-También tengo muchos, no hay uno ni una puntuales, pero de actores quizá me quede con Héctor Alterio y Federico Luppi.

10. -¿Cuál es la mejor película que ha visto en el cine?
-Martín Hache.

11. -¿Cuál ha sido el mejor libro que ha leído?
-Todos los relacionados con el deporte. Por ejemplo, he leído muchos buenos sobre los métodos de entrenamiento.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-En general, veo la deportiva y a través de Internet la prensa de Argentina.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Hay de todo, pero un buen porcentaje, no.

Juan Lázaro

14. -¿De la Morena o Abellán?
-No escucho a ninguno.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Veo poco la televisión... sólo cuando hay algún evento deportivo importante.

16. -¿Comida preferida?
-El asado.

17. -Una ciudad
-Buenos Aires, aunque hoy en día sufre muchos problemas.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-Las pirámides de Egipto.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-¡Ché!... la vieja Europa... París, Londres...

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-Hay bastantes que utilizo, pero no tengo uno que puntualmente sea mi favorito.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Aún no la vi.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-No lo sé porque nunca lo podemos hacer antes de los partidos.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

28. -¿Compartiría habitación con un compañero que fuera homosexual?
-No creo.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No lo sé.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-No de manera constante, pero sí cada vez que me llaman para hacer algo que pueda servir.

32. -Rechazar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Es de tontos.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-En lo personal el de mi reciente boda, y en lo profesional cuando fui campeón del mundo Sub-20.

36. -¿Y el más triste?
-Los días que perdí a mis dos abuelos y a una de mis abuelas.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Disfrutar de los seres queridos.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Estaré ligado al deporte.

40. -¿Se pondría delante de un toro?
-No creo porque no sé ponerme.

42. ¿Qué piensa de la globalización?
-Sé lo que es, pero no sé tanto sobre ella como para emitir una opinión.

43. -¿A qué personalidad del mundo le hubiera gustado conocer?
-A Michael Jordan.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Maradona, Michael Jordan y Fernando Redondo.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Puntualmente no sé lo que sobra.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Sí, es una obligación para estar en contacto con lo que ocurre en Argentina.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-Muchísimas, y no las digo.

49. - ¿Adónde suele ir de vacaciones?
-En Argentina, a Mar de Plata.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-Que se terminen todas las guerras.

5 De no ser futbolista
"Hubiera sido jugador de baloncesto"

20 Su coche
"Un Subaru 4x4 que no es mío, es del club"

22 ¿Liga más un futbolista?
"Sí, pero no por ser futbolista, sino por ser famoso"

27 Su escala de valores
"La salud, la familia y los amigos"

29 La pena de muerte
"Para algunos casos estoy a favor"

33 La última vez que lloró
"Por suerte, fueron lágrimas de felicidad"

34 Aprendió de su padre
"A valorar la familia y los amigos"

37 Su último capricho
"Ropa, aunque no la necesite, y una cámara filmadora que llevé a Tokio"

41 Su político favorito
"Ninguno"

46 Sus inversiones
"Por ahora no invierto, guardo"

Prensa Radio TV

La Real Sociedad, campeona de invierno. Éxito para un equipo donostiarra, que rompe moldes. Rotos y zurcidos se producen también en el Valencia por la poltrona, donde los candidatos han comenzado ya a tirarse los trastos. Schuster, en cambio, no quiere líos. Cuando le comentan si se ve como técnico del Barça, dice: "No me toquen el pirindolo".

Los políticos y Van Gaal. *Las elecciones para la Generalitat de Catalunya son este año. Los políticos ya afilan sus cuchillos y sus opiniones se han dejado escuchar en el mundo del fútbol, expresando su aversión por Van Gaal.*
En la viñeta de El Periódico, Pujol de Convergència i Unió propone el siguiente slogan para conseguir votos: "Van Gaal votará Maragall". Vamos que el líder del Partido Socialista es el candidato de Van Gaal.

¿Qué sobra en el fútbol español? *Si el cuestionario de nuestra revista se lo hiciésemos a Marca, la respuesta del diario madrileño sería clara. El rotativo no ha dado precisamente la bienvenida a Piterman como presidente del Racing Club.*

20 LUNES ENERO

El arbitraje y las tetas

Se pierde la memoria histórica, cuando en los mentideros azulgrana se repitía el nombre de Bernd Schuster para el banquillo del Barcelona, apuntó De la Morena en El Larguero. **"Un personaje, 'Suster', que puso los cuernos al Barcelona, y ahora se postula ahora como entrenador del Barcelona"**, aludió el de la Ser. El alemán Bernardo, efectivamente, se fue, en sus tiempos de futbolista, del Barcelona al Madrid y luego al Atlético. Recientemente, su nombre también apareció para sustituir a Luis Aragonés en el banquillo 'colchonero'. **"Además, se tendría que realizar una chapuza para que pudiese entrenar en Primera"**, afirmó De la Morena.

¿Schuster al Barça? "Una chapuza, ya que el alemán puso los cuernos a los culés, al irse al Madrid" (Ser)

En su habitual comentario hablado de El Tirachinas, Cruyff vio con mejores ojos a Schuster. **"Es el que mejor cuadra, aunque resulta una forma de tapar bocas una vez más"**, reseñó el holandés para añadir que en el Barcelona **"se hacen las cosas sin cabeza"**.
En la Brújula de Onda Cero se realizó apología del refrán: **"Quien no llora no mama"**. Gerardo González, secretario de la Federación, reconoció que el Valencia en boca de su presidente Ortí le había advertido que se producían arbitrajes que no favorecían al club che. Ojo al dato, porque Gerardo confesó que cada semana los dirigentes perjudicados le vienen a llorar.
Un ex colegiado García de Loza, que **"ha mamado mucho durante muchos años"**, según confesó el mismo, subrayó que pitar es muy complicado, **"porque tienes encima miles de ojos"**. Y de tetas, podríamos apostillar.

21 MARTES ENERO

El pirindolo

Casillas se desnudó ante tres periodistas. El portero del Madrid aceptó cenar con un trío de aviesas señoritas, Eva Turégano, Silvia Verde y Cristina Cubero, para posteriormente en El Tirachinas intercambiar experiencias. **"Llegó tarde a la cita y lo primero que hizo fue ir al lavabo"**, explicó Silvia. De la concienzuda radiografía se desprendió que Casillas es un tipo corriente. No desprende el 'vedetismo' de otras figuras blancas y **"en lugar de vestir Armani o Versace y conducir un Porsche, lleva vaqueros Springfield y se pone al volante de un Renault 19"**, continuaron las reporteras. Más datos: **"En la cartera suele llevar 10.000 pelas"** (unos 60 euros) y en su pueblo abulense le conocen como **"el del tío rebollo y el del tío bodega"**. El último apodo viene de que **"el abuelo materno se quedó encerrado todo un día en una bodega"**. La disección prosiguió por los cauces de los amoríos. **"Tengo novia desde hace cuatro años"**, afirmó Iker y en un punto se mostró tajante: **"Hasta los 30 no me caso y si a ella no le gusta que se largue"**.
No me toquen el 'pito' que me irrito llegó a soltar Schuster en rueda de

Casillas realizó un 'striptease' metafórico delante de tres aviesas reporteras de El Tirachinas

prensa ante los rumores que le situaban en el banquillo del Barcelona.
El entrenador del Xerez acusó a De la Morena de **"pirata de la medianoche"** por difundir este tipo de informaciones, ya que **"yo no estoy en casa tocándome el 'pirindolo'. Tengo un equipo y ahora mismo estoy centrado en él"**.

22
MIÉRCOLES
ENERO

Valencia connection

Guerra de familias por el dominio de un club. Los padrinos se intercambiaron insultos con un estilo que haría palidecer a la mejor novela negra de Ferran Torrent, profundo conocedor de los barrios bajos y de la alta sociedad de la ciudad del Turia.

El tono de que **"no me amenacen, porque cuando mis hijos y mi mujer no duerme, no duerme ni Dios en Valencia"**, sonó a 'vendetta'. Una sensación que se acrecentó, cuando de nuevo Pedro

Tambores de guerra por el control del club. Torrent podría inspirarse para su próxima novela negra

Cortés, ex presidente che, anunció que **"se me hinchan las pelotas y que si tengo que ir a buscar a ese señor, voy. Y no es un farol. O sea que cuidadito"**.

Ese señor es Paco Roig, también antiguo mandamás del Valencia. Ambos han entrado en pugna por la poltrona y han iniciado las hostilidades ante las elecciones del próximo verano. Roig paseó su gallardía por las ondas al repetir que Ortí, actual dirigente y asociado de Cortés, **"es su felpudo"** y que **"esta pareja forman el Dúo Sacapuntas"**. Roig definió a Cortés en público como un **"traidor y una termita"**. Unas palabras que explicó que no **"eran insultos, sino la realidad misma"**, pero que no le impidieron que en Onda Cero le calificasen de **"impresentable"** ni que en la Ser le recordasen que ya le **"habían 'tocado' la cara varias veces"**. Entretanto, Cortés, ex legionario, seguía con sus dardos contra Roig: **"Un inútil. Va de machote y parece un susú"**.(?)

23
JUEVES
ENERO

Coro de acusicas

De la Morena fue acusado de maltratar psicológicamente al jugador del Mallorca, Eto'o. Según sus propios compañeros de la Ser y entre jolgorio y risas varias, los de El Larguero señalaron a su jefe como el autor de la frase: **"Su técnico Manzano tendría que tratar a Eto'o como un animal"**. Para estos detalles sin importancia, los futbolistas, al igual que los elefantes, tienen mucha memoria y a la primera ocasión que al bueno de Eto'o se le presentó ¡zas! los platos por la cabeza para Joserra.

El asunto vino por la expulsión del delantero camerunés en el partido contra el Barcelona. Su dura entrada motivó el supuesto comentario de De la Morena y que posteriormente, llegase a los oídos de Eto'o. **"Sois unos cabrones"**, soltó el rector del programa a sus acólitos. **"Yo no he dicho eso"**, se defendió y espetó a Eto'o: **"Se te ha ido la olla"**.

Excusas baladíes porque el coro de El Larguero y el propio atacante del Mallorca continuaban en sus trece de culpar a Joserra. **"No pasa nada, ya que jugadores y periodistas esta-**

Eto'o acusó a De la Morena de decirle: "Al camerunés del Mallorca tendrían que tratarle como un animal"

mos en el mismo barco, pero al final todo se comenta y todo se sabe", expuso Eto'o.

De la Morena acabó por preguntar: **"¿Quién ha sido el chivato?"**.

En Tarjeta Roja de Luis del Olmo, espacio de Protagonistas de Onda Cero se insinuó en tono jocoso que Camacho había 'salido del armario'. El imitador del programa pergeñó su posible respuesta: **"Cómo dices esas cosas Luis. ¿Qué quieres que me llame el Almodóvar pa salir en un película vestío de 'drag queen'?"**.

Las diablitas. *El conjunto argentino Independiente de Avellaneda disfruta de unas peculiares animadoras, las 'diablitas'. Se trata de un grupo pop que ameniza los partidos del equipo campeón del pasado torneo de Apertura.*

Problemas de aliento. *Gascoigne probó suerte en el equipo chino Liaoning, pero los técnicos vieron un detalle que no les gustó: "Su aliento olía a alcohol a varios metros". El centrocampista inglés de 35 años "daba unos pases horribles y no tiene agresividad ni ganas", concluyó el entrenador del Liaoning.*

RIVALDO SÓLO HABLA SI COBRA

MUNDO DEPORTIVO

★Hay algunos que no cambian aunque sí que lo hagan de país. Rivaldo, que el próximo 12 de febrero jugará con su selección frente a China en partido amistoso, ha dejado muy claro a los asiáticos que si quieren oírle tienen que pagar. Y lo ha conseguido. Un periódico y un canal de TV le abonarán 10.000 dólares cada uno por sus 'jugosas' declaraciones.

La pela es la pela. *O el euro es el euro. Rivaldo ha hecho suyos algunos de los tópicos que se adjudican a los catalanes. El delantero del Milan que jugará con Brasil en China ha dejado claro que no hará declaraciones si no le pagan 10.000 dólares (algo menos de 10.000 euros). Un diario y un canal de TV ya han picado. ¿Les ha engañado como a chinos?*

Transcripción de Anthony Houses

LOS CLUBS DE SEGUNDA APUESTAN POR LOS JUGADORES NACIONALES Y CONTRATAN A EXTRANJEROS DE RENOMBRE

Plata de importación

Las últimas temporadas en Segunda División se han caracterizado por una clara apuesta de los clubs por el producto nacional. No obstante, la División de Plata goza de jugadores extranjeros de calidad, algunos de ellos con experiencia en Primera, que han incrementado si cabe más el prestigio que ya tenía la Segunda.

Xavi Villalvilla

El fútbol de Segunda División está demostrando en la presente campaña un nivel envidiable. A diferencia de la máxima categoría, los reducidos presupuestos llevan a los clubs de Segunda a una gestión minuciosa de su política de fichajes. Las plantillas de la mayoría de equipos se abastecen en gran parte de jugadores nacionales, y la contratación de futbolistas comunitarios o extranjeros responde a las necesidades del conjunto.

Calidad asegurada

Los datos reflejan una visión positiva del rendimiento de los jugadores foráneos en esta temporada. Del total de jugadores, el porcentaje de futbolistas extranjeros ronda el 18%, aproximadamente un centenar. Entre esta minoría encontramos a jugadores como **Paunovic** (Tenerife) o **Amato** (Levante), ambos 'pichichis' de sus respectivos equipos, a pesar de que el argentino no anda fino en las últimas jornadas. La medular también está bien cubierta con futbolistas de contención como el rumano **Galca** (Zaragoza) o de talante más ofensivo, como el camerunés **Kome** (Numancia). Los porteros extranjeros, que encabezan la tabla de los menos goleados, y zagueros como **Toledo** (Zaragoza) o **Cristian Díaz** (Sporting) han mostrado un rendimiento óptimo que en ningún momento ha mermado el nivel que alberga la cantera nacional.

'Cracks' en Segunda

Muchos son los futbolistas foráneos que están destacando esta campaña.

Paunovic, con seis goles, es el 'pichichi'' de los futbolistas extranjeros de la Segunda División.

Los clubs de Segunda cuentan con menos jugadores extranjeros que en otras campañas pero con un alto rendimiento

La mayoría de los fichajes de mayor renombre han confirmado el motivo de su contratación. Éstos son casos, además de los citados anteriormente, de **Congo** (Levante), **Bilic** (Almería) o **Vucko** (Salamanca), que después de sus experiencias en Primera están aportando buen juego y goles al segundo escalón del fútbol español. A su lado hay otros como **Craioveanu** (Getafe) o **Mijatovic** (Levante), el fichaje más mediático de Segunda en esta temporada, que hasta el momento no han mostrado su mejor fútbol. Pero el buen nivel de los extranjeros de 'plata' no se limita a los jugadores con más nombre, y también han surgido futbolistas revelación cuya calidad sorprende a los más escépticos. Éste es el caso de jugadores como **Babangida** (Terrassa), **Suffo** (Numancia), **Acciari** y **Maciel** (Murcia) o el italo-guatemalteco **Pezzarrossi** (Ferrol) que, tras un gran inicio de temporada, sufrió una rotura de peroné y ha sido recientemente operado.

Otros como **Whelliton** (Córdoba) o **Drulic** (Zaragoza) todavía no han rendido a su mejor nivel. El brasileño llegó después de ganar la Liga portuguesa

El once tipo

El nuevo jugador del Zaragoza, el rumano Galca, ha sido la incorporación más sonada de este invierno. Mijatovic y Amato, la dupla de lujo del Levante, lo fueron en el pasado verano.

Los porteros, de lo mejor

La muestra de la calidad de los extranjeros en Segunda tiene su máximo exponente en los porteros. Reinke (Murcia), Roa (Albacete) y Stelea (Salamanca) se mantienen entre los mejores guardametas de la categoría. Los tres han vivido la máxima competición y ahora siguen sus respectivas carreras en un escalafón inferior. El alemán Reinke, que vivió sus mejores años en el Kaiserslautern, es el mejor de la categoría con sólo ocho goles encajados. Roa, que llegó junto con Siviero procedente del Mallorca, sigue mostrando su aplomo bajo los palos. Después de ganar el 'Zamora' en Primera en la temporada 98-99, el internacional argentino se ha puesto el mono de trabajo como uno más. El internacional rumano Stelea, un asiduo de la categoría, ha llevado a los suyos, con 770 minutos sin recibir un gol, a ser el equipo europeo que más tiempo consecutivo ha mantenido su portería a cero en la presente temporada.

La hornada de jugadores extranjeros mezcla la veteranía de los ex Primera con la eficacia de las jóvenes revelaciones

con el Boavista y no ha mostrado su potencial ofensivo de antaño. El punta yugoslavo va de lesión en lesión en tierras mañas y nunca ha vuelto a recuperar el nivel que debería aportar, teniendo en cuenta que es el jugador más caro en la historia del club blanquillo.

Llegan más fichajes

El mercado de invierno ha seguido la misma intención en sus contrataciones. De ahí la llegada de jugadores contrastados como **Galca** (Zaragoza), **'Chispa' Delgado** (Ferrol), **Mazzoni** (Poli Ejido) o **Serban** (Córdoba), los cuatro conocidos por su paso por Primera, que vienen a reforzar el buen nivel de la prestigiosa Segunda División española. ■

Flashes EQUIPO X EQUIPO

ALBACETE. Muntenanu se encuentra en la fase final de su recuperación y espera volver a los terrenos de juego en febrero.

ALMERÍA. El club almeriense declaró jornada económica su partido ante el Albacete Balompié.

BADAJOZ. El lateral derecho del Atlético B, Álvaro Valdés, está a prueba con el conjunto pacense.

COMPOSTELA. El presidente Caneda se reunió con Lendoiro, presidente del Deportivo, para conseguir alguna cesión.

CÓRDOBA. El club blanquiverde está interesado en la contratación del jugador argentino Hernán Franco.

EIBAR. El club armero firmó un acuerdo de patrocinio con la empresa Norica-Farmi S.S.L. para ésta y la siguiente temporada.

ELCHE. Joan Ander, meta del Valladolid, es el último objetivo del club ilicitano de cara a los refuerzos de invierno.

GETAFE. El jugador del Villarreal Rubén Reyes jugará cedido en el equipo madrileño hasta final de temporada.

LAS PALMAS. El Consejo de Administración destituyó al Director Deportivo, Manuel Torres.

LEGANÉS. Darmon volvió a la titularidad ante el Eibar tras superar la lesión que tuvo hace dos meses.

LEVANTE. David Limones amplió su contrato con el equipo granota hasta el 30 de junio de 2006.

MURCIA. Changui, delantero del Deportivo de la Coruña, podría recalar cedido en el conjunto pimentonero.

NUMANCIA. El centrocampista madrileño José Luis Gallego y el austriaco Thomas Groble están a prueba con los sorianos.

OVIEDO. El central Yago jugará cedido en el cuadro ovetense. El jugador pertenece al Celta y militaba en el Recreativo.

POL. EJIDO. Javier Mazzoni, ex jugador del Racing, es la incorporación estrella de los andaluces en el mercado de invierno.

R. FERROL. Toril ya entrena con normalidad junto al resto de sus compañeros tras varias semanas en el dique seco.

SALAMANCA. El club charro pidió al Celta de Vigo la cesión de Doriva, ex jugador del Salamanca.

SPORTING. El jugador Raúl Lozano aseguró que el Sporting pronto estará en la parte alta de la tabla.

TENERIFE. David Amaral es el nuevo entrenador de los tinerfeños tras la destitución de Ewald Lienen.

TERRASSA. El Director Deportivo de entidad catalana, Bernardo Tapia, manifestó que no habrá fichajes de invierno.

XEREZ. La Agencia Tributaria ha embargado las arcas del club azulino, cuya deuda es de 258.702,32 euros.

ZARAGOZA. Goran Drulic fue intervenido con éxito de su última lesión y estará los dos próximos meses de baja.

En corto

Por fin llegó a VALENCIA el lateral que tanto tiempo

El RACING ya vive la revolución ideada por PITERMAN: echó a PRECIADO y entrenó él

Tiene a mucha gente en su contra, principalmente entrenadores, estamentos oficiales y periodistas, pero ni con el aluvión de críticas que está recibiendo pierde la fe en sus ideas Dimitri Piterman. El ucraniano dueño del Real Racing se reunió con Manolo Preciado, y el técnico cántabro prefirió dejar de figurar como entrenador antes que trabajar a la manera de Piterman, que a las pocas horas se puso el chándal y entrenó a la primera plantilla junto a Jesús Gómez Cos, su hombre de confianza técnica en el Palamós y que ya ha sido fichado para la nómina del Racing. Junto a Preciado queda relegado Quique Setién, que ejercía de Director Deportivo.

LA JUVE SE VISTE DE LUTO POR LA PÉRDIDA DE SU PATRÓN, GIANNI ANGELLI

El ilustre patrón de la Juventus de Turín, Gianni Angelli, falleció el pasado viernes a la edad de 81 años. Desde su llegada a la presidencia del club turinés en 1947, el 'Avocatto' modernizó la entidad y la llevó a lo más alto del fútbol internacional. Vinculado al club honoríficamente hasta su muerte, su paso ha dejado atrás una cuarentena de títulos para los italianos. La directiva del club decidió que el estadio Delle Alpi lleve su nombre y realizó un minuto de silencio por la pérdida de una de las grandes figuras de la historia del club.

ALFONSO PÉREZ, el delantero del REAL BETIS, pasó por el quirófano por culpa de las molestias que arrastraba en el tendón de AQUILES de su pie izquierdo. Será baja hasta el mes de MARZO.

Ningún equipo dejó certificado su pase a SEMIFINALES con dos goles

Marcadores pírricos en esta ronda de la Copa, lo que aumenta la emoción para todos los partidos de vuelta que se disputan en esta semana. Ni los teóricos favoritos acertaron a dejar certificado su pase a semifinales logrando dos goles de diferencia. El único equipo de Segunda superviviente, el Murcia, aguantó la presión del Deportivo hasta el minuto 84, cuando Duscher acertó a resolver una *melé* en el área *pimentonera*.

CUARTOS DE FINAL (ida)	
Real Madrid-Mallorca	1-1
Sevilla-At. Osasuna	1-1
Deportivo-Murcia	1-0
Recreativo-Atlético	1-0

El entrenador paraguayo GUSTAVO BENITEZ dirigirá al RAYO VALLECANO hasta final de temporada tras el acuerdo que firmó el pasado viernes con el club madrileño.

eva solicitando BENÍTEZ: el francés REVEILLERE ya es jugador ché

El ATLÉTICO respira tras sanear su tesorería gracias al nuevo contrato de TV con AUDIOVISUAL SPORT

La tranquilidad se ha hecho sobre la tesorería del Atlético. La pasada semana quedó rubricado un nuevo contrato de televisión por el que el club rojiblanco cede sus derechos audiovisuales hasta el año 2006 a Audiovisual Sport. El acuerdo salva de mayores apuros económicos a la familia Gil, que mantenía deudas con la plantilla de profesionales, el Málaga, el Mallorca... La inyección supondrá para la entidad disponer de unos 54 millones de euros (unos 9.000 millones de pesetas). El contrato contempla el pago de una serie de cantidades fijas y otras variables, éstas en base al número de aficionados que compren los partidos del equipo *colchonero* por PPV.

LA GRAN GALA DEL DEPORTE PREMIA A ALBERT COSTA Y MARTA DOMÍNGUEZ

El tenista Albert Costa y la atleta Marta Domínguez fueron los protagonistas de la Gran Gala del Deporte que el Mundo Deportivo organiza para premiar al mejor deportista español de 2002. La victoria de Costa en Roland Garros y el oro europeo de la palentina en los 5.000 metros permitieron a los dos deportistas llevarse el trofeo Campeón de Campeones y estrenarse así en el palmarés de la Gala.

EL CSKA DE MOSCÚ RENUEVA CON UMBRO POR TRES TEMPORADAS MÁS

UMBRO

UMBRO Rusia y el CSKA de Moscú han prolongado su contrato por la vestimenta del equipo ruso hasta 2005. El acuerdo establece a la marca como sponsor oficial y exclusivo proveedor de las prendas de los moscovitas para las tres próximas temporadas. La principal novedad es la confección de una nueva línea de entrenamiento y juego. La colaboración entre UMBRO y el CSKA confirma el apoyo intencionado de la marca deportiva al desarrollo del fútbol ruso.

Disfruten de nuestros chavales mientras puedan

El fútbol español aún está sufriendo las graves consecuencias de la sentencia del 'caso Bosman'. Poco a poco, la crisis económica que asola Europa por las restricciones en los contratos televisivos, está asomando en España. Pero no hay mal que por bien no venga. Los equipos, con las economías al borde de la bancarrota, están girando su mirada hacia sus respectivas canteras. Otra vez, el futbolista español, los jóvenes talentos que antes se quedaban en el camino, tienen relevancia. Ver el protagonismo que tienen los Torres, Reyes, Xabi Alonso, Capi, Joaquín, niesta, Casillas o Arriaga, es bueno. El fútbol español manda en Europa en categorías inferiores pero en los últimos años se vio invadido por jugadores no utilizables por la selección.

Ahora, en el horizonte, se avecina una terrible amenaza en forma de nueva sentencia, una especia de 'caso Bosman' elevado al cubo, con los Comunitarios B. Todo dependerá de la decisión de la Unión Europea sobre la demanda del jugador de balonmano Maros Kolpak, un eslovaco que quiere ser comunitario.

Por una vez, los dirigentes políticos y deportivos, parecen ir de la mano con la fórmula del '6+5', la exigencia que en cada partido un club alinee a seis jugadores como mínimo que sean utilizables por sus respectivas selecciones nacionales. Si no se aprueba esta medida, el fútbol español sufrirá otro maremoto comparable al de Bosman. Disfruten de nuestros chavales mientras puedan, es un consejo de amigo.

Francesc Aguilar
Subdirector de Mundo Deportivo

PON A PRUEBA TUS CONOCIMIENTOS SOBRE EL FÚTBOL
No te quedes fuera de tabla!!
Envía BALON al 5077

¿Te gustaría ver a tu equipo en la mejor zona del Bernabéu?
Envía un SMS al 5099 con la palabra BALON
1 ENTRADA en zona VIP para el partido puedes ser tuya:
Real Madrid - Betis
El sorteo se realizará el 3 de Febrero para el encuentro del Real Madrid-Betis del 9 de Febrero.
La lista de los ganadores será publicada en Don Balón una semana antes de cada encuentro.

Julen Guerrero
Jugador de Athletic

¿Crisis económica teniendo la mejor cantera?

Desde hace mucho tiempo nos preguntamos por qué en las categorías inferiores se consiguen grandes logros y al paso de los años son muy poquitos los chavales que incluso tienen una oportunidad en Primera División. Algo mal se debe estar haciendo para que no se encuentre una solución.

Poca paciencia, se valora más lo extranjero que lo de casa, los resultados inmediatos mandan, falta de madurez en los momentos de dar el salto a Primera, peso de la responsabilidad, son algunos de los problemas que se me ocurren, a los que se pueden sumar otros.

Pero realmente yo me hago varias preguntas, ¿Por qué siempre se mira afuera antes de mirar en casa? ¿Por qué se perdona más a los que llegan que a los suben de abajo? ¿Por qué si algunos que son campeones de Europa e incluso del mundo en su categoría, en sus equipos no tienen su oportunidad? ¿Por qué siempre vende más lo extranjero? ¿Por qué...?

Hoy en día, se está trabajando con la cantera de una manera extraordinaria por parte de la mayoría de los equipos. Hay grandes campeonatos desde edades muy tempranas y se ve una gran calidad de jugadores. A nivel de selecciones se tienen conquistados todos los títulos. Cada vez hay mejores instalaciones, los entrenadores están mejor preparados, se dispone de más material deportivo,...

La falta de dinero de los clubes para fichar jugadores, debe venir acompañada por dar salida a los jugadores de la cantera, que año tras año se están ganando su crédito en categorías inferiores

Muchos equipos están viviendo problemas económicos. Y me pregunto: ¿No será el momento de dar el paso, aprovechar esta situación y dejar salir a la luz a la gran cantidad de chavales, que con toda la ilusión vienen trabajando casi desde que nacieron para jugar en el Club de su tierra?

Yo creo que deberíamos hacer una reflexión sobre todo esto. La mayoría estamos deseando ver llenos los equipos de jugadores nacionales, y las dificultades económicas que hay pueden ayudar a que este paso se pueda dar.

Si a todo esto, teniendo la mejor Liga del mundo, lo acompañamos con jugadores extranjeros que lleguen, enseñen, se aprenda de ellos y marquen diferencias, el éxito está asegurado.

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Extra 2ªB y 3ª

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o rècibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

La Real Sociedad se proclamó campeón de invierno después de su victoria en el Vicente Calderón y aumentó su ventaja a cinco puntos respecto al segundo, el Real Madrid, que sólo pudo empatar en San Mamés. El Betis desbancó al Deportivo de la cuarta plaza de la Liga de Campeones, el Barcelona acrecentó su crisis con una derrota en Balaídos y Dimitri Piterman debutó como entrenador del Racing perdiendo ante el Osasuna en Pamplona.

LOS LIDERES

Primera **Real Sociedad**	**Milan**
Segunda **Murcia**	**B. Múnich**
Segunda B Grupo I **Zamora**	**Oporto**
Segunda B Grupo II **Barakaldo**	**Ol. Lyon**
Segunda B Grupo III **Castellón**	**Brujas**
Segunda B Grupo IV **Cacereño**	**H. Tel-Aviv**

Con un sólido juego, la Real Sociedad confirmó que ha sido el mejor equipo de esta primera vuelta. Sin conocer aún la derrota, los donostiarras se llevaron del Calderón la victoria y el título honorífico de campeón de invierno

ATLÉTICO 1-2 REAL SOCIEDAD

GOLES

1-1, Luis García (48')	0-1, Tayfun (46')
	1-2, Kovacevic (62')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 25-01-03. **Espectadores:** 50.000.
Árbitro: Pérez Burrull (7).

Campeón: La Real se proclamó campeón de invierno en el Calderón, y lo hizo con autoridad, sobre todo en la segunda mitad, en la que se mostró como un equipo superior al local. El penalty errado por Correa en el 32' fue la jugada clave para la suerte de los rojiblancos. ***Juan Carlos Casas***

EL MEJOR • WESTERVELD

El meta holandé estuvo impecable, ya que evitó goles cantados para los locales, como en un disparo de Albertini o en el penalty que le detuvo a Correa.

ATHLETIC 1-1 REAL MADRID

GOLES

1-1, Del Horno (70')	0-1, Ronaldo (55')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 41.000.
Árbitro: Undiano Mallenco (7).

Justicia: Un partido tremendamente intenso. El Athletic presionó desde un buen principio, lo que provocó que el Madrid no pudiera tocar el balón y apenas tuviera iniciativa en el juego. Los locales jugaron por las bandas y mandaron balones aéreos a Urzaiz. Resultado justo. ***Eduardo Castañeda***

EL MEJOR • YESTE

Tuvo sentido del juego, controló bien el ritmo del choque, estuvo en su sitio en todo momento, realizó buenos centros hacia el área y cortó numerosos balones, algo no habitual en él.

ESTADISTICAS Primera División

19ª Jornada 25 y 26 de enero de 2003

27 GOLES

Tarjetas 45 / 1

VALLADOLID 1-3 ALAVÉS

Entrenador Pepe Moré

Otros suplentes J. Iglesias (p.s.), Olivera, Sousa, Mustafá, Jonathan

MARCOS (6), AGANZO (5) →73', BIZZARRI (5) 68', GASPAR (6), COLSA (7) →64', F. SALES (6), MARIO (7), JESÚS (7), ÓSCAR (7) 10', T. GOMEZ (6), CHEMA (8)

CAMBIOS: CIRIC (6) →64', PACHÓN (-) →73'

Entrenador Mané

Otros suplentes Juan Pablo (p.s.), Eggen, Mara, Ochoa

EDU ALONSO (6), JORDI (6) 45', L. HELGUERA (6) →41', ABELARDO (6), KARMONA (6) 45', DUTRUEL (8), R. NAVARRO (8) →87', TURIEL (6) 43' →56', TÉLLEZ (6) 31', MAGNO (6) →71', LLORENS (7)

CAMBIOS: NACHO (6) →56', GELI (-) →71', IVÁN ALONSO (-) →87'

GOLES

1-2, Ciric (86')
0-1, Rubén Navarro (19')
0-2, Rubén Navarro (79')
1-3, Iván Alonso (92')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, **regular**, bueno, muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 11.750.

Árbitro: Medina Cantalejo (4).

Efectividad: El Valladolid puso las ocasiones y el Alavés, los goles. Los pucelanos crearon numerosas opciones de gol y tuvieron un dominio territorial agobiante sobre los visitantes. Sin embargo, los vascos senteciaron con un gol de falta directa, en la primera, y dos contragolpes en la segunda. ***F. Pastor***

EL MEJOR • RUBÉN NAVARRO

En un día en el que su equipo tuvo un triste bagaje ofensivo, Rubén Navarro demostró una gran efectividad. Marcó dos goles y estrelló un balón a la escuadra en un lanzamiento lejano.

OSASUNA 3-1 RACING

Entrenador Javier Aguirre

Otros suplentes Unzué (p.s.), Josetxo, Palacios, Brit

A. LÓPEZ (7), MOHA (7) →75', SANZOL (5), MATEO (6), PUÑAL (6) 13', ALOISI (4) →77', CRUCHAGA (7), ALFREDO (7), IVÁN ROSADO (7), YANGUAS (4), RIVERO (5) →70'

CAMBIOS: MUÑOZ (-) →70', GANCEDO (-) →75', R. MORALES (-) →77'

Entrenador *Chuchi* Cos

Otros suplentes Ceballos (p.s.), Arzeno, Neru, Ismael

PABLO LAGO (4) →58', PINEDA (5), NAFTI (4), MORA (5), LEMMENS (5), MUNITIS (5), D. MATEO (6), JUANMA (6), BODIPO (6) →58', REGUEIRO (6) →71', SIETES (5) 88'

CAMBIOS: JAVI GUERRERO (4) →58', DIEGO ALONSO (6) →58', TXIKI (-) →71'

GOLES

1-0, Iván Rosado (12')
1-1, Juanma (36')
2-1, Rivero (45')
3-1, Alfredo (53')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, regular, **bueno**, muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 15.000.

Árbitro: Pérez Pérez (7).

Cómodo: Osasuna se aprovechó del 'efecto Piterman' para resolver, de forma muy cómoda, un partido muy importante ante un rival directo en la zona baja de la tabla. Lo mejor de los cántabros, la apuesta ofensiva pero inútil que planteó su nuevo propietario-entrenador. ***Patxi Barragán***

EL MEJOR • IVÁN ROSADO

El ariete volvió a trabajar incansablemente como en él es habitual. Además, marcó el primer gol de su equipo y dio las asistencias en los otros dos.

BETIS 2-1 VILLARREAL

Entrenador Víctor Fernández

Otros suplentes Gaspercic (p.s.), Belenguer, Casas, Maldonado

L. FERNÁNDEZ (4) 11' →75', DENILSON (9) →89', PRATS (6), ARZU (7), CAPI (7), JOÃO TOMÁS (5) →61', MELLI (7), ASSUNÇAO (5) 54', FERNANDO (5), TAIS (6) 40', JOAQUÍN (6)

CAMBIOS: CAÑAS (6) →61', FLORES (-) →75', CÉSAR (-) →89'

Entrenador Benito Floro

Otros suplentes López Vallejo (p.s.), Berruet, Javi Venta, Quique Medina

GUAYRE (7), GALVÁN (5) 14', VÍCTOR (6) →61', SENNA (5) →45', BALLESTEROS (8), REINA (8), PALERMO (4), FARIÑOS (4), Q. ÁLVAREZ (6), JORGE LÓPEZ (7) →73', ARRUABARRENA (5) 33'

CAMBIOS: JOSICO (5) →45' 47', CALLEJA (5) →61', ARANDA (-) →73'

GOLES

1-0, Denilson (18')
2-0, Denilson (73')
2-1, Aranda (83')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, regular, **bueno**, muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 41.000.

Árbitro: Iturralde González (8).

Bajas: Denilson firmó el triunfo de un Betis plagado de bajas ante el Villarreal. Los jugadores de Benito Floro, que fueron a remolque en todo el partido, sólo inquietaron a raíz de acortar distancias en los minutos finales y después de que los locales hubieran perdonado numerosas ocasiones. ***Lucas Haurié***

EL MEJOR • DENILSON

Hizo los dos goles de su equipo, el primero de ellos mediante una preciosa vaselina. Además, puso un par de excelentes centros que sus compañeros no supieron aprovechar.

ESPANYOL 3-1 DEPORTIVO

Entrenador Javier Clemente

Otros suplentes Sergio (p.s.), Navas, Martín Posse, Óscar, Juvenal

DAVID GARCÍA (7), ROGER (7) →62', TONI (8), SOLDEVILLA (8), DOMORAUD (7), MILOSEVIC (9), LOPO (6) 73', MORALES (9), TAMUDO (8), AMAYA (5), MAXI (6) →80'

CAMBIOS: ÁLEX (6) →62', VELAMAZÁN (-) →80'

Entrenador Javier Irureta

Otros suplentes Dani Mallo (p.s.), Manuel Pablo, Jorge Andrade, Capdevila

VÍCTOR (5) →66', HÉCTOR (8), SERGIO (7), CÉSAR (5) 76', JUANMI (6), FRAN (4) →46', MAKAAY (7), MAURO SILVA (6), DONATO (4), LUQUE (8), ROMERO (5)

CAMBIOS: DIEGO TRISTÁN (7) →26', AMAVISCA (7) →46', DUSCHER (5) →66'

GOLES

1-1, Soldevilla (9')
0-1, Makaay (3')
2-1, Roger (21')
3-1, Morales (27')

CALIFICACIÓN: muy malo, malo, regular, **bueno**, muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 27.200.

Árbitro: Mejuto González (8).

Remontada: El Espanyol se sobrepuso a la adversidad de encajar un gol en el minuto tres gracias a un juego bien trenzado, la disposición de sus jugadores sobre el campo y la estrategia a balón parado. La segunda parte fue un monólogo deportivista que no cuajó gracias al portero Toni. ***J. O. Plaza***

EL MEJOR • MORALES

El canterano adornó su trabajo sordo en el centro del campo con un magnífico gol. Por lo demás, lo de siempre: gran despliegue físico, saber estar en el campo y buen repliegue.

Puntuación:

10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA FRASE DE LA JORNADA

"Lo de Piterman fue un circo, nunca vi algo así"

Javier Aguirre *(Entrenador del Osasuna)*

CELTA 2-0 BARCELONA

GOLES
1-0, Jesuli (47')
2-0, Silvinho (72')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 28.000.
Árbitro: Turienzo Álvarez (7).

Necesitados: En un partido entre equipos que venían de malas rachas, la primera parte se pudo decantar hacia cualquier lado. En la segunda, tras el gol de Jesuli, el Barcelona no pudo con sus fantasmas y prácticamente desapareció de Balaídos. ***Eduardo Pérez Lago***

EL MEJOR • SILVINHO
Estuvo muy acertado en todos los cortes en defensa. Subió la banda izquierda con bastante peligro y rubricó su actuación con un espléndido gol.

VALENCIA 1-0 SEVILLA

GOLES
1-0, Aimar (33')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 48.000.
Árbitro: Téllez Sánchez (5).

Corto: El Valencia mereció más goles en un partido donde se estrelló ante la defensa menos goleada del campeonato. Sobre todo en la primera parte, el juego de Aimar mereció el premio de un resultado mucho más amplio. El Sevilla careció de mordiente ofensiva de cara a la puerta de Palop. ***Rafa Monzón***

EL MEJOR • AIMAR
Un gran Aimar ha regresado para convertirse en el punto de referencia del juego ofensivo de los de Benítez. Un par de jugadas de malabarista merecieron finalizar en gol.

MÁLAGA 1-0 MALLORCA

GOLES
1-0, Musampa (64')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 20.991.
Árbitro: Pérez Lasa (7).

Reencuentro: El Málaga se reencontró con el triunfo después de nueve jornadas sin ganar. La superioridad numérica por la expulsión de Poli y la entrada de Sandro fueron decisivas en la victoria local. El Mallorca no se arrugó, pero estuvo desacertado en el remate. ***Juan Antonio Morgado***

EL MEJOR • SANDRO
El centrocampista canario sólo jugó en la segunda parte, pero su concurso fue decisivo para que el Málaga bajara el balón al suelo y trenzara algunas jugadas.

RECREATIVO 2-1 RAYO

GOLES
1-1, Xisco (57')
2-1, Loren (84')
0-1, De Quintana (2')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 26-01-03. **Espectadores:** 17.000.
Árbitro: Carmona Méndez (5).

Remontada: El gol de los visitantes fue lo único destacable en una primera parte sin historia. En la segunda, un Recre más ordenado volvió a dar la imagen de los últimos partidos y sus ocasiones se vieron recompensadas con dos goles y la remontada ante un Rayo que no ofreció resistencia. ***I. Carrasco***

EL MEJOR • LOREN
Muy seguro en defensa, salvó varias ocasiones claras de gol. Entre ellas, una que sacó bajo los palos en el último minuto. Antes, había certificado, con un gol, la remontada local.

ESTADISTICAS

Primera División

Próxima jornada (02-02-03)

Málaga-Recreativo	Espanyol-Real Madrid
Valencia-Mallorca	Betis-Deportivo
Celta-Sevilla	Osasuna-Villarreal
Atlético-Barcelona	Valladolid-Racing
Athletic-Real Sociedad	Alavés-Rayo

Clasificación

		J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	R. Sociedad	19	43	12	7	0	36	21
2.	R. Madrid	19	38	10	8	1	40	18
3.	Valencia	19	35	10	5	4	32	16
4.	Betis ▲	19	33	9	6	4	31	22
5.	Deportivo ▼	19	32	9	5	5	27	24
6.	Celta	19	30	9	3	7	22	18
7.	Mallorca	19	27	8	3	8	24	32
8.	Atlético	19	25	6	7	6	29	26
9.	Valladolid	19	24	7	3	9	19	22
10.	Barcelona	19	23	6	5	8	27	25
11.	Sevilla	19	22	5	7	7	15	15
12.	Villarreal	19	22	5	7	7	20	23
13.	Málaga	19	24	5	9	5	23	24
14.	Alavés	19	24	6	6	7	25	30
15.	Osasuna ▲	19	23	6	5	8	22	25
16.	Athletic ▼	19	22	6	4	9	27	35
17.	Racing ▼	19	20	6	2	11	21	27
18.	Espanyol ▲	19	20	6	2	11	22	29
19.	Rayo ▼	19	18	5	3	11	19	28
20.	Recreativo	19	14	3	5	11	16	36

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles	D	I	C	P
1º	Makaay	Deportivo	13	7	5	1	
2º	Kovacevic	R. Sociedad	11	2	2	7	
3º	Nihat	R. Sociedad	10	9		1	
4º	Kluivert	Barcelona	9	3	2	4	
	Urzaiz	Athletic	9	3		5	1
	F. Torres	Atlético	9	2	1	4	2
	Pandiani	Mallorca	9	2		4	3
8º	Ronaldo	R. Madrid	8	5	3		
	Julio Álvarez	Rayo	8	3			5
	Raúl	R. Madrid	8	2	5	1	
	Musampa	Málaga	8	2	6		
12º	Figo	R. Madrid	7	3			4
	Carew	Valencia	7	5		2	
	Raúl Molina	Recreativo	7	4	2	1	
15º	Milosevic	Espanyol	6	4	2		

D: Con la pierna derecha **I**: Con la pierna izquierda
C: Con la cabeza **P**: De penalty

Asistencias

Jugador	Equipo	Asist.
STANKOVIC	Atlético	6
FIGO	R. Madrid	6
VÍCTOR	Deportivo	5
DE PEDRO	R. Sociedad	5
MOSTOVOI	Celta	4
NOVO	Mallorca	4
ALBERTINI	Atlético	4
YESTE	Athletic	4
TIKO	Athletic	4
SANDRO	Málaga	4
DE LA PEÑA	Espanyol	3
SERGIO	Deportivo	3

Porteros

Jugador	Equipo	PJ	GE
NOTARIO	Sevilla	19	15
CASILLAS	R. Madrid	18	17
JUANMI	Deportivo	17	18
CAVALLERO	Celta	19	18
REINA	Villarreal	16	19
WESTERVELD	R. Sociedad	18	21
BIZZARRI	Valladolid	19	22
PRATS	Betis	19	22
CONTRERAS	Málaga	19	24
I. ETXEBERRIA	Rayo	18	26
DUTRUEL	Alavés	18	30
LEO FRANCO	Mallorca	19	32

El once de la jornada

Los árbitros

Árbitro	Part.	Pts.
RODRÍGUEZ SANTIAGO	10	58
MEGÍA DÁVILA	9	55
ITURRALDE GONZÁLEZ	10	62
CARMONA MÉNDEZ	10	58
PUENTES LEIRA	9	51
PÉREZ BURRULL	9	58
PINO ZAMORANO	9	50
UNDIANO MALLENCO	9	56
PÉREZ PÉREZ	9	53
MEJUTO GONZÁLEZ	9	54
GONZÁLEZ VÁZQUEZ	7	45
PÉREZ LASA	9	51
LÓPEZ NIETO	7	41
MEDINA CANTALEJO	8	44
MUÑIZ FERNÁNDEZ	7	40
RAMÍREZ DOMÍNGUEZ	7	39
ESQUINAS TORRES	7	38
TÉLLEZ SÁNCHEZ	8	42
LOSANTOS OMAR	6	35
RUBINOS PÉREZ	7	35
DAUDÉN IBÁÑEZ	6	32
MORENO DELGADO	7	32
TURIENZO ÁLVAREZ	7	37
FERNÁNDEZ MARÍN	2	14

Las tarjetas

UNAI	Villarreal	2
SOLDEVILLA	Espanyol	1
JESULI	Celta	1
F. TORRES	Atlético	1
PUNAL	Osasuna	1
GELI	Alavés	1
LEMMENS	Racing	1
M. SALGADO	R. Madrid	1

VARELA	Betis	12
ROTETA	Málaga	10
NAFTI	Racing	9
SOLDEVILLA	Espanyol	8
GRAFF	Rayo	8
GABRI	Barcelona	7
LOZANO	Mallorca	7
JUANMA	Racing	7

Iturralde González, con 8 puntos, fue uno de los mejores de la jornada.

Clasificación de Efectividad

	Equipo	DT	DP	% P	Goles	EFECT.
1.	R. Madrid	220	115	52,3%	40	18,2%
2.	R. Sociedad	214	127	59,3%	36	16,8%
3.	Deportivo	176	87	49,4%	27	15,3%
4.	Betis	210	100	47,6%	31	14,8%
5.	Athletic	195	102	52,3%	27	13,8%
6.	Alavés	189	82	43,4%	25	13,2%
7.	Atlético	230	129	56%	29	12,6%
8.	Mallorca	177	88	49,7%	22	12,4%
9.	Málaga	186	102	54,8%	23	12,4%
10.	Valencia	260	122	46,9%	32	12,3%
11.	Celta	182	100	54,91%	22	12,1%
12.	Valladolid	160	82	51,2%	19	11,8%
13.	Osasuna	187	93	49,7%	22	11,8%
14.	Rayo	162	72	44,4%	19	11,7%
15.	Barcelona	243	123	50,6%	27	11,1%
16.	Villarreal	182	74	40,7%	20	11%
17.	Espanyol	199	104	52,3%	22	11%
18.	Racing	194	86	44,3%	21	10,8%
19.	Recreativo	198	80	40,4%	16	8,1%
20.	Sevilla	193	96	49,7%	15	7,8%

DT: Disparos totales **DP:** Disparos a portería
% P: Porcentaje de disparos a portería **EFECT:** Efectividad

FLASHES

→ El presidente del Racing, Dimitri Piterman, presenció el partido a pie de césped con la acreditación de fotógrafo de la página web del club cántabro.

→ La jornada 19 en Primera dio lugar a los debuts de Reveillere (Valencia), Richard Morales (Osasuna) y los canteranos Flores (Betis) y Nacho (Alavés).

→ El Real Betis disputó su partido contra el Villarreal con 10 bajas, nueve por lesión y una por sanción (Varela).

→ El Málaga se reencontró con el triunfo después de llevar nueve jornadas sin conocer la victoria.

→ El entrenador del Real Betis, Víctor Fernández, dirigió su partido número 400 como entrenador de Primera División.

→ El Espanyol celebró el domingo el día de Montcada i Rexach, localidad próxima a Barcelona. El alcalde del municipio entregó una placa conmemorativa a Daniel Sánchez Llibre, presidente del Espanyol.

→ En el partido Atlético de Madrid-Real Sociedad el Frente Atlético desplegó una pancarta de pésame por Donovan Párraga y coreó el nombre de Carlos Aguilera tras la pérdida de conocimiento que sufrió en el partido de Copa ante el Recreativo.

→ Los jugadores del Recreativo de Huelva saltaron al césped con camisetas de apoyo a Manuel Carrasco, aspirante a finalista en la segunda edición de Operación Triunfo.

→ El Madrid, que fue incapaz de ganar en Bilbao (1-1), y ya acumula cinco temporadas consecutivas sin ganar en San Mamés.

→ Bravo, del Málaga, reapareció tras siete meses de inactividad debido a una rotura de ligamento cruzado anterior en la rodilla derecha.

→ Westerveld detuvo su tercer penalti en lo que va de Liga, dos de ellos consecutivos.

→ Tras su derrota ante el Osasuna el Racing sumó su cuarto partido perdido consecutivo. El equipo cántabro nunca ha conseguido vencer en el Sadar.

→ El jugador del Rayo Graff jugó su partido número 50 en Primera División.

→ Javier Clemente sumó su primera victoria como entrenador ante el Deportivo de la Coruña en Liga.

ESTADÍSTICAS

Segunda División

20ª Jornada
25 y 26 de enero de 2003

14 GOLES

Tarjetas
58
2

Clasificación

		J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Murcia	20	36	10	6	4	27	8
2.	Zaragoza	20	35	9	8	3	22	16
3.	Albacete	20	34	8	10	2	25	15
4.	Levante	20	33	8	9	3	30	21
5.	Xerez	20	29	8	5	7	21	20
6.	Elche	20	27	6	9	5	23	15
7.	Las Palmas	20	27	6	9	5	23	22
8.	Terrassa	20	27	5	12	3	20	19
9.	Pol. Ejido	20	27	6	9	5	18	18
10.	Sporting	20	27	6	9	5	16	17
11.	Salamanca	20	26	6	8	6	12	11
12.	Leganés	20	25	5	10	5	21	20
13.	Almería	20	25	6	7	7	22	30
14.	Compostela	20	24	5	9	6	22	20
15.	Getafe	20	24	6	6	8	27	27
16.	R. Ferrol	20	23	5	8	7	17	24
17.	Tenerife	20	22	3	13	4	18	19
18.	Numancia	20	22	5	7	8	18	23
19.	Eibar	20	22	5	7	8	14	19
20.	Badajoz	20	22	6	4	10	13	26
21	Oviedo	20	18	4	6	10	18	28
22.	Córdoba	20	15	2	9	9	10	19

Resultados

Las Palmas-Tenerife 1-0
Vega (p)

Ferrol-Murcia 0-3
Richi, Ismael y Jaime

Compostela-Levante 3-1
Cabarcos (2) y Maikel/Félix

Oviedo-Córdoba 1-0
Rubén Suárez

Getafe-Salamanca 1-0
Alberto

Zaragoza-Ejido 0-0

Almería-Albacete 0-1
Jesús Perera

Eibar-Leganés 0-1
Villa

Terrassa-Sporting 0-0

Badajoz-Xerez 0-1
Calle (p)

Numancia-Elche 1-0
Rosu

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles
1º	Perera	Albacete	10
2º	David Villa	Sporting	9
	Maikel	Compostela	9
4º	Calle	Xerez	8
5º	Luis López	Getafe	7
	Yordi	Zaragoza	7
	Francisco	Almería	7
8º	Parri	Albacete	6
	Oli	Oviedo	6
10º	Amato	Levante	5
	Paunovic	Tenerife	5
	Limones	Levante	5

El once de la jornada

Porteros

REINKE	Murcia	8	RIESGO	Eibar	18
STELEA	Salamanca	8	KIKE	Ejido	18
ROA	Albacete	14	VALERIO	Tenerife	19
VALENCIA	Sporting	17	JAUREGUI	Córdoba	19

Próxima jornada

2 de febrero

Tenerife-Ferrol	Albacete-Eibar
Murcia-Compostela	Leganés-Terrassa
Levante-Oviedo	Sporting-Badajoz
Córdoba-Getafe	Xerez-Numancia
Salamanca-Zaragoza	Elche-Las Palmas
Ejido-Almería	

ESTADÍSTICAS Segunda B

JORNADA 21ª • 25 y 26 de enero de 2003

Grupo I

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Zamora	21	39	11	6	4	31	23
Univ. Las Palmas	21	38	11	5	5	39	24
Cultural	21	38	10	8	3	33	21
Pontevedra	20	34	10	4	6	31	29
R. Madrid B	20	32	9	5	6	31	20
Playas Jandía	21	32	8	8	5	27	20
Ponferradina	20	31	9	4	7	31	25
Atlético B	21	30	8	6	7	23	21
Alcalá	21	29	7	8	6	30	24
Corralejo	21	28	7	7	7	23	24
Lanzarote	21	27	6	9	6	35	32
Avilés Ind.	21	25	5	10	6	25	28
Langreo	20	25	6	7	7	16	19
Ourense	21	25	5	10	6	20	25
Marino	21	24	6	6	9	28	34
Alcorcón	21	23	5	8	8	30	31
Celta B	21	21	4	9	8	17	23
Ávila	20	19	4	7	9	19	29
Lugo	21	17	4	5	12	14	32
Ribadesella	20	15	3	6	11	10	29

Ribadesella - Lanzarote	1-0
Univ. LPGC - Marino	3-0
C. Leonesa - Ourense	4-0
Zamora - Ávila	1-0
Pájara Playas - Alcalá	2-1
Pontevedra - Corralejo	1-0
Atlético B - Alcorcón	2-1
Celta B - Ponferradina	3-1
Avilés - R. Madrid B	0-3
Langreo - Lugo	0-1

Grupo II

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Barakaldo	21	45	13	6	2	35	16
Real Unión	21	44	14	2	5	33	16
Logroñés	21	36	12	3	6	31	19
Alavés B	21	36	9	9	3	23	16
Athletic B	21	36	11	3	7	32	28
Amurrio	21	35	11	2	8	31	26
Gimnástica	21	31	8	7	6	18	14
Conquense	21	31	8	7	6	20	18
Calahorra	21	29	7	8	6	24	24
Osasuna B	21	26	7	5	9	25	23
Noja	21	25	6	7	8	26	27
Talavera	21	25	6	7	8	27	31
Racing B	21	24	6	6	9	23	22
Peralta	21	24	6	6	9	19	22
Peña Sport	21	23	5	8	8	22	29
Aurrerá	21	23	6	5	10	15	25
Toledo	21	22	5	7	9	23	31
Zaragoza B	21	21	5	6	10	16	21
Gernika	21	18	4	6	11	14	29
Binéfar	21	16	4	4	13	28	48

Peña Sport - Racing B	1-1
Alavés B - G. Torrelavega	1-1
Osasuna B - Talavera	1-0
Peralta - Noja	0-0
Barakaldo - Gernika	1-0
Athletic B - Real Unión	2-1
Zaragoza B - Calahorra	0-1
Toledo - Binéfar	3-0
Conquense - Logroñés	0-1
Amurrio - Aurrerá	0-1

Grupo III

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Castellón	21	49	14	7	0	32	5
Barcelona B	21	39	11	6	4	35	22
Palamós	21	34	9	7	5	29	24
Alicante	21	33	8	9	4	32	22
Burgos	21	33	8	9	4	25	19
Gramenet	21	33	9	6	6	19	16
Hércules	21	31	7	10	4	24	14
Valencia B	21	30	8	6	7	27	24
Lleida	21	29	8	5	8	23	30
Gimnàstic	21	28	6	10	5	26	21
Gavà	21	28	7	7	7	26	29
Sabadell	21	27	8	3	10	23	34
Hospitalet	21	26	7	5	9	23	23
Espanyol B	21	25	7	4	10	26	28
Figueres	21	22	4	10	7	21	27
Mataró	21	21	6	3	12	27	33
Mallorca B	21	20	5	5	11	22	34
Reus	21	19	5	4	12	19	30
Novelda	21	19	4	7	10	20	33
Orihuela	21	18	3	9	9	17	28

Orihuela - Gavà	1-1
Alicante - Castellón	0-1
Mallorca B - Figueres	1-0
Mataró - Gimnàstic	2-2
Barcelona B - Lleida	5-1
Espanyol B - Sabadell	1-2
Reus - Hospitalet	1-1
Palamós - Gramenet	2-0
Burgos - Novelda	2-0
Valencia B - Hércules	0-4

Grupo IV

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Cacereño	21	41	12	5	4	31	17
Cádiz	21	39	11	6	4	34	19
Extremadura	21	38	11	5	5	30	20
Écija	21	37	11	4	6	31	24
Algeciras	20	35	9	8	3	19	12
Mérida	21	34	10	4	7	19	17
Málaga B	21	33	9	6	6	21	16
Ceuta	21	32	8	8	5	20	16
Ciudad Murcia	21	30	8	6	7	25	16
Cartagonova	21	29	8	5	8	22	18
Jerez	21	27	6	9	6	16	14
Betis B	21	26	7	5	9	25	25
Sevilla B	21	25	6	7	8	13	18
Zafra	21	25	6	7	8	19	25
Melilla	21	22	5	7	9	12	25
Real Jaén	21	21	4	9	8	21	24
Torredonjimeno	21	20	5	5	11	24	33
Moralo	21	20	5	5	11	16	35
Linares	20	19	4	7	9	15	23
Motril	21	12	2	6	13	17	33

Cartagonova - Betis B	2-1
Cádiz - Algeciras	1-1
Jerez - Málaga B	0-1
Díter Zafra - Jaén	1-1
Linares - Cacereño	1-0
Moralo - Sevilla B	0-1
Torredonjimeno - Écija	2-3
Motril - Extremadura	1-3
Ceuta - C. Murcia	0-0
Melilla - Mérida	0-0

Ligas de Europa

FRANCIA

Triple empate en la cabeza entre Lyon, Niza y Marsella.

ITALIA

El Inter caza al Milan tras perder éste ante el Udinese por la mínima.

BÉLGICA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Brujas	19	17	1	1	58	16	52
2	Sint-Truiden	19	11	5	3	49	26	38
3	Anderlecht	19	12	2	5	43	24	38
4	Lierse	19	11	5	3	33	18	38
5	Lokeren	18	10	4	4	37	27	34
6	Genk	18	8	5	5	40	30	29
7	Mons	19	9	2	8	31	25	29
8	Gante	19	9	2	8	32	29	29
9	Standard L.	18	7	5	6	30	25	26
10	Mouscron	19	7	5	7	31	34	26
11	Amberes	18	6	4	8	28	34	22
12	Westerlo	19	7	1	11	17	32	22
13	La Louviere	19	5	5	9	20	24	20
14	Germinal B.	18	5	3	10	32	37	18
15	Beveren	19	5	2	12	22	48	17
16	Lommel	19	3	3	13	16	35	12
17	Charleroi	18	2	6	10	20	42	12
18	Mechelen	19	2	4	13	15	48	10

Resultados jornada 19ª

La Louviere-Lierse	0-3	Mechelen-Anderlecht	0-2
Lommel-Sint Truiden	1-3	Gante-Mouscron	2-0
Beveren-Brujas	2-7	Genk-Amberes	2-0
Westerlo-Mons	2-0	Standard-Charleroi	3-0

ISRAEL

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	H. Tel-Aviv	17	12	4	1	31	12	40
2	M. Haifa	17	12	2	3	38	22	38
3	H. Beer-Sheva	17	10	4	3	28	12	34
4	M. Tel-Aviv	16	11	0	5	31	16	33
5	M. Petach-Tikva	17	7	5	5	25	20	26
6	M. Netanya	17	6	6	5	19	21	24
7	Beitar J.	17	5	3	9	22	29	18
8	Bnei Yehuda	17	5	2	10	20	31	17
9	H. Kfar-Saba	17	5	2	10	23	35	14
10	Ashdod	17	3	4	10	12	28	13
11	H. Ironi Rishon	17	3	3	11	19	30	12
12	H. Petach-Tikva	16	3	3	10	18	30	12

Resultados jornada 15ª

Beitar J-H. Beer Sheva	1-4	H. Tel Aviv-H. Kfar Saba	2-1
M. Netanya-M. Haifa	0-0	Ashdod-H. Ironi Rishon	2-1
Bnei Yehuda-M. Petach	1-3		

UN TRIPLETE DE VIERI LE DA AL INTER EL COLIDERATO

En el debut de Batistuta con el Inter, Vieri se encargó de darle la bienvenida con un triplete que otorga el coliderato a su equipo tras la derrota del Milan.

FRANCIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	O. Lyon	23	11	6	6	41	28	39
2	Niza	23	10	9	4	28	16	39
3	Ol. Marsella	23	11	6	6	23	20	39
4	Auxerre	22	10	7	5	22	17	37
5	Mónaco	23	9	9	5	33	21	36
6	Sochaux	22	9	7	6	24	18	34
7	Guingamp	23	10	4	9	34	32	34
8	PSG	23	8	9	6	30	21	33
9	Girondins	22	9	6	7	30	22	33
10	Lens	22	8	8	6	23	20	32
11	Nantes	21	9	4	8	27	25	31
12	Bastia	23	9	4	10	24	28	31
13	Estrasburgo	22	8	7	7	25	31	31
14	Lille	22	7	7	8	20	27	28
15	Rennes	23	7	5	11	21	26	26
16	Sedán	22	6	6	10	24	34	24
17	Ajaccio	23	5	8	10	18	28	23
18	Le Havre	23	5	8	10	16	26	23
19	Montpellier	23	3	9	11	19	32	18
20	Troyes	22	3	7	12	14	24	16

Resultados jornada 23ª

Ajaccio-Troyes	1-0
Girondins-Guingamp	4-2
Le Havre-Montpellier	1-0
Lille-Estrasburgo	0-1
Mónaco-Lens	1-1
Nantes-Sedán	4-1
Rennes-Bastia	0-1
Niza-PSG	0-0
O. Lyon-Sochaux	4-1

Goleadores

PAULETA	Girondins	13
NONDA	Mónaco	11
DIAWARA	Niza	10
CISSÉ	Auxerre	8
CAMARA	Sedán	8

EL OTRO JUNINHO, CLAVE EN EL LIDERATO DEL LYON

El Olympique de Lyon aprovechó los tropiezos del Niza y del Marsella para encaramarse a la primera posición. Liderado por Juninho Pernambucano, que logró un tanto, se impuso en casa al Sochaux.

ITALIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Milan	18	12	3	3	34	12	39
2	Inter	18	12	3	3	37	20	39
3	Juventus	18	11	5	2	34	13	38
4	Lazio	18	10	6	2	33	17	36
5	Chievo	18	10	2	6	28	18	32
6	Udinese	18	8	5	5	17	16	29
7	Bolonia	18	7	7	4	21	16	28
8	Parma	18	7	6	5	30	20	27
9	Perugia	18	7	4	7	23	24	25
10	Roma	18	6	5	7	28	27	23
11	Empoli	18	6	4	8	24	27	22
12	Módena	18	6	2	10	12	26	20
13	Brescia	18	4	7	7	20	27	19
14	Atalanta	18	4	5	9	19	29	17
15	Piacenza	18	3	4	11	14	28	13
16	Reggina	17	3	4	10	14	32	13
17	Como	18	1	7	10	11	27	10
18	Torino	17	2	4	11	9	30	10

Resultados jornada 18ª

Udinese-Milan	1-0
Bolonia-Torino	2-2
Brescia-Parma	1-1
Inter-Empoli	3-0
Juventus-Piacenza	2-0
Lazio-Reggina	0-1
Perugia-Chievo	1-0
Como-Roma	2-0
Módena-Atalanta	0-2

Goleadores

VIERI	Inter	16
DEL PIERO	Juventus	12
TOTTI	Roma	11
C. LÓPEZ	Lazio	10
ADRIANO	Parma	9

ALEMANIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Bayern M.	18	12	3	2	39	14	42
2	W. Bremen	18	10	4	4	36	29	34
3	B. Dortmund	18	9	6	3	29	15	33
4	Schalke 04	18	8	7	3	23	15	31
5	Stuttgart	18	7	6	4	29	23	30
6	Munich 1860	18	8	4	6	29	25	28
7	Bochum	18	7	5	6	33	29	26
8	Hertha B.	18	7	5	6	21	20	26
9	Hamburgo	18	7	5	6	23	25	26
10	Arminia B.	18	6	5	7	23	26	23
11	Wolfsburgo	18	7	2	9	21	24	23
12	Nuremberg	18	6	3	9	24	29	21
13	Hansa R.	17	5	5	7	20	20	20
14	B. Leverkusen	18	5	5	8	24	30	20
15	Borussia M.	18	5	4	9	20	22	19
16	Hannover 96	18	4	5	9	24	35	17
17	Kaiserslautern	18	3	4	11	18	30	13
18	Energie C.	18	3	4	11	16	38	13

Resultados jornada 18ª

Hannover 96-Hamburgo	2-2
Hansa R.-Munich 1860	1-4
Hertha B.-B. Dortmund	2-1
Kaiserlautern-Stuttgart	1-2
Bochum-Nuremberg	2-1
Wolfsburgo-Schalke 04	1-2
W. Bremen-Arminia B.	2-2
B. Leverkusen-Energie C.	0-3
Bayern M.-Borussia M.	3-0

Goleadores

AÍLTON	W. Bremen	14
KURANYI	Stuttgart	12
CHRISTIANSEN	Bochum	12
SCHROTH	Munich 1860	11
ELBER	B. Munich	10

ALEMANIA
El Bayern de Munich se distancia al frente de la Bundesliga.

PORTUGAL
El Oporto de Mourinho sigue intratable y el Benfica no le pierde la estela.

BÉLGICA
El Brujas continúa avasallando a sus rivales en la Jupiler.

Torneos de Copa

PORTUGAL

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Oporto	19	16	3	0	40	13	51
2	Benfica	19	12	4	3	37	14	40
3	Sporting	18	11	1	6	28	22	34
4	Guimaraes	18	9	5	5	34	24	32
5	Gil Vicente	18	10	2	7	29	25	32
6	Leiria	19	9	3	7	29	25	30
7	Varzim	19	8	3	8	25	23	27
8	Belenenses	19	7	4	8	22	26	25
9	Marítimo	19	7	2	10	22	32	23
10	Braga	18	5	6	7	16	27	21
11	Moreirense	19	4	6	8	21	25	21
12	Boavista	19	5	6	8	15	18	21
13	Nacional	19	5	6	8	19	23	21
14	Paços	19	5	5	9	17	26	20
15	Académica	18	4	7	7	21	28	19
16	Setúbal	19	3	9	7	19	20	18
17	Beira-Mar	19	3	6	10	18	37	15
18	Santa Clara	19	3	6	10	21	32	15

Goleadores

SIMAO	Benfica	10
GAÚCHO	Marítimo	10
ADRIANO	Nacional	9
PAULO ALVES	Gil Vicente	9
HÉLDER	Oporto	8

Resultados jornada 19ª

Setúbal-Gil Vicente	0-1
Nacional-Guimaraes	0-0
Paços-Braga	0-1
Moreirense-Varzim	1-0
Santa Clara-Sporting	0-1
Oporto-Boavista	1-0
Leiria-Marítimo	3-0
Académica-Belenenses	2-1

EL BAYERN DE ELBER SE DESTACA EN LA CABEZA
El Bayern de Munich aprovechó los pinchazos de sus perseguidores para poner tierra de por medio en la Bundesliga. Giovane Elber acalló las críticas de la directiva bávara hacia su juego con el tercer gol del partido.

INGLATERRA (Quinta ronda)

Gillingham-Leeds	1-1
Blackburn-Sunderland	3-3
Brentford-**Burnley**	0-3
Farnborough-**Arsenal**	1-5
Norwich-Dag and Red	1-0
Rochdale-Coventry	2-0
Sheffield United-Ipswich	4-3
Southampton-Millwall	1-1
Walsall-Wimbledon	1-0
Watford-West Bromwich	1-0
Wolverhampton-Leicester	4-1
Man. United-West Ham	6-0
Fulham-Charlton	3-0
Stoke-Bournemouth	3-0
Crystal Palace-Liverpool	0-0

Los partidos finalizados con empate se repetirán en campo neutral.

EL MANCHESTER UNITED, CON GIGGS DE ESTRELLA, PASA EN LA COPA
Ryan Giggs olvidó por un momento los múltiples problemas personales por los que atraviesa para encarrilar, con dos goles, la victoria del Manchester United ante el West Ham londinense.

FRANCIA (1/16 de final)

Toulouse-Lens	1-0
Amneville-**Auxerre**	0-3
Nancy-**Metz**	0-1
Schiltingheim-Beauvais	1-0
Martigues-Amiens	1-0
Seyssinet-**Guingamp**	1-5
Rennes-Ajaccio	3-0
Agde-**Lille**	0-2
Lambres-**Angouleme**	1-3
Girondins-Grenoble	2-0
Laval-Le Havre	2-1
Libourne-Le Mans	2-2
Quevilly-**Wasquehal**	1-2
Lorient-Nantes	1-0
Dijon-Bourg-**Peronnas**	0-1
París S.G.-Ol. Marsella	2-1

EL PSG DE HUGO LEAL ECHA AL OLYMPIQUE DE MARSELLA DE LA COPA
30 minutos de prórroga fueron necesarios para que el PSG, dirigido por Luis Fernández, doblegara al Olympique de Marsella, tras concluir el tiempo reglamentario con empate a un gol. Fiorese logró el gol de la victoria parisina.

EL VALENCIA ASCIENDE A LA TERCERA PLAZA

Real Sociedad y Betis consolidan el primer y el segundo puesto respectivamente, mientras que el Valencia se alza hasta la tercera posición

El Valencia es el tercer clasificado tanto en la 'Liga Financiera' de DON BALÓN como en la clasificación real de la Liga 2002-03.

La Real Sociedad y el Betis ganaron y se alejan aún mas de sus más inmediatos perseguidores en la 'Liga de los Handicaps'.

Únicamente el Valencia dio la cara y saldó su compromiso con victoria, por lo que se aúpa a la tercera plaza a cinco puntos de los verdiblancos y catorce de los donostiarras. Mallorca, Celta y Deportivo comparten la cuarta plaza.

El Barcelona continúa último a cuatro puntos del Real Madrid, que es penúltimo.

Clasificación de salida

		Presupuesto	Hándicap
1.	R. Madrid	200,5 mill. €	-26
2.	Barcelona	154	-18
3.	Valencia	72,3	-4
4.	Deportivo	57	-2
5.	At. Madrid	48	-1
6.	Athletic	38	+1
7.	Celta	36	+1
8.	R. Sociedad	31	+2
9.	Espanyol	30,6	+2
10.	Villarreal	27	+3
11.	Alavés	25	+3
12.	Betis	24	+3
13.	Mallorca	24	+3
14.	Racing	22	+3
15.	Málaga	21	+4
16.	Valladolid	18,9	+4
17.	Sevilla	18,6	+4
18.	Osasuna	13	+5
19.	Rayo	12	+5
20.	Recreativo	3,3	+7

La Liga de los Hándicaps

		Ptos.
1.	R. Sociedad	45
2.	Betis	36
3.	Valencia	31
4.	Mallorca	30
5.	Celta	30
6.	Deportivo	30
7.	Valladolid	28
8.	Málaga	28
9.	Alavés	27
10.	Osasuna	26
11.	Sevilla	26
12.	Villarreal	25
13.	Atlético	24
14.	Rayo	23
15.	Racing	23
16.	Athletic	23
17.	Espanyol	22
18.	Recreativo	21
19.	R. Madrid	9
20.	Barcelona	5

Clasificación real

		Ptos.
1.	Real Sociedad	43
2.	Real Madrid	38
3.	Valencia	35
4.	Betis	33
5.	Deportivo	32
6.	Celta	30
7.	Mallorca	27
8.	Atlético	25
9.	Málaga	24
10.	Valladolid	24
11.	Alavés	24
12.	Barcelona	23
13.	Osasuna	23
14.	Sevilla	22
15.	Villarreal	22
16.	Athletic	22
17.	Racing	20
18.	Espanyol	20
19.	Rayo	18
20.	Recreativo	14

II TROFEO INVICTO

Cat.	Equipo	PJ	PG	PE
1ª	Real Sociedad	19	12	7
2ªB G.III	Castellón	21	14	7
3ª G.II	Titánico	21	14	7
3ª G.XV	Mirandés	23	16	7

LOS QUE MÁS JUEGAN*

	Jugador	Equipo	Minutos
1.	**Aranzabal**	R. Sociedad	1.710
2.	**Cruchaga**	Osasuna	1.710
3.	**L. Rekarte**	R. Sociedad	1.710
4.	**Sylvinho**	Celta	1.710
5.	**David**	Sevilla	1.704
6.	**Schürrer**	R. Sociedad	1.703
7	**Valcarce**	Málaga	1.697
8	**Colsa**	Valladolid	1.683
9.	**Kluivert**	Barcelona	1.681
10.	**Pineda**	R. Sociedad	1.666

*Los porteros se excluyen de esta clasificación. Orden alfabético de los primeros con igual minutos.

Aranzabal es uno de los cuatro jugadores de campo que ha jugado todos los minutos de la Liga 2002-03.

TORNEOS TEMPORADA 2002-2003

TORNEOS FÚTBOL BASE TEMPORADA 2002 - 2003

TORNEOS NACIONALES DE FÚTBOL BASE MODO DE COMPETICIÓN Y CARACTERÍSTICAS

CATEGORÍAS PARTICIPANTES:
BENJAMÍN A, BENJAMÍN B, PRE-BENJAMÍN

- N.° de equipos participantes: 16, uno por club.
- N.° mínimo de jugadores por equipo: 10.
- Superficie de juego: hierba natural.
- Tiempo de juego: 20 minutos por partido.
- N.° de partidos: Sábado 3, Domingo 3.
- Sistema de competición: 4 grupos de 4.
- Sábado, cada grupo todos contra todos.
- Domingo, (según clasificación)
  - 4.° clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 16-13.
  - 3.° clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 12-9.
  - 2.° clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 8-5.
  - 1.° clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 4-campeón

Clasificación según puntuación, goles a favor y en contra.

CATEGORÍAS PARTICIPANTES:
ALEVÍN, INFANTIL, CADETE, FEMENINO Y JUVENIL

- N.° de équipos participantes por torneo: 12.
- N.° mínimo de jugadores por equipo: 15.
- Superficie de juego: hierba natural o artificial.
- Tiempo de juego (minutos por parte): alevines 25, infantiles 30, cadete 30, femenino 30 y juvenil 40.
- N.° de partidos: sábado 1, domingo 1.
- Sistema de competición: club contra club, en todas sus categorías.
- Sábado, semi-finales. Domingo, finales.

TEMPORADA 2002/2003

- **II TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE APERTURA** (BENICÀSSIM) 9, 10 y 11 de Mayo.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **VII TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE CIUDAD DE CASTELLÓN** (BENICÀSSIM) 16, 17 y 18 de Mayo.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **I TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE CIUDAD DE PEÑÍSCOLA** (PEÑÍSCOLA) 16, 17 y 18 de Mayo.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **VI TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE COSTA DE AZAHAR** (BENICÀSSIM) 23, 24 y 25 de Mayo.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **II TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE BENICARLÓ 2003** (PEÑÍSCOLA) 23, 24 y 25 de Mayo.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **V TORNEO INTERN DE FÚTBOL BASE PRINCIPADO DE ANDORRA** (ANDORRA) 30, 31 Mayo y 1 de Junio.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **I TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE OPEN** (CALA LLEVADÓ) 30, 31 mayo y 1 de Junio.
  Categoría: Juvenil y Femenino
- **III TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE CATALUNYA** (CALA LLEVADÓ) 6, 7 y 8 de Junio.
  Categoría: Alevín, Infantil y Cadete
- **V TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE INICIACIÓN BENJAMÍN A** (CALA LLEVADÓ) 13, 14 y 15 de Junio. Nacidos en 1993
- **I TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE INICIACIÓN BENJAMIN B** (CALA LLEVADÓ) 20, 21 y 22 de Junio. Nacidos en 1994
- **II TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL BASE PREMIER** (CALA LLEVADÓ) 27, 28 y 29 de Junio. Nacidos en 1995-1996

¡¡Reserva tu plaza!!

OBSEQUIO
EQUIPACIÓN OFICIAL PARA TODOS LOS PARTICIPANTES

Para más información:

Full Grups SPORT

Ctra. Lloret-Tossa, 51 - local 13
Tels. 972 36 09 78 - 629 38 86 52 - 630 91 40 80
17310 LLORET DE MAR (Girona)